



伊索寓言

〔希腊〕伊索 等著 吴健平 于国畔 译

译文名著精选

Эзоп

Басни Эзопа

YIWEN CLASSICS



上海译文出版社

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM



伊索寓言

〔希腊〕伊索 等著 吴健平 于国畔 译

译
文
名
著
精
选

Эзоп

Басни Эзопа

YIWEN CLASSICS



上海译文出版社

版权信息

- 书名：伊索寓言
- 作者：【希腊】伊索等
- ISBN：9787532757138
- 译者：吴健平 于国畔
- 责任编辑：张建平
- 产品经理：@nachzugler
- 关注我们的微博：@上海译文
- 关注我们的微信：stphbooks

译本序

伊索寓言是世界上最古老的寓言，反映了古代希腊人对生活和自然界的看法以及人与人之间的关系。伊索寓言对世界各国影响巨大，法国的拉封丹和俄国的克雷洛夫所创作的寓言中的一些动物的原型及基本情节均取材于伊索寓言。伊索被誉为“希腊寓言之父”、“西方寓言的开山鼻祖”。

伊索于公元前六世纪出生在爱琴海中的萨摩斯岛上，是奴隶主雅典的奴隶。他从小爱讲故事，因为出众的智慧和渊博的学识而被赐为自由民。获得自由后，伊索经常出入小亚细亚吕底亚国王克洛伊索斯的宫廷，他的才能为国王所赏识，成为国王同希腊各城邦打交道的全权特使。在频繁的外交活动中，他的口才得到了进一步的发挥，他讲的寓言越来越受欢迎，名声也越来越大。但是一次出使德尔斐，被诬陷偷窃圣物，惨遭当地人杀害。伊索的一生就这么以悲剧而告终了，但他那些有着巨大生命力的寓言却代代相传，留存至今。在伊索离世两百多年后，也就是公元前三世纪左右，出现了第一部他的寓言集子，其中收集了两百多个故事，后来经不断编订，内容也逐渐扩充。

伊索寓言的与众不同之处在于，它的主角除了一般寓言中常见的拟人化的动植物之外，有很大比例是希腊神话人物，如爱神阿佛罗狄忒、主神宙斯、太阳神阿波罗等等。即使是动植物，也不全是狼和羊、狮子和狐狸、橡树和芦苇之类人们耳熟能详的形象，而是采用了读者比较陌生的蜣螂、银鼠、河狸、螽斯、芥菜、刺李等一百多种形象，通过它们的言论、举止、性格来刻画人生，这使得寓言的内容更加丰富，读来颇有新鲜感。此外，大多数寓言的开头或结尾都有一句充满哲理的箴言来概括其深刻含义，以警世醒人。

在伊索寓言里我们可以看到丰富的主题和深刻的寓意。将近三十篇寓言提醒人们：世上存在着邪恶。寓言的中心人物是坏人，他们为所欲为，不断给人类制造灾难，对于这种人我们只能远远避开。有一篇寓言讲述了这样一个故事：银鼠爱上了一个英俊的小伙子，求爱神

把它变成一个女人，可是当它成了一个美丽的少女，跟着小伙子回家去以后，却并未改变动物的本性，见到老鼠便“忘记了她在哪里，她现在是谁，从床上一下子朝老鼠扑去，想把它吃掉……”（见《银鼠和阿佛洛狄忒》）。这说明坏人的本性是改变不了的，即使改变也只是表面上收敛，一有风吹草动，他们的恶习就会暴露无遗，这也证实了一个人变坏容易变好难的道理。

命运变化莫测是伊索寓言的另一个主题。有一篇寓言说的是，有几个人乘船去远航，途中遭遇狂风恶浪，眼看大船就要沉没，航海者痛哭流涕，向众神祷告。可是等到风暴停息，躲过灾难之后，他们兴高采烈，摆酒庆贺，然而，正如舵手对他们说的：“高兴的时候我们也应该记住，风暴随时都会再次袭来！”（见《航海者》）寓言提醒人们，命运随时都会发生变化，人要善于适应环境，应该做到得意不要忘形，失意不要灰心。

伊索寓言还告诫人们，要善于识破欺骗的假象，有三十篇左右的寓言反映的是这个主题。比如鹿对自己头上大而又多的犄角十分欣赏，对瘦弱的腿始终不满意，可是，当一头狮子来袭时，它认为没用的腿救了它，而它寄予希望的多权的角却让树枝缠住，使它无法继续奔跑，狮子一下就逮住了它（见《鹿和狮子》）。所以说，决不能被假象所迷惑，寄予希望的东西往往会致人于死命，不屑一顾的东西却常常能救人一命；花言巧语后面往往潜伏着不祥；看起来是庞然大物，常常一文不值；吹嘘能创造奇迹的人，有时候连最简单的事情都做不成。因此，要善于识破戴假面具的坏人，远离两面三刀的伪君子。

贪欲是有害的，它会使人鬼迷心窍，无法识破事情的假象——这是伊索寓言的第四个主题。最有害的是贪财，它会使人失去理智，丢掉到手的东西，去追求得不到的东西；其次是虚伪、好色、嫉妒、轻信等等。在《狗和一块肉》这篇寓言里我们可以看到一条贪得无厌的狗：狗嘴里叼着一块肉过河，它在水中看到了自己的倒影，断定这是另一条狗叼着一块更大的肉，于是它扔掉自己嘴里的肉，扑过去抢夺另一条狗的肉。结果它既丢了原先那块肉，自然也没得到另一块肉。如果这条狗不是贪得无厌，觊觎根本不存在的水中倒映着的肉，它原来嘴里的那块肉也不会失去。由此而引出伊索寓言的第五个主题：摆

脱贪欲，人最终就会明白：生活中最美好的就是知足常乐，不要去追求命中注定没有的东西。这个主题还包括这样一些生活准则：自己的事情只能依靠自己，依靠自己的劳动；选择朋友和帮手千万要谨慎，对朋友要知恩图报；要学会忍受生活中的艰难，善于从错误中吸取教训。

由此可见，伊索寓言的主题思想都是在总结生活经验后得出的教人处世做人的道理，某些道理至今依然适用。比如，我们从伊索寓言中可以悟出：在竞争激烈的商品经济社会中做人更要正直、善良、知足、廉洁。

此外，有一部分寓言对下层贫民和奴隶寄予了深深的同情，在伊索笔下的人物身上，叛逆精神得到了充分的体现，而统治阶级的残暴面目也暴露无遗。

值得注意的是，伊索寓言中还有许多孪生寓言，它们题材相同，主人公却不同，比如有两篇寓言分别说的是：翠鸟害怕陆地上有危险，在海边找到了避难所，谁知道这里比陆地更危险；鹿对陆地时刻防备着，怕那儿会出现灾难，而把大海当做避难所，谁知道大海却要危险得多（见《翠鸟》、《鹿》）。即使是同一个主人公，在不同的寓言中，因为性格不同，故事情节也不同。同样一只蚂蚁，在一篇寓言中是聪明的，在另一篇寓言中却是愚蠢的。同样的乌龟在两篇寓言中也是截然不同的。

伊索寓言的语言简洁明快，通俗易懂，形式短小精悍，形象生动逼真，风格多种多样，这使得它更加容易为现代人所接受。当然，由于时代的烙印，伊索寓言中不免存在一些消极的东西，如在强调命运多变，要满足现状的同时宣扬了“宿命论”的思想。但它的主流是积极向上的，是富有教益的。

如果说拉封丹的寓言体现了法兰西人民的朴实，克雷洛夫的寓言反映了俄罗斯人民“智慧的快乐的狡猾”，那么伊索寓言表现的则是希腊精神：希腊人对整体感、个人完善和享受生活乐趣的热爱，德尔斐的阿波罗神庙内镌刻的两条警句“自知”、“节制”就是对这一精神的概括。伊索寓言是那个时代的产物，反映了他所生活的国家和土地上大多数人的精神面貌，歌颂了真善美，鞭挞了假恶丑，向读者传授了生活的真谛，具有深刻的现实意义，无论就其思想性还是艺术性来说，

它们对后世寓言发展的影响是非常巨大的。今天，伊索寓言已经家喻户晓，常被用来阐述人生道理，不仅深受广大少年儿童喜爱，也是成年人茶余饭后阅读的经典之作。

这本《伊索寓言》除了选收伊索的精彩寓言，还收进了另两个希腊寓言作家费德鲁斯和巴布里乌斯的寓言，共计五百二十九篇。

吴健平

二〇〇七年二月

伊索寓言

Басни Эзопа

1. 老雕和狐狸

老雕和狐狸打算交朋友，两家说好住在一起做邻居，让它们的友谊天天加深。老雕把自己的巢筑在高高的树上，狐狸在树下的灌木丛里生儿育女。有一天，狐狸妈妈出去觅食，老雕肚子饿了，就扑到灌木丛里，逮了几只小狐狸，回去和雏雕们一起美餐了一顿。狐狸回到家里，知道出了事，心里十分难过。它难过不光因为孩子们死了，而是因为它没有办法报复老雕：地上的走兽抓不住天上的飞禽。狐狸只好远远地望着树上，咒骂这个背信弃义的家伙。孤立无援、无可奈何的弱者又能有什么办法呢？可是没多久，老雕就不得不为自己破坏友谊的行为付出代价。有人在田里拿一只山羊做祭品；老雕扑向祭坛，叼走了滚烫的山羊的内脏。它刚把祭品叼回巢里，忽然一阵狂风刮来，树上的细枝枯叶顿时燃起了熊熊大火，烧伤的雏雕纷纷掉到地上——它们还不会飞行。这时候狐狸跑过去，当着老雕的面把所有雏雕都吃了个精光。

这则寓言说明：背叛友谊的人虽然能逃脱受欺负者的报复，但终究难逃上帝的惩罚。

2. 老雕、寒鸦和牧羊人

老雕从高高的悬崖上扑下来，抓走了羊群里的一只小羊羔。寒鸦看到后非常眼馋，想要效仿老雕的行为。它大喊一声，扑向一只公羊。不料它的爪子被羊毛缠住，再也飞不起来，只好拼命拍打翅膀。牧羊人猜到是怎么回事，立刻赶来抓住了寒鸦。他剪掉了寒鸦的翅膀，晚上带回家给孩子们玩。孩子们问，这是什么鸟，牧羊人答道：“这是一只寒鸦，可它自以为是一只老雕。”

同能人高手竞争毫无意义，失败只会引起嘲笑。

3. 老雕和蜣螂

老雕在追逐一只兔子，兔子眼看自己无路可逃，便向它遇到的唯一过路者——一只小小的蜣螂求助。蜣螂一面给兔子鼓劲，一面恳求

面前的猛禽不要伤害求助于它的兔子。老雕根本不把微不足道的说情者放在眼里，一口就吃掉了兔子。然而蜣螂对这次委屈一直耿耿于怀，它从早到晚一刻不停地监视着老雕的巢穴，每当老雕生下一个蛋，它就爬到树上，把蛋推下来，弄碎。最后老雕到处不得安宁，便去求助宙斯，求主神拨一块安全的地方让它生蛋，宙斯让老雕把生下的蛋放在他的怀里。蜣螂看到后，就把吃下肚里的大粪滚成球，一下飞到宙斯跟前，将粪球扔到宙斯怀里。宙斯只好站起来，抖落粪球，无意中把老雕的蛋掉在地上。听说，从此以后老雕再也不把巢穴筑在蜣螂出没的地方了。

这则寓言告诫人们：不能小看任何人，因为任何人都不会窝囊到受了侮辱也不报复的地步。

4. 夜莺和苍鹰

在一棵高高的橡树上，有一只夜莺在放声歌唱。肚子空空的苍鹰看到后，扑过来逮住了它。夜莺预感到末日来临，便央求苍鹰放了它。夜莺说，它还太小，填不饱苍鹰的肚子，要是苍鹰没东西可吃，可以去抓大一点的鸟。苍鹰反驳道：“要是我丢下到手的猎物，却去追逐没见到的猎物，那岂不成了疯子。”

这则寓言说明，指望得到更多而抛弃到手的东西的人是天下头号傻瓜。

5. 负债人

在雅典有个人负了债，债主向他讨债，负债人求他宽限几天，因为他手头没有钱，债主不答应。负债人只好把家里唯一的一口猪牵到市场上，当着债主的面将猪卖掉。有个买主走过来问，这口猪下崽的本领大不大。负债人回答说：“它下崽的本领真是没说的，简直叫人不敢相信。埃勒夫西斯节^[1]刚生下一群小母猪，雅典娜节^[2]又生下一群小公猪。”买主对此感到惊讶。债主却对他说：“这有什么可奇怪的？等着吧，酒神节^[3]它还会下一群小羊羔呢。”

这则寓言说明：许多人为了私利不择手段，竟然作伪证，说大话。

6. 野山羊和牧羊人

牧羊人把自己的羊群赶到牧场，看到它们和野山羊在一起吃草，到了晚上，他把所有的羊全都赶进自己住的山洞里。第二天天气阴沉，他不能像往常那样把羊赶到草地上去，只好在山洞里照看它们。他给自己饲养的羊一小堆草，只求不饿死它们，可是给那些野山羊一大堆草，想让野山羊服服帖帖听他管束。等到天气变好以后，他又把羊群赶到牧场去，野山羊纷纷奔向山里，离他而去。牧羊人责骂它们忘恩负义：他照看它们简直无微不至，可它们却无情无义地离他而去。野山羊转过身来说道：“我们之所以对你小心提防，是因为我们昨天才刚刚到你那里，可你对我们的照料比对自己原先的山羊更周到，可见，如果又有其他山羊到你那里去，你一定会优待新来的，冷淡我们。”

这则寓言说明：不能同喜新厌旧的人结交，因为他有了新朋友之后，就会冷落旧朋友。

7. 猫和母鸡

猫听说禽舍里的母鸡全都病倒了，便装扮成医生，带上医疗器械，来到那里。它站在门旁问母鸡们觉得身体怎么样。母鸡们回答：“好得很，不过只要你离我们远点。”

人类也是如此，聪明人总是能够辨别坏人，即使他们乔装打扮。

8. 伊索在船厂

寓言作家伊索有一次空闲的时候误入船厂，几个造船专家便嘲笑他、挑逗他，伊索反唇相讥：“早先世上只有混沌和水，后来宙斯让世上出现另一种元素——土，他命令土喝三口水。土开始喝：第一口水喝下去，出现了山；第二口水喝下去，平原展现在人们面前，当他准备喝第三口的时候，你们的手艺恐怕就谁也不需要了。”

这则寓言说明：坏人嘲笑好人，只会自讨没趣。

9. 狐狸和山羊

狐狸掉进了一口井，无可奈何地待在那里，因为它爬不上来。一只山羊想喝水，来到了井边，发现井里有一只狐狸，便问它井里的水好喝不好喝。狐狸很高兴交上了好运，开始大肆赞美井水：“这里的井水真是太好喝了！”并叫山羊到井下去，山羊只想到解渴，毫不犹豫也跳到井里。山羊喝够了水，开始和狐狸一起商量如何爬出井。这时候狐狸说，它有一个好主意，可以使它们俩都得救：“你用前肢顶住井壁，并且低下犄角，我踩着你的背往上跳，然后再把你拉上去。”山羊乐意地采纳了狐狸的建议。狐狸跳到山羊的骶骨上，撑住犄角，踩着它的背一下就跑到了井口。它一爬出井，拔腿便跑掉了。山羊开始痛骂狐狸，说它破坏了它们的约定；而狐狸转过身来说道：“唉，你呀！若是你脑袋里的智慧和下巴上的胡子一样多的话，那么你下井以前就该想好，下去后如何爬上来。”

所以说，聪明人总是三思而后行。

10. 狐狸和狮子

狐狸生来从未见过狮子，有一天偶然与狮子相遇，第一次看到狮子，它吓得魂不附体；第二次相遇，它还是感到害怕，不过没有第一次那么厉害；第三次再见到，狐狸便鼓起勇气，走过去跟狮子交谈了。

这则寓言说明：即使对可怕的东西也是能够逐渐习惯的。

11. 渔夫

有个渔夫是个吹笛能手。一天，他拿着笛子和鱼网来到海边，站在一块突出的岩石上，开始吹笛，心想，鱼儿听到美妙的笛声会自动钻出水面。可是不管他吹得多么起劲都毫无结果。于是他放下笛子，拿起鱼网，撒向海里，捕到了许许多多各种各样的鱼。他把鱼从网里倒到岸上，看着它们拼命挣扎的样子，说道：“不知好歹的东西，我吹笛子给你们听，你们不跳舞，不吹了，你们倒欢蹦乱跳。”

这则寓言针对那些老是做事不看场合的人们。

12. 狐狸和雪豹

狐狸同雪豹争论谁漂亮。雪豹百般夸耀自己身上花斑点点的皮毛；狐狸听了说道：“我可比你漂亮多了，因为我不是身上有花斑，而是头脑里充满各种灵巧的心思。”

这则寓言说明：灵敏的头脑胜于美丽的身体。

13. 渔夫们

渔夫们拉着鱼网，网沉甸甸的，眼看丰收在望，他们兴高采烈，雀跃欢呼。可是等到鱼网拉上来之后大家才发现，原来网里捕到的鱼并不多，里面尽是一些石头和沙子。渔夫们心里非常难过：遗憾的倒不是失败的本身，而是希望落了空。不过他们中间有个老人说道：“伙计们，别难过了，我觉得幸运和不幸是一对姐妹，有多少快乐就会有多少痛苦。”

我们也应该这样对待生活的变幻莫测，不要一味陶醉于取得的成绩，以为成绩永远属于自己，因为艳阳天过后也会阴雨连绵。

14. 狐狸和猴子

狐狸和猴子一起在路上走，彼此争论不休，谁的门第高贵。双方都费尽口舌，自吹自擂。突然，它们看到一片古墓群，猴子看着这些墓，唉声叹气起来。“怎么啦？”狐狸问，猴子指着墓碑感慨地说：“叫我怎么能不伤心呢！你可知道，这些都是我的祖先的奴隶和获得自由的奴隶的墓碑！”可是狐狸针锋相对地说：“吹你的牛去吧，随你怎么吹都行，因为他们当中没有一个人会死而复生，揭穿你的谎言。”

人类中的撒谎者同样如此，他们吹牛专挑死无对证的事儿。

15. 狐狸和葡萄

饥饿的狐狸看见葡萄架上挂着一串串成熟的葡萄，馋涎欲滴。它很想摘葡萄，可是够不到，无可奈何，只好走开，嘴里自言自语地说道：“葡萄是酸的！”

有些人同样如此，他们无法获得成功是因为自己无能，但却总是怪罪于客观因素。

16. 猫和公鸡

猫捉到一只公鸡，想找个冠冕堂皇的借口把它吃掉。起先它指责公鸡半夜啼鸣，惊扰了人们，使大家睡不踏实。公鸡辩解道，它这样做对人类是有益的，它唤醒大家去干活。于是猫又说：“不过你仍然是有罪的；你违背伦理道德，同自己的母亲和姐妹交配。”公鸡又辩解道，它这样做对主人是有利的，它竭尽全力，为的是让主人得到更多的鸡蛋。这下猫张皇失措地喊道：“那么你认为，因为你做什么事都有理由，我就不该吃你了吗？”

这则寓言说明：坏人行凶作恶总是明目张胆，我行我素，用不着寻找冠冕堂皇的借口。

17. 失去尾巴的狐狸

一只狐狸中了圈套失去了尾巴，它觉得没脸再这么耻辱地活在世上。于是，它决定怂恿其他狐狸也把尾巴割掉，大家都没尾巴就能掩盖它的缺陷。它把所有的狐狸通通叫来，花言巧语说服它们割掉自己的尾巴：首先，长着尾巴并不漂亮，其次，尾巴只是身上多余的负担。可是其中一只狐狸说道：“唉，你呀！要是你自己无利可图的话，决不会给我们提这个建议的。”

这则寓言针对那些给亲朋好友出主意不是出于真心，而是为了私利的人。

18. 狐狸和刺李

狐狸翻越围墙，为了不致失足掉下，抓住了一株刺李。刺李的尖刺刺伤了它的皮肤，它觉得疼痛难忍，开始责备刺李，说它找刺李是求它帮助，结果却更糟。刺李反驳道：“亲爱的狐狸，你想到来抓我，那你就错了。你可知道，我自己生来习惯于抓别人。”

只有无知之辈才会求助于天生只会带来害处的人。

19. 狐狸和鳄鱼

狐狸同鳄鱼争论，谁的门第高贵。鳄鱼滔滔不绝吹嘘自己祖先的荣耀，最后它说，它的祖先是体操教练，狐狸对此反驳道：“别吹了！从你身上的皮一看就知道，你练体操有多勤劳，多辛苦。”

事实总会揭穿谎言。

20. 渔夫们

渔夫们出海去捕鱼，可是不管他们花了多少力气，结果还是一无所获，于是大家坐在船里，垂头丧气。忽然一条逃命的金枪鱼刚好蹦到他们的船里，大家一把抓住鱼，运到城里，把它卖了。

良机常常会赐给我们本领无法带来的东西。

21. 狐狸和天牛

狐狸为了逃避猎人的追捕，拼命向前跑。它看到一只天牛，便向天牛哀求，求天牛把它藏起来。天牛让狐狸躲进了它的小茅屋。不一会儿，猎人赶来了，他们问天牛，有没有看见跑到这里的狐狸？天牛大声回答说：“没看见。”可是与此同时却做了个手势，指了指狐狸藏身的地方。猎人没注意到它的手势，却相信了它的话。等到猎人离开以后，狐狸跑出屋，一言不发就走了。天牛开始数落它：它救了狐狸的命，可是狐狸连一句感谢的话都不说。狐狸反驳说：“要是你只用嘴说话，手不做如此不一致动作的话，我当然会感谢你。”

这则寓言可以用来指责那些话说得漂亮，事情干得很糟的人。

22. 公鸡和秧鸡

有个人养了许多公鸡。一天他在市场上见到一只驯顺的秧鸡，便掏钱买下，带回家，让它同公鸡们做伴。那些公鸡一见到秧鸡就打它，赶它走。秧鸡伤心地想，它们不喜欢它是因为它不是公鸡的同类。不久秧鸡就发现这些公鸡常常互相斗殴，打得头破血流，于是它就自言自语地说：“不，我再也不抱怨公鸡打我了，现在我明白了，它们自己也不能互相怜惜。”

寓言说明：聪明人一旦发现自己的邻居连对亲人都没有同情心，

那么他们从邻居那儿受点委屈就无所谓了。

23. 变胖的狐狸

一只饥肠辘辘的狐狸看见树洞里有牧羊人留下的面包和肉，迫不及待地爬进洞，把所有的东西一股脑儿全吃了。吃完东西后，它的肚子胀得鼓鼓的，没有办法再从洞里爬出来，它只好唉声叹气，嘴里直哼哼。另一只狐狸从旁边经过，听到了它的呻吟，走过来问它，出了什么事。当它了解了事情真相后便说道：“你只好乖乖地待在这里，直到再变回到你原来的样子，那时候你再爬出来就不费力气了。”

这则寓言说明：随着时间的推移，困境会自然而然化险为夷。

24. 翠鸟

翠鸟是一种喜欢离群索居、终年生活在海上的小鸟。传说，为了躲避捕鸟者，它往往在岸边的岩礁上安家筑巢。每当它要下蛋时，它就飞到一个海岬上，找个悬崖峭壁筑巢。有一天，翠鸟外出去觅食，忽然狂风大作，波涛汹涌，海水冲毁了鸟巢，所有的小翠鸟都溺水身亡。翠鸟妈妈回到家里，看到了发生的事情，大声喊道：“我真不幸，太不幸了！我害怕陆地上有危险，在海边找个避难所，谁知道这里比陆地更危险。”

有些人同样如此，他们对敌人处处戒备，不料却遭到比敌人更危险的假朋友的伤害。

25. 渔夫

渔夫在河里捕鱼。他在河上横着张开大鱼网，随后用绳子拴住一块石头，用石头击起水来。他用这种办法吓唬鱼，让想逃命的鱼出乎意外地自投罗网。有个当地居民看到他这么做，便责骂他把水给搅浑了，使得他们喝不到洁净的水。渔夫反驳道：“要是我不把水搅浑，那我就只好等着饿死了！”

一个国家里的阴谋家也是如此，当他们阴谋得逞，在社会上引起骚乱时，他们的日子就最好过。

26. 狐狸和面具

狐狸溜进雕塑家的工作室，翻遍所有的东西，找到一只悲剧演员的面具，它举起面具说道：“这算什么脑袋，里面连脑髓也没有！”

这则寓言讽刺四肢发达、头脑简单的人。

27. 骗子

有个穷人生了病，非常难受。他向众神许诺，要是他们能使他痊愈，他就拿一百头牛来献祭。众神打算考验考验他，立刻让他的病情缓解了。他从病榻上爬起来，可是他没有真正的牛，便用脂油捏了一百头牛，在祭坛上烧，嘴里说道：“噢，众神，收下吧，收下我的诺言！”众神决定用欺骗来回报欺骗，他们托梦给他，让他到海岸边去，说他在那里可以找到一千个德拉克马^[4]。穷人乐坏了，赶紧向岸边跑去。他到了那里立刻就落入强盗手中，强盗们把他带走，卖给人家当奴隶：他到底找到了自己的一千个德拉克马。

这则寓言讽刺说谎的人。

28. 烧炭工和印染工

烧炭工在一所房子里干活，来了一个印染工，烧炭工看到他，建议两人住在一起：他们会彼此习惯的，合住一间房子费用要便宜些。可是印染工不同意：“不，这无论如何也不行。我漂白的东西，立刻就会被你的烟子弄脏。”

这则寓言说明，不同的东西不能混在一起。

29. 经历过海难的人们

一个富有的雅典人和其他乘客在海上航行，忽然狂风暴雨来了，轮船给掀翻，所有的人都立刻游水逃命，只有雅典人没完没了地呼喊雅典娜，答应只要能得救，一定用无数祭品来祭奠她。这时候一个难友游到他身边，对他说：“光是嘴里向雅典娜祈祷是不够的，你的手脚也要动起来。”

我们也应该不仅要祈祷上帝，而且要自己照顾自己。

30. 凶手

有个人犯了杀人罪，被死者的亲属到处追缉。他逃到尼罗河边，却碰上了一条狼，吓得他连忙爬上垂在河边的一棵树，躲藏起来。谁知又见到一条蜿蜒在树上的蛇，他只好跳入水中，可是水里正有一条鳄鱼张开大嘴在等着他，一口就把他吞下了肚。

这则寓言说明：对于做了缺德事、坏了名声的人来说，无论陆地、空中还是水里，都不是他们避难的场所。

31. 爱吹牛的全能运动员

有个全能运动员老是受到老乡们的数落，大家都说他是个胆小鬼。于是他外出了一段时间，回来后便夸口说，他在其他城市立了很多功，并且在罗得岛完成了任何一个奥林匹克运动会优胜者都无法完成的跳水动作，所有到那里去过的人都可以向大家证实这一切。一个在场的人问他：“亲爱的朋友，要是你说的都是实话，那又何必需要人家证实呢？好一个罗得岛，你现在就跳呀！”

这则寓言说明：能够用事实证明的事情用不着多费口舌。

32. 许诺不兑现的人

有个穷人生了病，觉得浑身不舒服，快要支持不住了。医生们也认为他已不可救药，不再去管他。于是他向众神祈祷，许诺要是他能康复，就为他们献上一百头牛做祭品，并赠与厚礼。他的妻子在边上问道：“你用什么来兑现诺言？”他答道：“难道你以为我康复以后会给众神什么东西吗？”

这则寓言说明，人们往往口头上随便许诺，却不考虑兑现诺言。

33. 人和萨堤罗斯^[5]

传说，从前某个时候人和萨堤罗斯决定友好相处。冬天来了，天气变得寒冷起来，人就把双手放到嘴边，开始往手上哈气。萨堤罗斯

问人，干吗这么做，人回答说，这是在严寒中让手取暖的办法。后来他们坐下吃饭，食物很烫，人就拿了一点放到嘴边吹着。萨堤罗斯又问，这是干什么。人回答说，这是在冷却食物，因为太烫。于是萨堤罗斯说：“不，老兄，既然你从同一张嘴里既吹出热气，也吹出冷气，那么你我就成不了朋友。”

我们也应该时刻提防那些阳奉阴违的两面派朋友，他们的友谊是不可信的。

34. 奸诈的人

有个奸诈的人跟人打赌，他要证明德尔斐神谕的预言是谎话。他手里拿着一只麻雀，用斗篷盖上，走进神庙，站在预言家面前，问道，他手里拿着的是什么，是活物还是死物？如果神回答：“是死的，”他就拿出活的麻雀，如果神的答案是“活的”，他就把麻雀掐死，然后拿出死麻雀。然而神识破了他的阴谋，说道：“得啦，老兄，活的还是死的不全都取决于你嘛。”

这则寓言说明，神是不可欺骗的。

35. 瞎子

有个盲人能够猜出任何一种放到他手中、让他抚摩的动物。有一天，别人给他一只狼崽子让他猜。他抚摩了一下，犹豫不决地说道：“我不知道这是谁的小崽子，是狼的，狐狸的，还是某种别的动物的，我只知道一点：最好不要把它放到羊群中。”

坏人的本性往往凭外表就能判断。

36. 牧人和狼

牧人卸下犍牛，把它们赶去饮水。一条寻找食物的饿狼发现丢在一边的犁，迫不及待地舔起牛轭来，不知不觉把脑袋伸了进去，结果没有办法再拔出来，只好拖着犁满地跑。牧人回来见到狼，便大声喊道：“你这条害人的畜生！但愿你真的改邪归正，不再做强盗，并且自食其力，下地种田。”

不能相信坏人，他们本性难改，即使他们发誓改邪归正也不能轻信他们。

37. 燕子和鸟儿们

槲寄生刚刚开花，燕子就预感到它对鸟类有潜在的危险。它把所有的鸟儿都召集到一块，开始说服大家。燕子说：“咱们最好把那些长着槲寄生的橡树通通砍光，要是做不到的话，那就飞到人那儿去，恳求他们不要为了捕鸟而利用槲寄生的力量。”可是，鸟儿们不信它的话，还把它嘲笑了一番。于是它就独自飞去找人类。人类见燕子聪明伶俐便接纳了它，并把它留在身边。这就是为什么人类捕捉和品尝其他鸟类，却唯独不伤害向他们请求保护的燕子，允许它们平平安安地在他们家里筑巢的原因。

这则寓言说明：善于未卜先知的人就能轻而易举地躲避危险。

38. 占星家

有个占星家养成一个习惯，每天晚上出门看星星。有一天他在郊区散步，所有的心思都集中在天上，不小心掉入一口水井。他又哭又喊。有个过路人听到哭喊声，走过来，猜到了是怎么回事，便对他说道：“唉！你呀！想看清楚天上发生的事，却没有注意地上发生的事。”

这则寓言可以用来讽刺那些好高骛远、一事无成的人。

39. 狐狸和狗

狐狸盯上了一群羊，它抓起一只吃奶的小羊羔，做出对它很亲热的样子。狗问它：“你在干什么？”狐狸答道：“我在哄它，逗它玩。”于是狗就说：“既然如此，那就把羊羔放了吧，要不我也按狗的方式来向你表示亲热了！”

这则寓言针对那种轻率、愚蠢、狡猾的人。

40. 农民和他的孩子们

有个农民生命垂危，他希望日后他的儿子们仍然是顶呱呱的庄稼汉。他把儿子叫到身边，对他们说：“孩子们，在一根葡萄藤底下埋藏着我的财宝。”他刚咽气，儿子们就挥起铁锹翻遍了家里的所有土地。财宝他们没有找到，然而掘松了土地的葡萄园却给他们带来了比财宝多得多的丰收。

这则寓言说明，劳动是人类的财富。

41. 青蛙

沼泽地干涸以后，两只原先待在那里的青蛙便开始去寻找新的栖身之地。它们来到井边，一只青蛙不假思索就建议跳到井里去。可是另一只青蛙说道：“要是这里的水也干了，那咱们如何从里面爬出来呢？”

这则寓言告诫我们，不要轻举妄动。

42. 青蛙请求派个国王

青蛙们为它们没有坚强的领导人犯愁，它们去找宙斯，请求给它们派个国王。宙斯看到它们如此无知，便把一块木头扔到沼泽地里给它们做国王。起先青蛙们害怕木头发出的声音，躲到了沼泽地的最深处；然而木头一动也不动，于是它们稍稍壮起胆子，甚至还大胆地跳到木头上，坐在上面。于是它们得出结论，拥有这样的国王有损于它们的尊严。它们又去找宙斯，请求给它们换一个统治者，因为这个统治者太懒惰。宙斯大动肝火，派给它们一条水蛇，水蛇抓住青蛙，把它们一个个全部吞下了肚。

这则寓言说明，宁可要好吃懒做的昏君，也不要令人恐惧的暴君。

43. 犍牛和车轴

几头犍牛拉着大车向前走，车轴发出吱嘎吱嘎的响声，犍牛们转过身来对车轴说道：“唉，你呀！我们担负着所有的重量，你干吗发出呻吟？”

有些人也是如此：别人受折磨，他们倒装出受苦受难的样子。

44. 北风和太阳

北风和太阳争论，谁的本事大。它们说定，谁能让过路人脱下衣服谁就获胜。北风开始猛烈地呼啸起来，可是过路人却把身上的衣服裹得紧紧的。北风更加猛烈地怒吼起来，受冻的过路人把衣服裹得越来越紧。最后北风累了，只好让太阳去试试。太阳起初只发出一点点暖洋洋的光芒，那人开始脱去身上多余的衣服，这时候太阳火辣辣地烤起来，结果那人承受不了炎热，脱光了所有衣服，跑到附近的小河里去洗澡了。

这则寓言说明，劝说往往比强迫有效。

45. 贪吃内脏的男孩

人们为了祭奠诸神，在田里宰了一头牛，并邀请左邻右舍前来赴宴。客人当中有一个穷妇人，她的儿子也跟着一起来。在长时间的酒宴中小男孩吃了很多的内脏，喝了很多酒，他撑得肚子痛，忍不住大喊大叫：“啊呀，妈妈，我的内脏在往外爬！”母亲说道：“这不是你的内脏，孩子，这是你吃下肚的牛内脏！”

这则寓言可以用来讽刺那种吃白食十分起劲，要他付钱却愁眉苦脸的人。

46. 黄雀

黄雀给关进鸟笼挂在窗口，半夜里它放声歌唱。听到歌声，一只蝙蝠飞了过来，它问黄雀，为什么白天不唱晚上唱？黄雀回答说，它这么做是有原因的：有一天它白天唱着歌落入了鸟笼，从此以后它就变得聪明了。于是蝙蝠就对它说：“你没被抓住前这么小心就好了，现在一切都无济于事了。”

这则寓言说明，一失足成千古恨。

47. 银鼠和阿佛洛狄忒^[6]

银鼠爱上了一个英俊的少年，就去恳求阿佛罗狄忒，希望爱神把它变成一个女人。女神为银鼠的苦恋深深打动，就把它变成了一个美丽的少女。小伙子对她一见钟情，立刻把她带回了家。当他们来到卧室以后，阿佛罗狄忒想知道，银鼠的习性是不是和身体一起发生了变化，就在他们的屋子中央放了一只老鼠。这时银鼠忘记了她在哪里，她现在是谁，从床上一下子朝老鼠扑去，想把它吃掉。女神对银鼠十分恼火，又把她变回了原来的模样。

真是江山易改，本性难移。

48. 农夫与蛇

蛇爬到农夫的儿子跟前，咬了他致命的一口。农夫悲伤欲绝，抓起一把斧子，守候在蛇洞边上，想等蛇一露面就把它消灭。蛇探出脑袋张望，农夫抄起斧子朝它砍去，可是没有砍中目标，却劈在了蛇洞旁边的石头上。后来他却害怕起来，开始请求蛇跟他和解。蛇回答说：“不，我看到石头上的裂缝，就不愿跟你和好，正如你看到儿子的坟墓也不会愿意同我讲和一样。”

这则寓言说明，冤家易结不易解。

49. 农夫与狗

农夫在牧场上遭遇恶劣天气，他被困在茅屋里，无法出去弄食物。他只好先杀掉了自己饲养的一只只绵羊充饥。暴风雨继续肆虐；他又把山羊也都当成了食物。可是坏天气并没有结束的迹象。第三个轮到耕牛遭殃了。这时候，两条看门的狗看着主人的行动，私底下商量说：“咱们该逃离这个地方了；既然主人对和他一起干活的耕牛都不发善心，那就更别指望他能放过我们。”

这则寓言说明：最该提防的是那些连亲人也要冒犯的人。

50. 农夫和他的儿子们

农夫的儿子们老是争吵不休，他一次次劝他们和睦相处，但是无论说什么话对他们都无济于事，农夫决定用事实来说服他们。他叫儿

子们拿一捆树条来，等他们拿来之后，农夫把这捆树条交给他们，让他们试试把树条折断。儿子们一个个试着，不管费多大的劲，谁也没法把一捆树条折断。这时候父亲拆开捆着的树条，抽出其中的一根交给他们，他们毫不费力就把树条折断了。于是农夫就对儿子们说道：“你们也一样，我的孩子们。要是你们和睦相处，那么任何敌人也无法战胜你们，要是你们争吵起来，那么任何人都能轻而易举地制服你们。”

这则寓言说明，独木难支，众志成城。

51. 蜗牛

农夫的小男孩在火上烤蜗牛，听到它们发出吱吱的响声，便大喝一声：“卑鄙的东西！你们的房子都着火了，你们倒还有心思唱歌？”

这则寓言说明，不合时宜的行为是多么可悲。

52. 女主人和女仆

有个勤勉的寡妇雇了好几个女仆，每天夜里，只要鸡一叫，她就催着她们起床干活。连续不断的劳动使女仆们个个疲惫不堪，大家决定把家里那只公鸡勒死，因为所有的不幸都是公鸡造成的，是公鸡半夜三更把女主人叫醒的。可是等到她们把公鸡勒死后，她们的情况更糟。女主人现在夜里不知道时间，她叫醒女仆不是等到公鸡啼鸣，而是比那个时间更早。

对于许多人来说，他们自己的计谋往往会成为不幸的根源。

53. 算命的女人

有个会算命的女人常常用咒语阻止众神发怒，并以此为生，日子过得舒舒服服，也积攒了不少钱财。可是有些人指责她亵渎神灵，把她告到法院，法院对她进行了审判，并判处她死刑。看到她被送上法庭，有个人就说：“你怎么阻止得了众神发怒，却无法平息人的愤怒？”

这则寓言揭露的是那些爱唱高调、毫无本事的骗子。

54. 老婆婆和大夫

有个老婆婆患了眼病，她请来一个大夫，答应治好病就付给他报酬。这个大夫每次一来就用药膏封住老婆婆的眼睛，趁她闭着眼睛看不见的时候，顺手牵羊拿走她家里的东西。当大夫把老婆婆家里能拿的东西全都拿走以后，他的治疗便结束了。他向老婆婆索要她答应过的报酬，老婆婆拒绝付报酬，大夫就将她拉到执政官那里。这时候老婆婆声明，她只答应治好病才付报酬，可她在治疗以后视力不是变好了，而是变差了。“从前我看得见自己家里的所有东西，”老婆婆说，“可现在我什么也看不见。”

贪财的坏人无意中会使自己原形毕露。

55. 女人和母鸡

有个寡妇养了一只母鸡，母鸡每天都下一个蛋。寡妇心想，要是给母鸡多喂点食物，它就会每天下两个蛋。于是，她就这么做了。可是这样一来，母鸡身体发胖，完全停止下蛋了。

这则寓言说明，贪心不足，老想多吃多占的人往往会把已经拥有的也丢失。

56. 银鼠

银鼠来到一个铁匠铺，看见边上放着一把锯子，就舔了起来。锯子割破了它的舌头，鲜血直流，可银鼠还以为这是它从铁锯里面吸出的汁，乐不可支，直到它的舌头完全被割掉才醒悟过来。

这则寓言说的是那些热衷吵架，结果自讨苦吃的人。

57. 老头和死神

有个老头有一天砍了一捆柴，背着回家；路途遥远，老头走累了，便扔下背上的柴捆，开始祈求死亡。死神来了，问他，干吗叫他，老头回答说：“我叫你是想请你帮我在这捆柴放到我背上。”

这则寓言说明，好死不如赖活。

58. 农夫和命运女神

农夫锄地的时候发现了财宝，为此他开始每天给地神戴上花冠，把地神视为自己的恩人。可是命运女神来找他，对他说：“我的朋友，我送给你礼物，你为什么要感谢地神？你可知道，是我给你带来财宝，让你变得富裕。要是际遇改变了你的状况，使你处于贫穷困苦之中，你又会咒骂我这个命运之神。”

这则寓言说明，应该知恩图报，但别找错恩人。

59. 海豚和鲂鱼

海豚和鲨鱼常常互相宣战，彼此间的仇恨越来越深；忽然一条鲂鱼（这是一条十分幼小的小鱼）朝它们游来，试图使它们和解。一只海豚回答它：“不，我们宁愿互相残杀，战死沙场，也胜过接受你这么个调解者。”

有些人也是如此，他们本身一文不值，却常常在动乱时期抬高自己的身价。

60. 演说家得马特

演说家得马特有一天在雅典的市民面前演说，可是听众漫不经心。于是他请求大家允许他讲一个伊索的寓言，大家同意了。他就开始讲：“得墨忒耳、燕子和鳗鲡走在大街上，不知不觉来到了河边。燕子张开翅膀飞过了河，鳗鲡猛地一扎，潜入了水中……”说到这里他住口不说了。“那得墨忒耳怎么办呢？”大家纷纷问他。“得墨忒耳站着，对你们发怒，”得马特说，“因为伊索的寓言你们爱听，而国家大事你们却不关心。”

人类当中也有一些人非常无知，他们对该做的事情不屑一顾，却热衷于凑热闹。

61. 被狗咬过的人

有个人被狗咬了一口，他立刻跑去寻求帮忙。有人告诉他，应该

用面包擦去血，然后把面包丢给那条咬人的狗。“不，”被狗咬过的人反驳说，“要是我这么做的话，全城的狗都会来咬我。”

人类当中也有这种忘恩负义之徒，对这种人你去讨好他反倒更糟。

62. 过路人和熊

两个好朋友走在大路上，忽然迎面跑来一只熊。一个人立刻爬上树，躲了起来。另一个眼看自己逃脱不了，便往地上一躺，假装死人。当熊走到他跟前嗅他时，他就屏住呼吸，一动也不动，因为据说熊不吃死人。

熊走掉了，躲在树上的人下来后问朋友，熊在他耳边说了些什么？对方回答说：“熊对我低声说：以后别再和这样的朋友一同上路，他碰到危难只顾逃命，不顾朋友。”

这则寓言说明，患难见真情。

63. 小伙子和肉商

两个小伙子在肉铺里买肉，趁肉商忙活的时候，一个小伙子抓起一块肉悄悄塞到另一个小伙子的怀里。肉商转过身来，发现肉被盗，当场戳穿了他们的把戏。可是那个偷肉的小伙子对天发誓，他这里没有肉，而那个藏肉的赌咒说他没偷肉。肉商识破了他们的诡计，说：“假的誓言骗得了我，却骗不了上帝。”

这则寓言说明，假的誓言无论伪装得多么巧妙，总是难逃罪责。

64. 两个过路人

两个过路人一同赶路，其中一个发现了一把斧子，另一个便大声喊道：“瞧，我们发现了一样东西！”发现斧子的人说：“你说错了：不是我们发现了一样东西，而是我发现了一样东西。”没多久他们就遇上了丢失斧子的主人追来了，手里拿着斧子的人对另一个人说：“这下我们完了！”另一个人说：“你说错了：不是我们完了，而是你完了，因为你发现斧子的时候，没有我的分！”

这则寓言说明，不肯与人有福同享的人，也别指望别人与你有难同当。

65. 两个敌人

两个敌人同乘一条船出海航行，为了彼此保持较远的距离，一个人待在船尾，另一个人待在船头。他们就这样遥遥相对而坐。忽然风暴来临，船眼看就要被掀翻。坐在船尾的那个人问舵手，船的哪一头危险，会先沉下去？“船头，”舵手说。于是那人就说：“只要能亲眼看着我的敌人比我先淹死，那我就死而无憾了。”

有些人也是如此，他们出于对别人的仇恨，只要能亲眼看着对方受难，自己吃苦受罪也在所不惜。

66. 两只青蛙

两只青蛙比邻而居。一只青蛙住在路边的深池塘里，另一只在缺水的大路上安家。住在池塘里的青蛙拼命劝说另一只青蛙搬到池塘里来，这样生活就会过得富裕和安宁。可是另一只青蛙没答应，老是说，它已经习惯了自己待的地方，舍不得离开这块地方，直到一辆偶尔经过的大车将它碾死。

有坏习惯的人也是如此，还没等他们养成好习惯往往就已经完蛋了。

67. 橡树和芦苇

橡树同芦苇争论，谁更强大。狂风骤起，芦苇冻得瑟瑟发抖，在风中弯下了身子，却因此而安然无恙；而橡树昂首挺胸，迎风而立，却被大风连根拔起。

这则寓言说明，不要同强者争论。

68. 寻找金狮子的胆小鬼

有个贪财的胆小鬼捡到一只金子做的狮子，就自言自语地说道：“不知道现在我会发生什么事，我感到惘然若失，不知所措。我

的贪婪和我的胆怯要把我撕成两半了。金狮子带来的是厄运呢，还是幸运？现在我的思想在进行斗争：心里当然喜欢金狮子，可是那金狮子的样子却令人望而生畏。欲望鼓动我把金狮子归为己有，习惯却让我别去碰它。啊，可恶的命运，它赐予东西却不允许拿走！啊，不能带来欢乐的宝物！啊，变得残酷的上帝的仁慈！怎么办？我如何支配它们？用什么计谋？我去找几个奴隶来，让他们去承担所有的祸福吧，而我将远远地观望。”

这则寓言指的是不敢利用和享受自己财富的富翁。

69. 养蜂人

有个人来到养蜂场，刚好养蜂人不在，他就顺手牵羊拿走了蜂房和蜂蜜。养蜂人回来，发现蜂箱空空如也，便站在蜂箱前，察看起来。这时候，蜜蜂从田野里飞回家，看到养蜂人在蜂箱前，纷纷蜇起他来。养蜂人给蜇得疼痛难忍，就对蜜蜂说：“你们这些卑鄙的东西！偷你们蜂房的人你们没碰一下就放走了，为你们操心的人你们却要蜇咬！”

有些人也是如此，不善于分清敌友，对敌人不加防备，对朋友却像对罪犯那样冷酷。

70. 海豚和猴子

航海家出海时通常随身带一只猴子和几条马耳他狗，为的是消闲解闷，使海上生活不致单调。有一个航海者出海去远航，他随身带了一只猴子。当船途经离雅典不远的苏尼翁海岬时，突然遭遇狂风暴雨，船被掀翻，大家纷纷跳海溺水逃命，连猴子也不例外。一只海豚看到猴子，以为是个人，便朝它游过去，把它往岸边驮去。游到雅典的一个港湾，海豚问猴子，它是不是出生在雅典？猴子回答说，它是出生在雅典，那儿还有许多赫赫有名的亲戚。海豚又问它，是否知道庇拉乌斯？猴子以为这一定是个人，便回答说，它知道，这是它最好的朋友。海豚听了猴子的谎言十分生气，把它拖到水里淹死了。

针对撒谎者。

71. 鹿和狮子

鹿渴得要命，来到了泉水边。喝水时，它发现了水中自己的倒影，便开始欣赏起自己又大又多杈的犄角来，可是它对自己那两条瘦弱的腿却始终不满意。它正在沉思的时候，一头狮子朝它扑来。鹿撒开腿没命似的奔逃，把狮子远远抛在后面。要知道鹿的功夫在腿上，而狮子的功夫在心里。当鹿在开阔地带奔跑时，它遥遥领先，始终安然无恙，可是当它跑到小树林里时，它那多杈的角就给树枝缠住，无法继续奔跑，狮子一下就逮住了它。鹿预感到死神将临，自言自语地说：“我真是不幸！我担心没用的东西救了我，我寄予希望的东西却把我给毁了！”

危难之中常常是我们不指望的朋友救了我们，而我们寄予希望的人却往往会害了我们。

72. 鹿

瞎了一只眼的鹿来到海岸边吃草，它用看得见的那只眼睛瞧着地上，观察有没有猎人来，失明的眼睛望着大海，它觉得那儿不会发生什么灾难。不料有几个人乘船从鹿身边经过，发现了它，放箭把它射伤。奄奄一息的鹿自言自语地说道：“我真不幸！对陆地，我时刻防备着，怕那儿会出现灾难，而大海，我把它当做避难所，谁知道却要危险得多。”

事情往往出乎意料，看起来危险的东西，实际上是有益的，而看起来能救命的东西，却往往会致人于死命。

73. 鹿和狮子

鹿躲开猎人们的追捕，跑到了一个住着狮子的洞里想躲一躲。不料狮子一把抓住了它，快要断气的鹿伤心地说：“我真倒霉！躲开了人类，却落入了野兽的魔爪！”

有些人也是如此，他们躲过了小的危险，却往往陷入大的灾难。

74. 鹿和葡萄

一头鹿为逃避猎人们的追捕，躲进了葡萄园。猎人们没发现，从旁边走过，往前追去。鹿断定它不会再被发现了，便大胆地啃起葡萄叶子来。不料有个猎人回头一看，发现了鹿，把剩下的标枪向它投去，鹿受了重伤。弥留之际，鹿唉声叹气地自言自语说：“我真是活该：葡萄园救了我，而我却把它毁了。”

这则寓言可以用来指那些恩将仇报的人，他们会因此而受到上帝的惩罚。

75. 航海者

有几个人乘上大船，出发去远航。当他们远离海岸、到达大海中央时，海上忽然掀起了狂风恶浪，大船眼看就要沉没。一个航海者扯着身上的衣服，痛哭流涕地对着慈父般的众神呼唤，他向众神许诺，要是大船安然无恙，他就向他们献上感恩的祭品。风暴终于停息了，海上又是风平浪静。航海者出乎意料躲过了灾难，大家兴高采烈，摆酒设宴，又蹦又跳。然而，严厉的舵手以命令的口气对他们说：“不行，朋友们，高兴的时候我们也应该记住，风暴随时都会再次袭来！”

这则寓言告诫人们，不要得意忘形，要记住，命运是变化莫测的。

76. 猫和老鼠

有一所房子里鼠多为患，猫知道了这件事后，便赶到那里去捕捉老鼠。猫吃掉了一只又一只老鼠。老鼠们为了不落得全军覆没的下场，一到晚上便纷纷躲藏起来，猫自然就没办法捉到它们了。猫决定用计谋把老鼠诱骗出来，为此它抓住一根钉子，吊在上面装死。有一只老鼠探出脑袋向外张望，看见猫这样，说道：“不，亲爱的猫先生，即使你完全变成一只麻袋，我也不会走近你。”

这则寓言说明，吃一堑长一智。

77. 苍蝇

有一个仓库里流出许多蜂蜜，引来了一群苍蝇。它们尝了尝蜂蜜的味道，嗅到蜂蜜香甜的气味，便一拥而上，争先恐后地抢蜂蜜。可是当它们的脚给蜂蜜粘住后，便无法再飞起来。它们无可奈何地跺着脚说道：“咱们真倒霉！为了一时的满足竟断送了自己的一生。”

对于好色之徒来说，荒淫无度会酿成大祸。

78. 狐狸和猴子

无知的动物曾经开过一个大会，猴子在跳舞中出类拔萃，为此大家选它做了兽中之王。狐狸十分眼红，有一天它看见一只捕兽夹子里有一块肉，便把猴子带到夹子跟前说，它发现了这个宝物，但是自己没拿，把这当作体面的礼物留给兽王。猴子轻信了狐狸的话，被夹子夹住了。它责骂狐狸卑鄙无耻，可是狐狸却说：“唉，猴子，凭你这点智慧今后还想在众兽面前称王称霸？”

有些人也是如此，做事轻率，结果遭到失败，成为众人的笑柄。

79. 驴、公鸡和狮子

牲口棚里住着一头驴和一只公鸡，饥肠辘辘的狮子看到驴，打算悄悄走过去，把它撕烂。这时候公鸡啼叫起来，而狮子，据说害怕公鸡的啼鸣声，吓得趴在地上，随后拔腿就逃。驴见狮子怕公鸡，来了劲，冲上去追赶狮子。当它们跑得很远的时候，狮子转过身来吃掉了驴。

有些人也同样如此，看到敌人遭受屈辱，就自以为是，不知不觉中自取灭亡。

80. 猴子和骆驼

无知的动物曾经开过一个大会，猴子在动物们面前表演了跳舞。它跳的舞大家都很喜欢，纷纷夸奖它跳得好。骆驼对此十分嫉妒，它也想在众兽面前露一手。它站起来，独自跳起舞来。可是它跳得实在太笨拙，把动物们惹火了，它们用棍子打它，把它赶跑了。

这则寓言针对那些由于嫉妒要同强者一争高低，结果遭到不幸的

人。

81. 两只蜣螂

在一个小岛上生活着一头公牛，它的粪便通常给两只蜣螂充当食物。冬天来了，一只蜣螂对它的同伴说：“我想飞到岸上去，让你在这儿有充足的食物。我到那里去过冬，要是找到很多食物，我就带回来给你吃。”蜣螂飞到岸上，找到一大堆新鲜的粪便，它便留在岸边生活了。冬天过去了，它回到了岛上。同伴见它又胖又结实，就责备它没有带来一点允诺过的东西。它回答说：“该骂的不是我，而是大自然：因为那个地方的东西只能吃，不能拿。”

这则寓言针对那些只愿锦上添花、不肯雪中送炭的人。

82. 小猪和母羊

一群母羊当中混着一只小猪。一天，牧人抓住小猪，小猪吱吱叫着不肯顺从。母羊听到小猪这样叫，便责备它说：“牧人时不时来抓我们，我们从不乱叫！”小猪反驳说：“他抓我可不同于抓你们，从你们身上，他要的是毛皮和奶，可是他要我献出的是身上的肉。”

这则寓言说明：有的人不是为丢失钱财而落泪，而是为丢失性命伤心，这无可非议。

83. 百舌鸟

在香桃木树林里生活着一只百舌鸟，甜美的浆果常常把它的肚子撑得饱饱的。捕鸟人发现了它，暗中守候着，把它抓到了鸟笼里。临终之前，百舌鸟说：“我真倒霉！追求美食，却丢了性命。”

这则寓言针对那些放荡贪欲的人。

84. 下金蛋的母鹅

有个人特别崇敬赫耳墨斯^[7]，为此赫耳墨斯送给他一只只会下金蛋的母鹅，但是这个人等不及慢慢发财。他断定鹅的肚子里全都是金子做的东西，于是他毫不犹豫地就把鹅宰了。结果大失所望，而且从此以

后连金蛋也得不到了，因为他在鹅的肚子里只找到了它的内脏。

贪财的人往往都是这样，贪图大利，却把已经拥有的东西也丢失了。

85. 赫耳墨斯和雕塑家

赫耳墨斯想知道人类究竟有多敬重他，他变成人的模样，来到雕塑家的工作室。他在那儿看到一尊宙斯的雕像，便问：“什么价？”雕塑家回答说：“一德拉克马！”赫耳墨斯哈哈大笑，又问：“那么赫拉^[8]什么价？”大师说：“更贵！”这时赫耳墨斯发现了自己的雕像，心想：他是众神的使者，盈利的赐予者，人类理当特别敬重他。于是，他指着赫耳墨斯的雕像问：“这又是什么价？”大师说：“要是你买了那两座雕像，那么这座我就免费送给你。”

这则寓言针对爱慕虚荣的人，他们同其他人相比分文不值。

86. 赫耳墨斯和提瑞西阿斯^[9]

赫耳墨斯想试探一下提瑞西阿斯的占卜术是否准确无误。他从提瑞西阿斯田里偷走了一群耕地的犍牛，自己变成人的模样进城，到他家里住下当客人。提瑞西阿斯听说他的牛被偷走了，便带上赫耳墨斯一起出了城，打算凭鸟的飞行来占卜牛是被谁偷走的。他问赫耳墨斯，他眼里看到的是什么鸟。起初赫耳墨斯对他说，他看到的是由左往右飞的老雕。提瑞西阿斯说，这与牛群毫不相干。于是赫耳墨斯又说，现在他看到的是停在树上，一会往上瞧，一会往下瞧的乌鸦。提瑞西阿斯说：“怪不得乌鸦对天地发誓：我是否能把牛找回来这件事取决于你。”

这则寓言用于指责窃贼。

87. 螭蛇和水蛇

螭蛇爬到泉边找水喝，居住在那里的水蛇非但不让它喝，还对它大动肝火：螭蛇自己那里吃的东西难道不够，竟然要侵犯它水蛇的地盘。两条蛇争吵的次数越来越多，最后双方达成协议，用决斗来解决

事情：胜者为王，有权主宰大地和水。它们定好了日子准备决斗。青蛙一向仇恨水蛇，它们蹦到蝥蛇跟前，为它鼓劲，并答应助它一臂之力。决斗开始了，蝥蛇同水蛇搏斗，青蛙纷纷围在边上又喊又叫——此外它们什么也干不了。蝥蛇获胜了，它开始责备青蛙，说好决斗时帮忙，结果不仅不帮忙，还在边上乱嚷嚷。青蛙回答说：“亲爱的，你可知道，我们帮忙不是用手，而是用嗓子。”

这则寓言说明，需要动手的时候光动嘴没用。

88. 狗和主人

有个人养了一条马耳他狗和一头驴，他整天忙着照料狗。每当他在院子里吃饭时，总要丢给狗许多肉骨头，狗见到骨头就跑过来，对主人摇尾乞怜。驴子对此很嫉妒，它也跑过来对着主人又蹦又跳，又推又操。可是主人生气了，叫人用棍子赶走驴，并把它绑在牲口槽边。

这则寓言说明，不是人人生来都有相同的命运。

89. 两条狗

有个人养了两条狗：一条狗训练成猎狗，另一条在家看门。每当猎狗从野外为他带来猎物时，他总要丢一块给看家狗吃。猎狗生气了，开始数落看家狗。它说，它每次去打猎总是累得筋疲力尽，而看家狗什么活也不干，只知道坐享其成，靠它的劳动撑饱肚子。看家狗反驳说：“该骂的不是我，而是主人，因为是主人让我养成不劳而获，靠别人劳动养活的习惯。”

对那些浪荡子用不着去责备，既然他们的父母把他们娇惯成这样，那就只好随他们去。

90. 蝥蛇和锯子

蝥蛇溜进铁匠铺，向所有的打铁工具乞求施舍。收拾好它们给的东西后，它又爬到锉刀跟前，同样求它给一点施舍。可是锉刀没答应它的要求，对它这么说：“要是你指望从我这儿得到好处，那么你就

是个傻瓜，因为我从不给予，只知道向大家索取。”

这则寓言说明：谁指望从吝啬鬼那儿得到好处，谁就是傻瓜。

91. 父亲和两个女儿

有个父亲有两个女儿，他把一个女儿嫁给菜农，另一个女儿许配给陶工。过了一些日子，父亲去看望做了菜农媳妇的大女儿，问她日子过得怎么样。大女儿回答说，她家什么都有，他们只求老天爷一件事：希望下一场雷暴雨，让田里的蔬菜喝个够。没多久父亲又到做了陶工媳妇的二女儿家，也问她日子过得怎么样。二女儿回答说，她家也什么都不缺，只祈求一件事：希望天气晴好，阳光灿烂，陶器就能晒干了。于是父亲对她说：“你盼望晴天，你的姐姐却希望天天下雨，我该为谁祈祷呢？”

有些人也是如此，做事一心二用，结果一事无成。

92. 丈夫和妻子

有个人娶了一个脾气古怪、谁也受不了的妻子。他打算试探一下，妻子在娘家的举止是不是也这样。于是，他找了一个冠冕堂皇的理由，把妻子打发到娘家去了。几天后，妻子回来了，丈夫劈头就问，娘家人待她怎么样。妻子回答说：“牧人和他的助手望着我非常生气。”丈夫说：“是吗？老婆，要是连那些一直和牲口待在一起，整天都不在家的人都对你有意见的话，那么那些整天都跟你待在一起的人们还有什么话可说呢！”

通过小事往往能够看清大事，透过表面现象常常可以发现本质。

93. 狼和小山羊

一只小山羊掉队离了群，它身后追来了一只狼。小山羊转过身来对狼说：“狼先生，我知道，我总归是你的猎物。不过，为了让我死得光彩些，请吹一曲木笛，让我来跳个舞！”狼吹了起来，小山羊跳起了舞，有几条狗听到笛声便跑来追狼。狼边逃边回头对小山羊说：“我这是活该，恶魔用不着假扮音乐家。”

有些人也是如此，他们行动不及时，结果连到手的東西都丢了。

94. 卖雕像的人

有个人做了一尊赫耳墨斯的木头雕像，拿到市场上去卖，可是没有一个顾客走过来买它。为了招徕买主，他开始吆喝，说他卖的是神，是幸福的赐予者，利润的保护者。有个过路人走过来问他：“老兄，你干吗不把这么好的神留着自己发财，却把它拿出来卖掉呢？”卖主回答说：“我现在就需要卖掉它立即得到好处，它自己给我带来利润往往需要很长时间。”

针对贪财和渎神的人。

95. 宙斯、普罗米修斯^[10]、雅典娜和莫摩斯^[11]

宙斯创造了牛，普罗米修斯创造了人，雅典娜创造了房子，他们推选莫摩斯当裁判。莫摩斯嫉妒他们的创造，说道：“宙斯出了一个错，牛的眼睛没有长在角上，所以它看不见角往哪里抵。普罗米修斯错在没有让人的心脏露在外面，不能一下子分清谁是坏人，看清他心里想的什么。雅典娜应该给房子按上轮子，要是隔壁住着坏邻居的话就能轻而易举地搬家了。”宙斯听了这个指责勃然大怒，把莫摩斯赶下了奥林匹斯山。

这则寓言说明，世上没有完美无缺的东西。

96. 寒鸦和众鸟

宙斯要给众鸟选派一个国王，他定下日子，通知所有的鸟前来聚会。寒鸦知道自己长得丑陋不堪，便出去收集各种鸟的羽毛，插在身上打扮自己。聚会的日子到了，它化装得漂漂亮亮，来到宙斯面前。宙斯见它这么美丽，正打算选它为国王。可是，众鸟非常愤慨，把寒鸦团团围住，纷纷从它身上拔下以前属于自己的羽毛。于是，那些插上去的羽毛被拔得精光，它又重新成了一只普普通通的寒鸦。

靠别人的钱财登上显赫地位的人，好景不长。

97. 赫耳墨斯和大地

宙斯创造了男人和女人，让赫耳墨斯把他们带到大地上去，并告诉他们在哪里耕地才能长出粮食。〈……〉赫耳墨斯照他的吩咐去做了，大地起初不同意，后来，当赫耳墨斯说这是宙斯的命令时，大地才作出让步，并且说：“他们爱怎么耕，就怎么耕吧！不过让他们把到手的東西交出来，就会哭哭啼啼，唉声叹气了。”

这则寓言讽刺那些无忧无虑地借钱，忧心忡忡地还钱的人。

98. 赫耳墨斯

宙斯吩咐赫耳墨斯把谎言的圣药分给所有的工匠。赫耳墨斯把药研碎，平均分配给每个工匠。最后只剩下鞋匠，可圣药还剩下很多。于是，赫耳墨斯把研钵里的所有圣药都倒给鞋匠。难怪所有的工匠都会吹牛，而鞋匠成了吹牛大王。

这则寓言针对撒谎者。

99. 宙斯和阿波罗^[12]

宙斯和阿波罗争论，谁射箭本领大。阿波罗拉开弓，射出一箭。宙斯跨了一步，这一步就等于阿波罗的箭射出的距离。

任何一个要与强者一争高低的人，最终只会落得功败垂成，被人耻笑的下场。

100. 马、牛、狗和人

宙斯创造了人，但是只赐给人短暂的生命。人凭着自己的聪明才智，在寒冷降临之前为自己盖起了房子，并在里面安居下来。天寒地冻，淫雨霏霏；马再也忍受不了严寒，跑到人跟前，求人为它找一个栖身之处。人说，只要马为他献出一部分生命，他就让它获得自由，马心甘情愿地答应了。不一会儿牛也来了，它也受不了这么恶劣的天气。人又说，只要牛为他献出和马相同的生命，他就放了它；牛照办了，人便把牛放进屋。最后，狗也跑到人的跟前，它同样在严寒中受

尽了折磨，也献出了自己的部分生命而找到了栖身之处。结果，只有在宙斯规定的日子里，人才过得快快活活、像像样样；活到马的年纪时，人变得爱说大话，目中无人；活到牛的年纪时，人变得能吃苦耐劳；活到狗的年纪时，人变得好吵嘴，爱抱怨。

这则寓言可以用来告诫脾气不好、令人讨厌的老年人。

101. 宙斯和乌龟

宙斯办喜事，邀请所有的动物前来做客，唯独乌龟没有到场。宙斯莫名其妙，第二天就去问乌龟，为什么唯独它没来赴宴。乌龟回答说：“金窝银窝不如自己家的草窝。”宙斯对它大动肝火，迫使它无论走到哪里，都得把自己的窝驮在身上。

对许多人来说，金窝银窝不如自己家的草窝。

102. 宙斯和狐狸

宙斯对狐狸的智慧和计谋十分欣赏，派它当国王，统治那些无知的动物。不过他想知道，命运改变以后，狐狸卑鄙的心灵是否也会发生变化？于是，当狐狸被抬着坐在轿子里的时候，宙斯在它面前放出了一只金龟子。金龟子围着轿子团团转，狐狸忍受不了，抛开了国王的尊严，从轿子上跳下来捉它。宙斯大发雷霆，把狐狸变回了原来的样子。

这则寓言说明：有些坏人即使大富大贵，但本性不会改变。

103. 宙斯和人类

宙斯创造了人类，并吩咐赫耳墨斯给人灌输理智。赫耳墨斯做了一个量器，把理智平均灌给每个人。结果，矮个子的人全身都灌得满满的，成了聪明的人，而高个子的人灌不满全身，只灌到膝盖，因此，他们就比较愚蠢。

针对四肢发达、头脑简单的人。

104. 宙斯和羞耻

宙斯创造人类之后，立刻给人灌输了所有的情感，唯独忘了灌羞耻。他不知道如何再把羞耻灌入人体，就吩咐从人的背后下手。起初羞耻不答应，对受到如此的屈辱非常反感，但宙斯是雷打不动的，羞耻无可奈何地说：“好吧，我进去，不过有个条件：要是在我之后还有什么从那里进去，那我就马上离开。”因此，一切淫荡的男人都不知羞耻。

这则寓言可以用来比喻贪淫好色之徒。

105. 英雄

有个人家里住着一个英雄，他为英雄供奉了大量祭品。为了奉献祭品，他不惜钱财，花掉的款子越来越多。有一天夜里，英雄出现在他的梦中，对他说：“老兄，别再破费了。要是你把所有的钱都花完，成了穷光蛋的话，那你就会为此而怪罪于我！”

许多人由于自己缺乏理智而遭殃，却总是把罪责推给众神。

106. 赫拉克勒斯^[13]和普路托斯^[14]

赫拉克勒斯被归入众神行列那天，宙斯举办了宴会，赫拉克勒斯见了每一位神都热情相迎。可是，当最后一个到场的普路托斯走到他跟前时，赫拉克勒斯却故意垂下眼皮，望着地上，对他不理不睬。宙斯对此感到纳闷，问他为什么对所有的神都热情相迎，惟独不愿理睬普路托斯。赫拉克勒斯回答说：“我生活在人间时发现，普路托斯总爱同那些不仁不义之徒交朋友，所以我就不愿理睬他。”

这则寓言可以用来比喻钱很多而品德很恶劣的人。

107. 蚂蚁和蜣螂

炎热的夏天，蚂蚁在耕地里跑来跑去，收集小麦和大麦粒，储存起来准备过冬。蜣螂看到蚂蚁这么辛苦，对它深表同情。其他动物都卸下重负，舒舒服服地在休息、闲荡，只有蚂蚁甚至在这么炎热的季节也不得不辛勤地劳动。蚂蚁对此一言不发。冬天来临了，粪肥被雨水冲掉了，蜣螂只好饿着肚子来找蚂蚁，求蚂蚁给它一些粮食。蚂蚁

对它说：“唉！蜚蜉，要是我劳动那会儿，你自己也干点活的话，现在你就不至于落到忍饥挨饿的地步了。”

有备无患。

108. 金枪鱼和海豚

金枪鱼为躲避海豚的追捕，哗啦啦地拍打着水，向前游去。海豚眼看就要抓住它了，只见金枪鱼一下蹦到岸上，海豚紧追不舍，也蹦到了岸上。金枪鱼回头一看，见海豚已经奄奄一息，就说：“既然我看到了置我于死地的罪魁祸首和我同归于尽，那么现在我死而无憾了。”

这则寓言说明：要是人们亲眼见到给他们带来不幸的罪魁祸首到头来也落得受苦受难的下场，他们忍受不幸心里也会好受一些。

109. 医生和病人

一个家庭死了人，家属抬出死人后去拿担架，医生对其中一人说：“要是这个人没有喝酒，也没有接受灌肠的话，他就不会送命。”那人对医生说：“老兄，你干吗不早一点对他说呢！现在说已经无济于事了。”

这则寓言说明：帮助朋友应该及时，当事情到了不可救药的地步，就别再冷言冷语。

110. 捕鸟人和眼镜蛇

捕鸟人拿起粘鸟胶和树条出发去捕鸟，他看到一棵大树上停着一只百舌鸟，打算把它逮住。他把带去的树条首尾相接，开始全神贯注地、机警地注视着树上。他朝树上看得出了神，没发现脚下躺着一条眼镜蛇，一不留神踩在蛇身上，蛇灵巧地闪开，猛然咬了他一口。快咽气的时候，他自言自语地说：“我真倒霉！打算逮住其他东西，没想到自己却遭了难，丢了性命。”

想害人，结果往往先害己。

111. 螃蟹和狐狸

螃蟹爬出海面，来到岸上定居。饥肠辘辘的狐狸看到后连忙跑过去，一把抓起螃蟹，想用它来当充饥的食物。螃蟹眼看自己就要被狐狸吃掉，唉声叹气地说：“有什么办法，我活该倒霉。我本是大海的居民，却异想天开，到陆地上来生活。”

有些人也是如此，他们放下自己的事情不做，去插手别人的事，结果一事无成，活该倒霉。

112. 骆驼和宙斯

骆驼看到牛因为长着两只角而自高自大，对它十分嫉妒，希望自己也能长出这样的角。它去找宙斯，求主神让它头上也长出角来。宙斯大发雷霆：骆驼已经有这么高的个子，这么大的力气，还贪心不足，妄想得到更多！他不仅没让骆驼头上长角，而且还把它的耳朵给剪短了。

许多人眼红别人的财产，不知不觉中却把自己的财富丢失了。

113. 河狸

河狸是一种四条腿的动物，生活在池塘里。传说，它的睾丸可以制成某些药品。人见到它，追杀它，河狸就会明白人的用意。起初，它凭着四条飞毛腿拼命奔跑，指望能安然无恙地逃脱。要是濒临绝境的话，它就把自己的睾丸咬下、扔掉，以此来救自己一命。

聪明人为了挽救生命往往不惜牺牲自己的财富。

114. 种菜人

种菜人在给蔬菜浇水，有个人走到他跟前，问道：“为什么野生植物总是长得又大又健壮，而家种植物却又小又枯萎？”种菜人回答说：“因为土地对一种植物来说是亲妈，对另一种植物却是后母。”

亲妈生的孩子同后母生的孩子往往不一样。

115. 种菜人和狗

种菜人养的狗掉到了井里，他亲自爬下井，想把狗拉上来。可是狗弄不明白，主人干吗爬到井下来，还以为主人要淹死它，便咬了他一口。种菜人忍着痛，说道：“我活该倒霉！既然它自己打算淹死，那我又何必去救它呢？”

针对忘恩负义、以怨报德的人。

116. 基萨拉琴^[15]手

有个平庸的基萨拉琴手从早到晚不停地在抹灰泥墙的房屋里唱歌，他的歌声在墙上发出了回声，听起来格外悦耳。这使他鼓起了勇气，决定到剧场去登台表演。可是当他走到舞台上，用刺耳的噪音唱歌时，观众们纷纷向他投掷石块，把他轰走了。

有些演说家也是如此，他们在学校里演讲时显得满腹经纶，可是让他们干国家大事，马上就变得碌碌无能。

117. 小偷和公鸡

小偷潜入一所房子，可是屋里除了公鸡，什么也没找到。他抓起公鸡，拔腿就溜。公鸡见自己被捆了起来，央求小偷手下留情：公鸡是益禽，能唤醒人们去上班。可是小偷说：“正因为这个缘故，我才把你捆起来，谁让你叫醒人们，不让我行窃。”

这则寓言说明：凡是对好人有益的事情，往往会引起坏人的刻骨仇恨。

118. 寒鸦和渡鸦

有一只寒鸦个子比所有其他寒鸦高，因而它扬扬得意，看不起自己的同类。它来到渡鸦那儿，请求允许它和它们住在一起。可是它的外貌和嗓音渡鸦都不熟悉，它们把寒鸦狠狠揍了一顿，并赶走了它。被赶走的寒鸦无可奈何，回到自己的同类那里。可是它的同类对它的傲气十分愤慨，不愿再接纳它。结果寒鸦成了谁也不肯接受的孤苦伶仃的小可怜。

有些人为了去异邦他国，背井离乡，结果在国外被人瞧不起，回

到祖国又受到同胞的冷落。

119. 渡鸦和狐狸

渡鸦叼着一块肉停在树上，狐狸见了，很想把肉占为己有。它站在渡鸦面前，开始吹捧起来：渡鸦长得又高大又美丽，可以优先成为鸟中之王，当然，若是它还有一副好嗓子，那就一定能当上鸟王。渡鸦很想炫耀一下自己的嗓子，张开叼着肉的嘴，呱呱地大声叫起来。狐狸跑过来，捡起肉，说道：“唉，渡鸦，要是你的脑袋里还有智慧的话，那么你就是当之无愧的大王了。”

这则寓言用来讽刺无知的人。

120. 乌鸦和渡鸦

乌鸦十分嫉妒渡鸦，因为渡鸦在占卦时能够对人说出预言，预示未来。为此，人类甚至赌咒发誓时也常常提到它。乌鸦决定也要为自己争得这个荣誉。有一次它看到大路上有几个过路人，便停在树上，大声地呱呱叫起来。过路人回头一看，十分奇怪，但是，其中有一个人大声叫道：“伙伴们，咱们快走吧，这是乌鸦在叫，乌鸦叫——没好事。”

有些人也是如此，不自量力，非要同强者一争高低，结果栽了跟斗，成了别人的笑料。

121. 寒鸦和狐狸

饥饿的寒鸦停在一棵无花果树上，它在那儿看到了许多无花果，它们是冬天种的，还没有成熟。寒鸦打算等到无花果成熟了再吃。狐狸看到寒鸦停在树上不飞走，向它一打听，知道了是怎么回事，说道：“亲爱的，你的希望一定会落空。用这种希望来取乐未尝不可，但要拿它填饱肚子永远也办不到。”

针对盲目贪婪的人。

122. 乌鸦和狗

乌鸦为雅典娜供奉祭品，邀请狗一同参加祭祀酒宴。狗对她说：“干吗把钱白白花在没用的祭品上？你可知道女神是多么恨你，甚至让你的预言也不可信。”乌鸦回答说：“正因为如此我才为她上供、祭祀。我知道她不喜欢我，只求她对我温和一点。”

许多人出于胆怯，心甘情愿为自己的敌人效力。

123. 渡鸦和蛇

渡鸦到处找不到猎物，却发现了一条在晒太阳的蛇。它扑向大蛇，一把抓住了它。谁知蛇灵巧地一闪，反过来咬了渡鸦一口。奄奄一息的渡鸦说：“我真倒霉！竟然找到这样的猎物，自己倒成了它的牺牲品。”

这则寓言可以用来讽刺得到宝物后却提心吊胆，生怕丢命的人。

124. 寒鸦和鸽子

寒鸦看到鸽子窝里的鸽子伙食很好，便全身抹上白粉，要跟鸽子一起生活。起初，它一声不吭，鸽子们把它当成自己的同类，没有赶走它。可是当它忘乎所以、哑哑乱叫时，鸽子们立刻辨出了它的声音，一下子就把它赶走了。寒鸦没得到鸽子的食物，只好回到自己的窝里，可是窝里的寒鸦见它一身白羽毛，不承认它是寒鸦，不让它进窝和它们住在一起。就这样，寒鸦本想追求两个利益，结果却一个利益也没得到。

由此可见，我们应该满足于已经拥有的一切，要记住，贪婪不会带来任何好处，只会失去最后的一切。

125. 肚子和双腿

肚子同双腿争论，谁的力气大。双腿每次都夸口，说它们的力气如此之大，把整个肚子都扛在身上；可是肚子反驳说：“唉，老兄，要是我不吃食物，那你们就什么也扛不动了。”

军队里也是如此，要是军人缺乏理智，人数再多也无济于事。

126. 流亡的寒鸦

有个人捉住一只寒鸦，用绳子绑住它的双脚，把它送给了儿子。寒鸦无法跟人生活在一起，一有机会，它就想返回自己的窝。可是绳子把它绊在树枝上，它飞不起来，眼看自己就要完蛋，寒鸦自言自语地说：“我真倒霉！不愿在人那里过奴隶般的生活，没想到却断送了自己的性命。”

这则寓言针对那些希望摆脱小的不幸，不料却陷入大的灾难的人。

127. 猎狗和狐狸

猎狗看到一头狮子，便冲了上去。狮子回过头来，大吼一声，狗丧魂落魄，跑得远远的。狐狸看到狗就说：“你的脑瓜子太不好使：你去追狮子，可是你听了它的声音也害怕！”

这则寓言可以用来讽刺那些放肆无礼的人，他们老爱诽谤比自己强得多的人；可是只要对方一开口反驳他们，他们立刻就哑口无言。

128. 狗和一块肉

狗嘴里叼着一块肉渡河，它在水中看到了自己的倒影。狗断定这是另一条狗叼着一块更大的肉，于是它扔掉自己嘴里的肉，扑过去抢夺另一条狗的肉。结果它既失去了这块肉，也没得到另一块肉。它没得到一块肉，是因为这块肉根本就不存在，它失去了一块肉，是因为扔掉的肉给河水冲走了。

这则寓言针对贪婪的人。

129. 狗和狼

狗在农舍前面睡觉，狼看见它，一把抓住，想把它吃掉。狗求狼这一次先放过它。它说：“现在我既瘦弱又干瘪，不过我的主人马上就要举行婚礼，要是你现在放过我，以后就能吃到更肥的狗肉。”狼相信了狗，暂时先把狗放了。可是几天后，等到狼再回来一看，狗正

在屋顶上睡觉。它叫狗下来，提醒它约定的事，狗却对她说：“唉，老兄，要是你下次再看到我在房子前面睡觉的话，可别再推迟到婚礼以后吃我。”

聪明人总是如此，吃一堑，长一智。

130. 饥饿的狗

两条饥饿的狗看到河里有许多泡软的兽皮，可是它们没有办法把这些兽皮弄到手，于是它们说好，先喝干河水，再弄皮。它们开始喝水，可是直到把肚子撑破了也没弄到皮。

不要轻易冒险，否则非但不能达到目的，还会断送自己。

131. 狗和兔子

猎狗抓到一只兔子，一会儿咬它，一会儿亲它。兔子受尽折磨，痛苦不堪地对猎狗说：“亲爱的，你要么不要咬我，要么不要亲我，让我知道你究竟是我的敌人还是朋友。”

这则寓言针对的是两面三刀的人。

132. 蚊子和公牛

蚊子停在公牛的角上，久久待在那里。后来，它准备飞走，就问公牛：它是不是不该飞走？公牛回答说：“不，老弟，你飞来的时候，我没发觉，你飞走的时候，我也不会察觉的。”

这则寓言可以用来讽刺一钱不值的人，这种人有和没有都无所谓，既不会带来害处，也不会带来益处。

133. 兔子和青蛙

一群兔子意识到自己是多么胆小无用，决定集体投水而死。它们来到池塘边的陡岸，池塘边的青蛙听到它们的脚步声，就纷纷跳进深水里。见此情景，一只兔子对其他兔子说：“咱们还是别投水吧：你们瞧，世上还有比我们更胆小的动物呢！”

对于人类来说，亲眼目睹别人的不幸，会使人鼓起勇气面对自己

的遭遇。

134. 海鸥和老鹰

海鸥从海里捉到一条鱼，可是却被这条鱼撑破了喉咙，奄奄一息地倒在海岸边。老鹰见到后便对海鸥说：“你这是活该：你生来就是一只鸟，干吗要在海上寻找食物？”

不务正业，班门弄斧，免不了会遭到不幸。

135. 狮子和农夫

狮子爱上了农夫的女儿，前来向她求婚。农夫既不打算把女儿嫁给猛兽，又不敢得罪狮子。他绞尽脑汁，想了个办法。当狮子坚持要娶农夫的女儿时，农夫就对它说，对他女儿来说狮子是个不错的新郎，可是要他嫁女儿，只有等到狮子拔去自己的利齿，削去自己的利爪，要不然姑娘会害怕的。堕入情网的狮子心甘情愿地弄掉了自己的利齿和利爪，但是这样一来农夫就不怕狮子了。当狮子再来找他时，农夫就抡起棍子把它从家里赶跑了。

这则寓言说明，对敌人要时刻保持警惕，如果轻信对方，自动解除武装，就会轻而易举地成为对方的猎物。

136. 狮子和青蛙

狮子听到青蛙的呱呱叫声，转过身去，以为这是一只猛兽。可是当它走过去一看，才知道原来是青蛙跳出了池塘。于是它走上前去，踩住青蛙，说道：“应该害怕的不是声音，而是模样。”

针对只会说不会干的吹牛大王。

137. 狮子和狐狸

狮子上了年纪，无法靠力气为自己弄到食物，它决定用计谋来取胜。它钻进山洞，躺在那儿，佯装生病。野兽们纷纷前来探望，它夸奖了它们一番，然后把它们一个个吞进肚里。许多野兽都因此而送了命。最后，狐狸猜中了它的计谋，跑过来，待在远离山洞的地方，问

狮子身体怎么样。狮子说：“不舒服！”并反问狐狸，干吗不进洞？狐狸回答说：“要是我没有亲眼目睹进洞的野兽不计其数，而出洞的却一个也没有的话，我当然会进去。”

聪明人能够预测凶险，并善于躲避它。

138. 狮子和公牛

狮子想出了一个对付公牛的阴谋，打算用计谋把公牛诱骗来。它对公牛说，它要把绵羊作为祭品上供，邀请公牛前来赴宴，暗地里计划好，等到公牛一就座，便立刻收拾作客的公牛。公牛一来就发现锅子很多，烤肉的铁钎很粗，唯独不见绵羊的影子。它二话不说，拔腿就溜。狮子责备起公牛来，问它，为什么一声不吭就走，没有谁对不起它呀。公牛回答说：“我这么做不是无缘无故的，因为我发现这里打算作祭品的不是绵羊而是公牛。”

这则寓言说明：恶人的阴谋瞒不过聪明人。

139. 狮子和农夫

狮子误入农夫家的牲口棚，农夫打算把它抓住，狮子一进来，他便关上了大门。狮子没办法出去，它先把绵羊撕烂，然后再扑向犍牛；农夫害怕狮子会向他进攻，只好给它打开了大门。狮子走后，农夫的妻子见丈夫累得筋疲力尽，对他说：“你这是活该：何必把你打老远看到都会吓得发抖的野兽同家畜关在一起呢？”

惹怒了权贵人士，自己就得为此付出代价。

140. 狮子和海豚

狮子在海岸边散步，看到浪花里有一条海豚，便向它提议结成联盟：它们俩，一个是海洋动物之王，一个是大地之王，还有谁比它们更适合成为好朋友和同盟者呢？海豚满口答应。没过多久，狮子和野牛发生了争斗，狮子大声呼救，请求海豚助它一臂之力。海豚很想钻出海面去帮忙，可是力不从心，狮子就责备它背叛朋友。海豚对狮子说：“你该骂的不是我，而是大自然，都怪它让我成了海洋动物，而

且还不能到陆地上去。”

应该挑选能够雪中送炭的人做朋友。

141. 害怕老鼠的狮子

狮子正在睡大觉，一只老鼠爬到它脸上，狮子暴跳如雷，到处乱扑，想看看是谁胆量这么大。狐狸见了后便羞辱它：“狮子怎么忽然害怕起老鼠来了！”狮子回答说：“不是老鼠让我害怕，而是老鼠的厚颜无耻令我发怒！”

这则寓言说明：聪明人是不会忽视小事情的。

142. 狮子和熊

狮子和熊捕获了一头小鹿，为了分赃，它们动起武来，双方打得不可开交，直到彼此都眼冒金星、半死不活地倒在地上。狐狸从旁边经过，看见狮子和熊并排躺着，中间有一头鹿。狐狸抓起鹿，拔腿就溜。那两个猎手没有力气爬起来，只能小声嘀咕：“我们真倒霉！没想到却替狐狸辛苦了一场！”

这则寓言说明：眼看自己的劳动果实被别人拿走，心里自然不是滋味。

143. 狮子和兔子

狮子发现了一只熟睡的兔子，正想把它吃掉，忽然间看到边上跑来一头鹿。狮子就扔下兔子去追鹿。兔子听到响声，醒了过来，连忙逃跑了。狮子费了好长时间追鹿，可是始终捉不住它，它就回过头来找兔子。当它发现兔子已经不见了时，失望地说：“我真是活该！到手的猎物被我放掉，却去追求希望渺茫的东西。”

有些人也是如此，好高骛远，不满现状，没想到连已经拥有的也失去了。

144. 狮子、驴子和狐狸

狮子、驴子和狐狸决定生活在一起，合伙去打猎。它们捕获了许

多猎物，狮子就吩咐驴子来分配。驴子把猎物平均分成三份，请狮子先挑。狮子大动肝火，把驴子咬死了，接着又命令狐狸来分。狐狸把大部分猎物都归成一堆，留给自己的只有很小一部分，并让狮子先挑。狮子问狐狸，是谁教它分得这么公平合理的？狐狸回答说：“是死去的驴子！”

这则寓言说明：对人类来说，别人的不幸是前车之鉴。

145. 狮子和老鼠

狮子正在睡大觉，一只老鼠爬到了它的身上。狮子给弄醒了，一把抓住老鼠，要把它吃掉。老鼠哀求狮子放了它，并且答应今后一定以德报德，答谢它的饶命之恩，狮子哈哈大笑，放了老鼠。谁知没过多久老鼠真的救了狮子的命，答谢了它。一次，狮子落入猎人的手中，他们用绳子把它绑在树上，老鼠听到了狮子的呻吟，立刻跑来，咬断了绳子，把它救出来。救狮子之前老鼠对它这么说：“当初你取笑我，似乎不相信我能够回报你的善举；现在你知道了吧，连老鼠也有能力知恩图报。”

这则寓言说明，有时候命运变化莫测，甚至强者也需要弱者的帮忙。

146. 狮子和驴子

狮子和驴子打算生活在一起，一同去打猎。它们来到一个住着野山羊的山洞，狮子待在洞口守候跑出来的山羊，驴子潜入洞内高声大叫，吓唬山羊，把它们往洞口赶。当狮子捉到不少山羊时，驴子从山洞里出来找它，问道，它驴子的战绩是否辉煌，驱赶山羊的任务完成得可出色？狮子回答它：“可不是！要是我不知道你是驴子，我自己也会被吓坏的。”

许多人喜欢在熟悉他的人面前自吹自擂，他们成为别人的笑料真是活该。

147. 强盗和桑树

强盗在大路上杀死了一个人，有几个人亲眼目睹惨案的发生，冲上去追他。强盗扔下尸体，浑身血淋淋地拔腿就逃。迎面碰上的人问他，为什么他双手沾满了鲜血？他回答说，因为他爬过桑树。^[16]正当他同路人说话时，追他的人赶到了，他们抓住强盗，恰好把他绑在一棵桑树上。于是，桑树说：“我并不惋惜成了你送命的工具。谁让你行凶杀人，还想嫁祸于我。”

天生善良的人们，为了回击别人的诽谤，常常不得不心狠手辣。

148. 狼群和羊群

狼群打算袭击羊群，可是阴谋一直没得逞，因为有几条狗一直在为羊群站岗放哨。于是，狼决定用计谋来达到目的。它们派出几个使者到羊那儿去，怂恿它们把狗赶走，因为都怪狗的介入，才使它们双方彼此仇视；要是把狗赶走的话，那么在狼群和羊群之间，就会建立和平。羊没有考虑到这样做会产生什么后果，把狗给赶走了。这样一来，狼显得强大了，毫不费力就把没有自卫能力的羊群消灭了。

国家也是如此，把人民的领袖拱手出卖给敌人，就意味着将要面临失败。

149. 狼和马

狼在田野里到处游荡，发现了大麦；吃大麦它可没本事，所以它转身就走开了。半路上，狼遇到一匹马，便把马带到这块田里，对马说：它在这里找到了大麦，但是它自己舍不得吃，留给马吃，因为马嚼麦穗的声音，听起来十分悦耳。马回答狼说：“唉！老兄，要是狼可以用大麦当食物的话，你就不会让耳朵比肚子先得到享受了。”

这则寓言说明：一个天生的坏人，无论怎样花言巧语，都得不到别人的信任。

150. 狼和小绵羊

狼看到小绵羊在喝小溪里的水，打算找个得体的借口把小绵羊吃掉。它站在溪水的上游，开始责备小绵羊，说小绵羊把水搅浑了，使

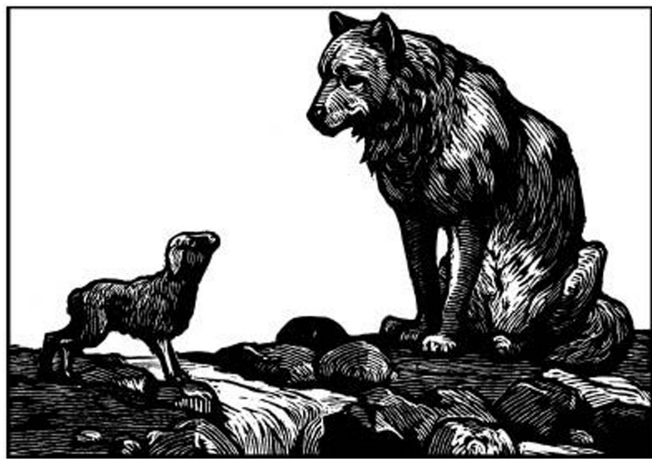
它不能喝。小绵羊回答说，它只用嘴唇轻轻碰了一下水，而且也不可能把狼要喝的水搅浑，因为它站的地方是小溪的下游。狼看责怪小绵羊的阴谋不能得逞，便说：“不过去年你用粗话辱骂过我的父亲！”小绵羊回答说，去年它还没出世呢。于是狼说道：“不管你怎么狡猾地为自己辩解，反正我要把你吃掉！”

这则寓言说明：铁了心要干坏事的人，任何东西也阻挡不了。

151. 狼和白鹭

狼给骨头卡住了喉咙，四处寻找，希望有谁来帮帮它的忙。它遇见了白鹭，就对它许诺说，要是它能把骨头拔出来，一定给它奖赏。白鹭把脑袋伸进狼的喉咙，拔出了骨头，然后向狼要它许诺过的奖赏。可是狼却回答说：“你的脑袋安然无恙地从狼的嘴里出来，这还不够吗，还想要什么奖赏？”

这则寓言说明：坏人认为自己一次不干坏事就是对人天大的恩赐。



狼和小绵羊

152. 狼和山羊

狼看见一只山羊在悬崖上吃草，它想爬到山羊身边，可是无能为力。于是，它就恳求山羊从悬崖上下来，它说：在悬崖上一不小心就

会摔下来，而它这里是一片草地，有山羊最爱吃的嫩草。可是，山羊回答狼说：“不，问题不在于我到你那里去可以吃到鲜嫩的青草，而在于你在那儿没东西可吃。”

当坏人企图做坏事、加害于聪明人时，他们的一切阴谋诡计都无法得逞。

153. 狼和老妇人

一条饿狼到处觅食，寻找猎物。它来到一所农舍，听到屋里有个婴儿在啼哭，老妇人吓唬孩子说：“别哭了，再哭，就把你扔出去喂狼！”狼信以为真，就留下来等着。夜幕降临了，可是，老妇人却迟迟没有履行诺言；狼无可奈何地说了句：“这家人说的和做的不一致！”扫兴地离开了。

这则寓言针对那些言行不一致的人。

154. 狼和绵羊

一条吃饱了肚子的狼看见地上躺着一只绵羊，它猜想羊是因为怕它才瘫倒的，就走过去给羊鼓劲说：要是羊能对它说三句实话，它就不伤害它。羊开腔说：“首先，我根本不要再见到你！其次，即使见到了，也是一条瞎眼狼！第三，但愿所有的狼都死于非命！我们羊没有做过任何对不起你们狼的事，可你们却经常来袭击我们！”狼听了羊的肺腑之言，没有伤害它。

这则寓言说明，敌人在真理面前往往也会退却。

155. 狼和绵羊

狼被一群狗咬伤了，筋疲力尽地躺在地上，甚至连食物都无法去找。它看到一只绵羊，便求它从离得最近的小溪里舀一些水来给它喝，并说：“你只要为我找来喝的就行了，吃的东西待会儿我自己找。”绵羊却答道：“要是我为你找来喝的，那我自己就会成为你吃的食物。”

这则寓言揭露了恶人阴险、伪善的真面目。

156. 算命先生

算命先生在广场上为人看相，预测未来，挣钱过活。忽然，有个人朝他跑过来，大声喊道：强盗砸开他家的门，抢走了所有的财产。算命先生大惊失色，一跃而起，哀号着拼命往家里跑，看看发生了什么事。有个过路人见此情景便问：“老兄，既然你对自己的事情都一无所知，那又如何预测别人的事情呢？”

这则寓言针对那些自己不会生活，却爱多管闲事的人。

157. 男孩和渡鸦

有个妇人去为自己年幼的儿子算命，算命先生告诉她，渡鸦会给她儿子带来死神。妇人惊恐万状，准备了一只大箱子，把儿子藏在里面，想以此来保护儿子免遭渡鸦的袭击，躲避死神。一到吃饭的时间，她就打开箱子，给儿子送食物。有一天，她打开箱子让儿子进食，儿子不小心探出身子，结果门上那把也叫“渡鸦”的锁掉在他的头上，把他砸死了。

这则寓言说明，命运的安排是躲避不了的。

158. 蜜蜂和宙斯

蜜蜂舍不得把自己采来的蜜献给人类，它们去找宙斯，请求他赐予它们力量，用身上的刺来蜇每一个走近它们蜂房的人。宙斯对这种恶行十分恼火，采取了措施，使得蜜蜂蜇人之后立刻连刺带命都丧失。

这则寓言针对那些自取灭亡的恶人。

159. 库柏勒^[17]的祭司们

库柏勒的祭司们有一头驴，他们长途旅行时用它来驮运行李。当驴子疲惫不堪，一命呜呼以后，他们便扒下它的皮，做成伴奏的铃鼓。有一天，另一些流浪的祭司见到他们，问道，他们的驴子到哪里去了。他们回答说：“驴子死了，但是它遭殴打的次数比它活着时更

多。”

有些奴隶虽然获得了自由，却无法摆脱奴隶的命运。

160. 鼯鼠和银鼠

鼯鼠与银鼠交战，鼯鼠吃了败仗。有一天，鼯鼠们聚在一起商量对策，一致断定它们的失败是因为群龙无首。于是它们选出了几个统帅，并把它们高举在头上。统帅们为了显得与众不同，搞来一些牛角绑在自己头上。激战开始了，鼯鼠再次失利。普通的鼯鼠一下子钻进鼠洞，四处逃命，轻而易举地躲藏了起来；而那些统帅们由于头上绑着牛角，无法钻进洞里，被银鼠抓住，彻底完蛋了。

虚荣心会给许多人带来不幸。

161. 蚂蚁

很久以前蚂蚁曾经是人，还会种庄稼；可是，他对自己的劳动果实并不满意，却眼红别人的成果，老是去偷人家的。宙斯对他这种贪婪的行为大为恼火，一气之下，把他变成了昆虫，人们都称它为蚂蚁。外貌改变了，可是它的习性仍然一如既往。直到今天，它还常常跑到田里，到打谷场去捡小麦和大麦储藏起来。

这则寓言说明：江山易改，禀性难移。

162. 遇难的人和大海

有个人乘船远航，途中大船倾覆，他好不容易游到了海岸边，已经筋疲力尽，他倒头就睡。不一会儿，他醒过来，看见大海，对着它破口大骂，骂它起先风平浪静，笑脸相迎，引诱人们出海，一旦人们启航，它就立刻凶相毕露，兴风作浪，让人们葬身海底。这时，大海变成了女人的模样，对人说：“亲爱的，你不该骂我，应该去向大风问罪！我生来就是你见到的这副模样，可是，风突然刮到我身上，我才变得如此疯狂和凶暴。”

最可恶的不是登上前台的跳梁小丑，而是那些躲在幕后的策划者。

163. 挥霍者和燕子

有个年轻小伙子大手大脚，挥霍掉了自己所有的财产，最后，只剩下一个斗篷。突然，他看到一只早来的燕子，便断定夏天已经来临，他不再需要斗篷了。于是，他把斗篷拿到市场上去卖掉了。不料，过了一些日子，冬天再次光临大地，寒风凛凛，砭人肌骨。小伙子到处徘徊，看到了地上奄奄一息的燕子，就对燕子说：“嘿，你呀！既害了我，也送掉了自己的命。”

这则寓言说明，做不合时宜的事情是多么危险。

164. 蝙蝠、刺李和潜鸭

蝙蝠、刺李和潜鸭决定合伙做买卖。蝙蝠去借钱，作为公司的成本，刺李拿出自己的衣服，潜鸭买来铜，也归公司所有。可是当它们乘船航行时，突然狂风大作，船被掀翻了。它们三个好不容易爬到了陆地上，可船上所有的财产都不见踪影。打这以后，潜鸭为了寻找自己买来的铜，一次次潜入深海中。蝙蝠生怕给债主看到，白天躲了起来，夜里才飞出去觅食；而刺李却整天在寻找自己失去的衣服，看到有人路过就抓住人家的斗篷不放，想看看过路人身上有没有它的衣服。

这则寓言说明，我们最关心的莫过于自己遭受的损失。

165. 蝙蝠和银鼠

蝙蝠倒在地上，银鼠上前抓住它，发现它已经气息奄奄。蝙蝠哀求银鼠饶了它，银鼠回答说，不能饶恕，因为它生来就同一切鸟类为敌。可是蝙蝠说，它不是鸟类而是鼠类，于是银鼠就把它放了。另一次，蝙蝠又倒在地上，另外一只银鼠抓住了它。蝙蝠哀求银鼠不要杀害它，它不是鼠类，而是飞行动物，银鼠又放了它。就这样，蝙蝠两次改名换姓，才得以保全性命。

不能墨守成规，善于随机应变常常能避免天灾人祸。

166. 砍柴人和赫耳墨斯

一个砍柴人在河岸上砍柴，不慎把斧子掉入河中。河水冲走了斧子，砍柴人坐在岸边失声痛哭。赫耳墨斯可怜他，来到他跟前，向他了解了哭的原因。赫耳墨斯一头扎进水中，为砍柴人取出了一把金斧子，问他是不是这把？砍柴人回答说，不是这把。赫耳墨斯再次扎到水里，取出一把银斧子，又问他，这是不是他丢失的斧子？砍柴人又否认了。于是，赫耳墨斯第三次下水，为他取回了真正属于他的木头斧子，砍柴人认了这把斧子。赫耳墨斯为了奖励砍柴人的诚实，将三把斧子全都送给了他。砍柴人拿了礼物，便去找朋友们，向大家讲述了事情的全部过程。有一个朋友非常眼红他，很想照样试一试。他拿了一把斧子来到那条小河边，挥起斧子砍起树来，他故意将斧子掉入河中，然后坐下来，开始哭泣。赫耳墨斯来了，问他发生了什么事？他回答说，斧子掉了。赫耳墨斯为他取出一把金斧子，问他，这是不是他丢失的那把斧子？贪婪使这个人失去了理智，他大声喊道，正是那把斧子。但是，神不但不给他奖励，而且连他自己的那把斧子也没还给他。

这则寓言说明，众神总是帮助诚实的人，敌视不诚实的人。

167. 过路人和命运女神

一个过路人走了很远的路，疲惫不堪，倒在井边睡着了。他做了一个梦，梦见自己差一点儿掉到井里。命运女神来到他的面前，唤醒了，并对他说：“亲爱的，要是你掉到井里，你一定不会怪自己不小心，而会把责任推到我的身上。”

许多人都是这样，往往把自己的过失怪罪于众神。

168. 两个过路人和梧桐树

赤日炎炎，时值正午，两个过路人在路上行走，炎热使他们筋疲力尽。他们看到眼前有一棵梧桐树，赶紧跑过去，躺在树下休息。两个人抬头望着大树，开始交谈起来：“其实，这棵树不结果，对人类没有什么用处！”梧桐树听到后反驳他们说：“你们这两个忘恩负义的家伙，你们现在身上正享受着我的荫凉，嘴里却在骂我不结果，没用处。”

有些人也如此不走运：他们为别人做了好事，却得不到感谢。

169. 过路人和蝥蛇

隆冬季节，一个过路人在路上行走，看见一条冻僵的蛇。他可怜这条蛇，就把它抱起来，放到自己怀里暖着。当蛇冻僵时，它安安分分地躺着，等到它缓过来以后，便朝过路人肚子上咬了一口。过路人预感到死亡将临，说道：“我这是活该：何必去救奄奄一息的坏蛋呢，这种坏东西即便活着，也该把它消灭掉！”

这则寓言说明：恶人不仅不会以德报德，而且还会恩将仇报、加害于他的救命恩人。

170. 两个过路人

两个过路人在海岸边行走，他们爬上一个小山坡，看见远处海上漂浮着一捆树枝，两人以为是一艘大船，便耐心等待大船靠岸。等到大风把树枝吹近些，他们断定这是一个木筏，只是比看起来的要小，两人继续等待。最后，树枝靠了岸，他们这才看清楚这究竟是什么东西，于是一个人对另一个说：“我们白白等了这么久：结果大失所望！”

有些人远看似乎威严可怕，可是走近一看，原来不堪一击。

171. 过路人和赫耳墨斯

一个过路人在遥远的路途中许下诺言，要是找到东西，就把其中的一半献给赫耳墨斯。他发现地上有个装着扁桃和酸枣的袋子，赶紧把袋子捡起来，心想，里面一定装着钱。他把袋子里的东西全都抖出来，吃了个痛快，却把扁桃皮和酸枣核放到了祭坛上，嘴里说道：“赫耳墨斯，这些给你，我答应过找到东西就分给你的，咱们对半分，外面的一人一半，里面的也是一人一半。”

这则寓言针对贪婪的人，这种人为了发财，甚至连众神都敢欺骗。

172. 驴子和花匠

有个花匠饲养着一头驴，这头驴吃得少，干得多，受够了罪。驴子向宙斯央求，要宙斯上它离开这个花匠，给它另外找个主人。宙斯派赫耳墨斯去干这件事，吩咐他把驴子卖给陶器匠。驴子在陶器匠那儿也十分辛苦，受的罪更多。驴子又找宙斯求助。最后，宙斯吩咐把它卖给皮匠。驴子看到它的新主人干的是什后，便说：“唉，还是让我回到先前那两个主人那儿去吧，这个主人，依我看，会把我身上的皮也扒下的！”

这则寓言说明，奴隶们一旦了解自己的新主人，他们就会后悔不迭，宁愿回到旧主人那儿去。

173. 驮盐的驴子

驴子驮着盐过河，不小心脚一滑，跌倒在河里。盐溶化了，驴子感到轻松了，它暗自高兴。又一次，它驮着海绵走向小河，心里盘算着：要是它再次滑倒，那就又能减轻负担，轻装上路。于是它故意滑倒。结果，海绵浸了水，膨胀开来，驴子爬不起来，在河里淹死了。

有些人也是如此，机关用尽，不料聪明反被聪明误，最后自食其果。

174. 驴子和骡子

赶牲口的人给驴子和骡子驮上货物，赶着它们上路。路面平坦的时候，驴子还能承受重负。当它们不得不翻山越岭时，驴子累得筋疲力尽，央求骡子帮它驮一部分货物，这样它就能把剩下的那部分驮到目的地。可是骡子对这种话根本不愿听。结果，驴子从山上摔了下来，一命呜呼。赶牲口的人无可奈何，只好拿起驴子驮的货物，放到了骡子身上，另外，还把驴皮也放了上去。骡子承受着过量的负担，嘴里嘀咕道：“我这是活该！要是我听了驴子的话，帮它驮一小部分货物的话，我现在就用不着驮它的所有负担外加它自己。”

不愿吃小亏的人常常会彻底破产。

175. 驮着雕像的驴子

有个人把一尊神的雕像放在驴子背上让它驮着进城。谁见了这尊雕像都朝它深深地鞠躬。驴子断定这是向它鞠躬，就神气活现起来，并大声嚷嚷，不愿继续往前走。赶驴的人猜到了是怎么回事，一边用棍子打它，一边说：“你这个傻瓜！让人向驴子鞠躬，简直是岂有此理！”

这则寓言说明，靠别人的功劳炫耀自己的人们，随着时间的推移，会遭到所有熟人的耻笑。

176. 野驴

一头野驴看到一头家驴在晒太阳，便走上前去。它见家驴气色这么好，饲料这么多，十分羡慕。后来它看到家驴驮着重物，赶牲口的人跟在后面，用棍子打它，便说道：“不，我不要再羡慕你了：我看到，你的悠闲生活是要付出沉重代价的。”

不要羡慕伴随着危险和不幸的利益。

177. 驴子和知了

驴子听到知了接连不断的鸣叫声，非常喜欢这种美妙的歌声，就羡慕起知了来，问道：“你吃的是什么食物，居然会有这么好的嗓子？”“露水，”知了答道。于是，驴子也开始把露水当食物，可是，它却因此而饿死了。

人类也是如此，做违背自己天性的事情，不仅不能达到目的，而且还会大祸临头。

178. 驴子们和宙斯

驴子们长期以来备受折磨，痛苦不堪。它们派了几个使者到宙斯那里去，请求他免除它们的劳动。宙斯想让它们知道，这件事行不通，便说：等到它们用水灌满了一条小河，它们痛苦的命运才会改变。驴子们以为宙斯许诺的是真话，所以直到今天，只要有一头驴子

撒尿，其他驴子就会立刻跑来同它一起撒尿。

这则寓言说明：命中注定的事是改变不了的。

179. 驴子和赶驴人

一个人在路上赶驴，可是那头驴没走多少路就拐到一边，朝着悬崖飞奔而去。眼看驴子就要跌下去，赶驴人连忙抓住它的尾巴，可是驴子很固执，坚持往前冲。这时，赶驴人放开了它，说道：“随你的便，对你来说，这样更糟！”

这则寓言针对顽固不化的人。

180. 驴子和狼

驴子在草地上吃草，忽然看见一条狼朝它跑来。驴子假装跛脚，一瘸一瘸地走着。狼跑到它跟前，问它为什么瘸着走路。驴子回答说：“攀篱笆时脚上扎了刺！”它请求狼先把它脚上的刺拔掉，然后再吃它，免得被扎伤。狼相信了驴子的话，驴子抬起脚，狼开始仔细察看驴的蹄子，可是驴子猛地用蹄子对准狼的脸踢去，狼所有的牙齿全都给踢掉了。狼疼痛不堪，小声说道：“我这是活该！父亲培养我食肉为生，我根本不是做医生的料！”

人类也是如此，有些人总是逞强好胜，干不适合自己的事情。

181. 披着狮子皮的驴子

驴子披上狮子皮到处转悠，吓唬无知的动物。它看到一只狐狸，也想吓唬它一下。狐狸听到驴子的叫声，就对它说：“请相信，要是没有听到你的叫声，我也会给你吓坏的！”

有些无知之辈貌似凶猛，不可一世，不料，一开口就露了马脚。

182. 驴子和青蛙们

驴子驮着木柴过沼泽地，一不小心，脚下一滑，跌倒在地，爬不起来。它又是唉声叹气，又是哇哇乱叫。沼泽地的青蛙们听到了驴子的叫声，就对它说：“大哥，你刚跌进沼泽地就这么大声嚷嚷，要是

你像我们一样整天待在这里的话，那你该怎么办呢？”

这则寓言可以用来比喻意志薄弱的人，这种人碰到一点挫折就会垂头丧气，而与此同时，其他人正心平气和地承受着更大的不幸。

183. 驴子、渡鸦和狼

驴子在草地上吃草，它的背上伤痕累累。一只渡鸦停在它的背上，开始啄伤口。驴子拼命喊叫，浑身打颤，可是赶驴的人站在远处，哈哈大笑。狼从边上经过，看到这一切后便自言自语地说：“我们真倒霉！给人看见了，就会遭到追捕，而渡鸦却可以尽情地啄食，人家对它只是一笑了之。”

这则寓言说明，恶人从远处就能被人一眼识破。

184. 驴子、狐狸和狮子

驴子和狐狸决定和睦相处，它们一起出发去打猎，半路上遇到一头狮子。狐狸见情况危急，连忙跑到狮子跟前，答应只要狮子不碰它，它就一定把驴子交给狮子。狮子声称一定放了狐狸；于是，狐狸让驴子中了圈套，把它诱骗到狮子跟前。狮子见驴子已经逃脱不了，就先把狐狸撕成碎块，然后再扑向驴子。

想害人，结果往往先害己。

185. 母鸡和燕子

母鸡找到几只蛇下的蛋，小心翼翼地孵着，蛋裂了开来。燕子看到这情景，就对母鸡说：“你真蠢！干吗去孵这种小东西，它们稍微长大一些，第一个要吃掉的就是你！”

所以说，任何善行也改变不了坏的习性。

186. 捕鸟人和百灵鸟

捕鸟人在给鸟儿下套，百灵鸟看到了便问，他在干什么？捕鸟人说：“我在建一座城市！”说罢，他走到一边去了。百灵鸟信以为真，走过去，用嘴啄食诱饵，不料陷入套索。捕鸟人走过来，一把抓住百

灵鸟。百灵鸟说：“老兄，要是你建造的是这样的城市，那么你这个城市的居民一定不会多！”

这则寓言说明，人们告别家园，离乡背井，多半是因为豺狼当道，奸臣用事。

187. 捕鸟人和鹤

捕鸟人给鹤下了套，远远地观察着捕鸟的经过。鹤和鹤一起来到田里，捕鸟人见了连忙跑过来，把两只鸟一起抓了起来。鹤拼命哀求捕鸟人不要杀它，因为它对人类不仅没有害处，而且还有益处：它会捕捉和消灭蛇与其他有害的动物。捕鸟人反驳说：“即使你能给人类带来三倍的利益也无济于事，因为你在这儿跟坏蛋同流合污，所以，你还是得受惩罚。”

我们应该远离坏人的圈子，免得被人家视为同谋。

188. 骆驼

人们第一次见到骆驼时，被它高大的身材吓得惊恐万状，四处逃跑。可是过了一段时间，他们了解到骆驼性格温顺，胆子便大起来，并开始走近它。又过了一些日子，人们明白了，骆驼根本就不会发脾气，因而就对骆驼非常鄙视，甚至给它套上笼头，让孩子们牵着玩耍。

这则寓言说明，习惯甚至能使恐惧得到缓解。

189. 蛇和蟹

蛇和蟹生活在一起，蟹对蛇诚恳而友好，蛇对蟹却总是凶狠又阴险。蟹不止一次求蛇不要对它怀有敌意，希望彼此和睦相处，可是蛇没有听从蟹的劝说。蟹生气了，等到蛇睡着的时候，伺机掐住它的喉咙，把它掐死了。眼看着蛇一点点挺直身子，蟹说道：“唉，蛇大姐，你现在咽了气才变得正直，当初我求你的时候，你听我一句就好了，可你始终不听！”

这则寓言可以用来比喻那些朋友活着的时候不友好相处，等到人

家死了以后却大肆吹嘘自己的善行的人们。

190. 蛇、银鼠和小家鼠

有一所房子里蛇和银鼠经常交战，住在这里的小家鼠们纷纷跑出来看热闹。可是蛇和银鼠都爱吃小家鼠。它们见到小家鼠，立刻休战，一起扑向猎物。

多管闲事，自食其果。

191. 被人踩的蛇

蛇挨了许多人踩，痛苦不堪，向宙斯抱怨。宙斯对她说：“你咬了第一个侵犯你的人，第二个人就不敢来踩你了。”

这则寓言说明：谁对第一个恶棍给予回击，其他坏蛋就不敢欺负他。

192. 抓到螽斯的男孩

城墙外面一个男孩在抓螽斯，他抓了不少。忽然看见一只蝎子，以为它也是螽斯，便弓起一只手，打算把它罩住。不料蝎子伸出钩子，说道：“试试看，你敢这么做，叫你立刻失去你抓到的所有螽斯。”

这则寓言告诫人们，对敌对友不能一视同仁。

193. 偷东西的男孩和他的母亲

有个上小学的男孩偷了同学的写字板，带回家交给母亲，他的母亲非但没有惩罚他，还夸奖了他一番。于是他第二次又偷了人家的斗篷交给母亲，母亲更加高兴。光阴荏苒，男孩子长成了一个小伙子，他偷的东西更加大了。最后，有一次当他行窃时，被当场抓住，给人家捆住胳膊，押赴刑场。他的母亲跟在后面，伤心地捶胸顿足。这时候他对母亲说，想跟她说句悄悄话。母亲走到他身边，谁知他一口咬掉了母亲的耳朵。母亲骂他是个逆子：他犯下的罪还嫌不够多吗，连亲生母亲也不放过！儿子打断她的话说：“要是我第一次把偷来的写

字板交给你时，你就惩罚我，那我也不至于发展到这样的地步，也不会被押赴刑场。”

这则寓言说明，小错不纠，后患无穷。

194. 想喝水的鸽子

鸽子口渴得厉害，看到一幅画着一碗水的画，以为是真的，就大喊一声，扑向这幅画，不料却撞在贴画的木板上，碰得头破血流。它的翅膀折断了，倒在地上，成了别人的猎物。

轻举妄动，自取灭亡。

195. 鸽子和乌鸦

鸽子窝里的鸽子被主人养得肥肥胖胖，它夸口说，它的小鸽子有多么多。乌鸦听到鸽子的话，对她说：“得了吧，鸽子大姐，别吹了。你的小鸽子越多，你就会为你的奴隶地位哭得越伤心。”

奴隶当中最不幸的是那些身为奴隶，还不停地生儿育女的人。

196. 猴子和渔夫们

猴子待在一棵大树上，看到渔夫们往河里撒网，便悄悄地观察着他们的一举一动。当渔夫们把网拉上来，远远的坐着吃早饭时，猴子便从树上跳下来，想学着渔夫撒网的样，自己动手干一干：难怪人们常说，猴子是善于模仿的动物。可是，它刚拿起鱼网，就被困在里面；于是，它自言自语地说：“我这是活该！既然不知道怎样捕鱼，何必硬要逞强呢？”

这则寓言说明，逞强好胜，班门弄斧，有害无益。

197. 富翁和皮匠

有个富翁同皮匠比邻而居，可是富翁无法忍受皮胶的臭味，他就劝皮匠离开这儿，搬到其他地方去住。皮匠嘴上答应尽快搬，但却一再推迟。这件事就这样一拖再拖，最后，富翁渐渐习惯了这股臭味，不再催皮匠搬家了。

这则寓言说明，习惯是可以渐渐改变的。

198. 富翁和哭灵者

有个富翁有两个女儿，一个女儿不幸夭折，他就雇了一些人为她哭灵。另一个女儿见了便对母亲说：“我们真可怜！有了悲痛自己不会哭，可是这些跟我们家毫不相干的女人却捶胸顿足，号啕大哭。”母亲告诉她：“别奇怪，我的孩子，她们这样痛哭流涕不是徒劳的，她们这么做可以得到报酬。”

有的人贪得无厌，竟然利用别人的不幸大发横财。

199. 牧人和狗

牧人有一条大狗，他总是把生下来就夭折的小羊羔和冻死的绵羊扔给狗吃。有一天，牧人把羊赶在一起，发现狗在羊群中跑来跑去，对着羊摇尾乞怜。牧人大喝一声：“喂，伙计，你该遭受你想让羊遭受的命运！”

这则寓言针对假慈悲。

200. 牧人和大海

牧人在海岸边放牧，他见海上风平浪静，便打算出航去。他卖掉羊群，买了一些酸枣装到船上，起锚出海了。不料，半路上狂风暴雨突然袭来，船被掀翻，所有货物全都损失了，他好不容易才游到岸边。当海上又恢复风平浪静的时候，他看到一个人站在岸边正在赞美平静的大海，他就对那个人说：“老弟，看样子，大海又想从你这儿得到酸枣了吧？”

对聪明人来说，吃一堑，长一智。

201. 牧人和羊群

牧人将自己的羊群赶到小树林里，看到那儿有一棵高大的橡树，上面结满了橡实。他解开身上的斗篷铺在地上，然后爬到树上，把橡实往地上摇。不料，羊群把这些橡实吃了个精光，而且不知不觉中还

把斗篷连同橡实一起吃下了肚。牧人从树上爬下来，看到发生的事，便说道：“你们这些恶毒的东西！为什么你们献出羊毛给其他人做斗篷，而我这个饲养你们的人，却连旧斗篷也要被你们夺去？”

不少人愚不可及，对外人卑躬屈膝，对自己人却肆无忌惮。

202. 牧人和小狼

牧人发现了一窝小狼，花了很多工夫精心喂养它们。他指望小狼长大后，不仅可以保护他的羊群，而且还能为他捕获其他人的羊。可是，狼崽子稍稍长大一些后，一有合适的机会就扑向他自己的羊群。牧人唉声叹气地说：“我真是活该！何必去救那些长大都该消灭的小畜生呢？”

所以说，救助坏人意味着自掘坟墓。

203. 撒谎取乐的牧人

牧人赶着自己的羊群，远远地离开了村庄，他老是喜欢撒谎取乐。他常常高声大叫，谎称狼在追赶羊群，招呼农民快来帮忙。前两次，农民信以为真，吓得连忙赶来救助，可是他们回家的时候，往往遭到别人的讥笑。后来有一次，狼真的来了。狼开始咬羊，牧人又喊着向农民求助。大家都以为这又是牧人在撒谎取乐，没有引起注意。结果，牧人就失去了他所有的羊。

这则寓言说明，撒谎者总会得到报应，即使他们说真话别人也不相信。

204. 游泳的男孩

有一天，一个男孩在小河里游泳，眼看就要沉下去了。他看见有个人从河边经过，便向他求救。那人对着男孩数落起来，骂他不该随便下河游泳，可是男孩回答说：“你快先来救我，等到把我救上岸后，再骂我也不迟！”

这则寓言针对那些授人话柄的人。

205. 剪了毛的绵羊

绵羊被一个手艺蹩脚的人剪了毛，它对剪毛人说：“要是你需要羊毛，那就把剪子举得高一些；要是你需要羊肉，那就干脆一刀把我宰了，总比一刀一刀割，让我受尽折磨好。”

这则寓言针对那些外行。

206. 石榴树、苹果树和李树

石榴树同苹果树争论，谁结的果实质优味美。双方争得不可开交，附近篱笆旁的李树听到它们的争论后对它们说：“别争啦，朋友们，我们何必非要争个高低呢！”它们这才住了口。

所以说，大人物彼此不睦，连无名小卒都会蔑视他们。

207. 鼯鼠

一只瞎眼的鼯鼠有一天对妈妈说：“我复明了！”鼯鼠妈妈决定检验一下儿子说得对不对，给了它一粒神香，问道：“这是什么？”鼯鼠回答说：“这是一粒小石子。”妈妈对它说：“我的孩子，你不仅没有复明，而且连嗅觉也不灵了！”

爱说大话的人总是承诺办不到的事情，实际上他们连小事都不会做。

208. 胡蜂、秧鸡和农夫

有一天，胡蜂和秧鸡渴得要命，跑来找农夫，求他给一点水喝。秧鸡答应给农夫的葡萄园松土，并为他照看葡萄，而胡蜂许诺为葡萄园巡逻，用身上的刺来驱赶盗贼。农夫对它们说：“可是我那两头牛什么也没允诺，却一直在默默地干活，我还是把水给它们喝更好。”

这则寓言针对忘恩负义的人。

209. 胡蜂和蛇

胡蜂待在蛇的头上不停地蜇它，弄得它不得安宁。蛇痛得难以忍

受，可是它又没有办法来报复仇敌。它只好爬出洞，来到大路上，看见一辆大车驶过来，它头一伸，朝轮子底下钻去。蛇和胡蜂同归于尽，临死前蛇说道：“虽然我就要命赴黄泉，但与仇敌同归于尽，我在所不惜。”

这则寓言针对那些甘愿与敌人同归于尽的人。

210. 公牛和野山羊

公牛为了逃避狮子的追捕，躲到一个住着一群野山羊的山洞里。山羊们见了它，就用脚踢它，用角顶它，可是公牛毫不在乎，只是说：“我能忍受这一切，因为我害怕的不是你们，而是站在洞口的那只猛兽。”

有些人由于害怕强者，宁可忍受弱者的欺凌。

211. 猴子的孩子

传说猴子生了一对双胞胎，一个孩子受到父母的宠爱，得到精心照料，而另一个孩子却遭到父母的厌恶，得不到他们的关心。然而，命运的安排却颇为神妙：得宠的孩子夭折了，而那个失宠的却活了下来。

这则寓言说明，命运的安排胜过任何关爱。

212. 孔雀和寒鸦

鸟儿们开会商量，选谁做大王。孔雀坚决要求大家选它为王，因为它长得漂亮。大家正打算同意，不料，寒鸦开了腔：“要是你当了大王，那么老雕来袭击我们的时候，你如何救大家？”

这则寓言说的是，为统治者增光的不是美貌，而是力量。

213. 骆驼、大象和猴子

动物们开会商量，选谁做大王，大象和骆驼抢着发言，争论不休，它们都自以为比所有的动物个子高，力气大。然而，猴子提出，它们两个都不适合当大王，因为骆驼不会对恶霸发怒，而大象看到小

猪袭击它们也不敢搭救，因为大象怕小猪。

这则寓言说明，小障碍往往会妨碍大事业。

214. 宙斯和蛇

宙斯办喜事，所有的野兽都给他送来丰厚的贺礼。蛇也叼着一朵玫瑰花前来道喜，宙斯看到蛇便说：“大家的礼物我都接受，惟独你嘴里的礼物我不要。”

这则寓言说明，坏人的盛情也是危险的。

215. 猪和狗

猪与狗争论，谁的孩子出色。狗说，它生孩子比世上所有野兽都快，可是猪反驳说：“要是这样的话，你可别忘了，你生下的都是瞎眼娃娃。”

这则寓言说明，干得快不如干得好。

216. 野猪和狐狸

野猪站在树底下磨獠牙，狐狸问它这是干什么：既没有看到猎人来，也不见有什么其他灾祸，何必磨牙呢？野猪回答说：“我磨牙并不会徒劳，大祸临头时，我就不必再‘临阵磨枪’了，它们已经严阵以待。”

这则寓言告诫人们，有备无患。

217. 守财奴

有个守财奴把所有家当都变卖成钱，买了金块，藏在墙角底下，每天都来这儿看看，过把瘾。附近有许多人在干活，其中一个人发现了守财奴的举动，猜到了是怎么回事。于是，当守财奴不在的时候，他就偷走了金块。金块的主人回来后，看到埋金块的地方空空如也，伤心地号啕大哭起来。有人见他这副悲痛欲绝的样子，立刻明白了事情的缘由，对他说：“别伤心了，拿一块石头放在那个地方，幻想这是金块，不就成了？因为金块放在这里的时候，你并没有好好利

用。”

这则寓言说明，不用的财富一钱不值。

218. 乌龟和兔子

乌龟同兔子争论，谁跑得快。它们定下比赛的时间和地点，双方同时起跑。兔子仗着自己天生跑得快，没有使劲奔跑，却躺在路边睡起大觉来。而乌龟意识到自己行动缓慢，不停地拼命奔跑。于是，乌龟就超过了睡大觉的兔子。

这则寓言说明，当天赋的本领得不到重视时，常常会输给努力。

219. 燕子和蛇

燕子在法院屋顶下筑了个巢。有一天，当它飞出去时，蛇爬进了燕巢，把它的小宝宝吃得一只不剩。燕子回来，看到家里空荡荡的，伤心地哭了起来。其他燕子都纷纷想办法安慰它，要知道，它并不是唯一失去孩子的家长。可是燕子回答说：“我并不是为孩子们哭泣，我伤心的是我在其他暴力的受害者能够得到援助的地方成了暴力的受害者。”

这则寓言说明，出人意外的伤害最令人难受。

220. 白鹅和仙鹤

白鹅和仙鹤在一块草地上吃草，突然来了几个猎人；轻巧的仙鹤翅膀一拍，飞上了天空，而白鹅身体笨重，动作缓慢，成了俘虏。

人也是如此：当一个国家发生动乱时，穷人轻装上路，说走就走，得以逃命，富人家财万贯，欲走不成，沦为奴隶。

221. 燕子和乌鸦

燕子同乌鸦争论，谁长得美丽。乌鸦对燕子说：“你的美丽只有在春天才能显示出来，而我的身体即使到了冬天也照样能经受考验。”

这则寓言说明，长生不老胜过美貌。

222. 乌龟和老雕

乌龟看到空中有一只老雕，十分羡慕，也想试着飞上天。它朝着老雕爬去，求它教教它，无论花多大代价都行。老雕说，这办不到。可是乌龟一再恳求，老雕只好答应了。于是，老雕叼着乌龟上了天，把它带到高空，再扔到悬崖上。乌龟扑通一声摔得粉身碎骨，一命呜呼了。

这则寓言说的是，许多人渴望同人较量，不听别人明智的劝告，结果自取灭亡。

223. 跳蚤和大力士

跳蚤有一次蹦到脾气急躁的大力士腿上，咬了他一口。大力士勃然大怒，伸出指甲，准备把跳蚤捻死。可是跳蚤又一蹦，用它天赋的蹦蹦本领躲过了一劫。大力士唉声叹气地说道：“唉，赫拉克勒斯！既然你不帮我跟跳蚤斗，那么当我同敌人交战时，你又怎么会助我一臂之力呢？”

这则寓言说明：不要为了微不足道、无伤大雅的事情去惊动众神，只有事情重大，万不得已时，才可去求助于众神。

224. 门德雷斯河^[18]畔的狐狸

有一天，狐狸们聚集在门德雷斯河畔，打算畅饮一番；可是河水哗哗地流淌，声音震耳欲聋，虽然大家互相鼓劲，却没有一只狐狸敢下河。这时，其中一只狐狸想贬低其他狐狸，它走到最前面，开始嘲笑同伴们胆小，而它自己以勇敢而自豪，毫无畏惧地跳入水中。水流把它冲到河中央，其他狐狸站在岸边，对它大声喊道：“别离开我们，回来吧，告诉我们怎样跳到水里才安全？”那只被水冲走的狐狸回答说：“我有个消息要送到米莱图斯^[19]去，我想亲自把它送去。等我回来后再教你们吧！”

这则寓言针对爱说大话、自食其果的人。

225. 天鹅

传说天鹅临死前都要唱歌。有个人看到集市上出售天鹅，就掏钱买了一只，这样他就能尽情地享受美妙歌声。一天，这个人请客吃饭，在宴席上他叫天鹅唱歌，可是天鹅不答应。然而，后来没过多久，天鹅预感到自己死期将临，便扯开嗓子，唱起了悲歌。听到歌声，主人说道：“我真是傻瓜，早知你只肯在临死前唱歌，那么我当初不该叫你唱歌，而该把你宰了。”

有些人也是如此，不见棺材不落泪。

226. 狼和牧人

狼跟在羊群后面，但是没有伤害它们。一开始牧人把狼当成敌人，对它十分警惕，小心地守候着。可是见狼始终跟在羊群后面，并没有向羊进攻，牧人就断定，他遇到的狼不会伤害羊群，还会保护它们。当他有事要到城里去时，就把羊群托付给狼去看管，然后放心地走了。狼知道，机会来了，它痛痛快快地咬死了几乎所有的羊。牧人回来，发现他的羊全都死了，便说：“我这是活该：怎么能把羊托付给狼呢？”

人也是如此，往往把自己的财产交给贪婪的小人，他们丧失财产只能怨自己。

227. 蚂蚁和鸽子

蚂蚁口渴，来到泉水边，想畅饮一番，不料掉进了水里。鸽子从附近的树上扯下一片叶子扔给蚂蚁。蚂蚁好容易爬到叶子上，得救了。这时，不远处有个猎人停下脚步，准备好树条，正打算逮住鸽子。蚂蚁出其不意地在猎人腿上猛咬一口，他一惊，手里拿着的树条一抖，鸽子听到动静，趁机飞走了。



蚂蚁和鸽子

这则寓言说明，有时候弱者也能帮助别人。

228. 两个过路人和渡鸦

两个人赶着去办事，半路上遇到一只独眼渡鸦，他们就一直跟在它后面，其中一个人提议回去算了，他说，这只渡鸦是个不祥之兆。可是另一个却反驳道：“渡鸦怎么能预测未来呢？它连自己受伤致残都无法预料和防备。”

人类也是如此，做自己的事情平庸无能的人，给别人当参谋也不行。

229. 买驴

有个人准备购买一头驴，他想先测试一下，便把这头驴带回家，让它跟自己家里养着的几头驴一起挨着饲料槽。这头驴一来就不学好样，整天和最好吃懒做的驴待在一起，对其他驴它连正眼都不瞧一下。买驴人见了后二话没说，抓起驴身上系着的绳子就出门把驴还给了卖主。卖主问，测试的结果怎么样？买驴人回答说：“我现在什么测试都不用做了，因为我瞧见这头驴选择了什么样的伙伴，我就什么都明白了。”

这则寓言说明，物以类聚，人以群分，看人要看他交什么朋友。

230. 家鸽和野鸽

捕鸟人撒开网，将几只家鸽绑在网上，自己却离得远远的，开始守候。野鸽飞到家鸽身边，被困在了网中，捕鸟人就跑过去逮住它们。野鸽责怪家鸽没有提醒同类有陷阱，可是家鸽反驳道：“不，对我们来说重要的是不与主人发生不和，而不是关心自己的同类。”

忠孝不能两全。

231. 管钱的人和誓言

有个人受朋友之托，代为保管一笔钱，可他见钱眼开，想把这笔钱占为己有。朋友曾经要他发誓；他不敢发誓，提心吊胆地启程回了家。在城门口他看见一个瘸子从城里出来，就问他，是什么人，到哪里去。瘸子回答说，是誓言召唤他去追捕违背誓言的人。管钱的人又问瘸子，他通常过多少时间再到城里来，瘸子说：“过四十年光景，也可能三十年。”于是代人管钱的人就不再为将来担忧，立刻折回去向朋友发了誓：托他保管的钱，他决不贪污一分一毫。他话音刚落，誓言就盯上了他，紧紧跟在他后面，想把他从悬崖上扔下去。他抱怨起来，怪誓言说话不算数，本来答应过三十年后再回来，可是连一天时间也没有给他。誓言回答说：“记住，要是有人背叛我，犯了大错，那么我一天不到就会回来。”

这则寓言说明，惩罚坏人，不会事先通知。

232. 普罗米修斯和人类

普罗米修斯按宙斯的吩咐用泥塑成了人类和动物，但是宙斯发现，其中无知的动物太多，就命令普罗米修斯把一部分动物毁掉，重新塑造成人。普罗米修斯服从了命令，结果那些由动物塑造成的人虽然有人的外貌，但他们体内却留着野兽的心。

这则寓言针对粗鲁、愚蠢的人。

233. 知了和狐狸

知了在大树上唱歌，狐狸想吃掉它，就耍了个花招。它站在大树跟前，开始对知了阿谀奉承，说它嗓音美妙，歌声悦耳，并恳求它到树下来：它想看看究竟是谁歌唱得这么动听。知了猜到狐狸在耍花招，便从树上扯下一片树叶丢了下去。狐狸连忙扑上去，好像见到知了一样。知了说道：“狐狸大姐，要是你痴心妄想我会下树，那你就错了。自从我在狐狸的粪便里发现了知了的翅膀后，我就对狐狸小心提防了。”

这则寓言说的是聪明人会从他人的不幸中吸取教训。

234. 鬣狗和狐狸

传说鬣狗每年都要改变性别，所以它一会儿是雄的，一会儿是雌的。有一天，鬣狗见到狐狸，便责备起它来，说它鬣狗想成为狐狸的朋友，可是狐狸不答应。然而狐狸却反驳说：“别责怪我，还是怨你的血统吧。由于你的血统，我连要把你当做男友还是女友都不知道。”

针对阳奉阴违的两面派。

235. 鹦鹉和银鼠

有个人买了一只鹦鹉，让它住在自己家里。鹦鹉渐渐习惯了他家的生活，常常飞到炉灶上，随便一躺，就用自己洪亮的嗓子叽叽喳喳叫起来。银鼠看到鹦鹉，问道，它是谁，从哪里来。鹦鹉回答说：“我是主人不久前刚买来的。”银鼠说：“厚颜无耻的东西！你才被买来，就这么神气活现地乱叫！而我，尽管是生在这个家里，连吱吱叫几声主人都不允许，只要我一发出声音，他们就火冒三丈，把我赶走。”鹦鹉听了说道：“我的女管家，你走开吧，你可知道：我的嗓音压根儿就不像你的嗓音那么让主人讨厌。”

这则寓言针对爱吵嘴的人，这种人总是盛气凌人地一味指责别人。

236. 第欧根尼^[20]在途中

犬儒主义者第欧根尼在路上行走，他来到河岸边，当时正值春汛，河水湍急。他停下脚步，不知如何过河。这时，有个艄公发现他手足无措，连忙把船划过来，载着他到了对岸。第欧根尼对这善意的帮助深受感动，可是因为穷，他无法报答恩人，只好站在岸边咒骂自己的贫穷。当他感慨不已的时候，艄公看到另一个无法过河的路人，就朝那人划去，为他摆渡过河。于是，第欧根尼走到艄公跟前，说道：“不，我不会再对你的帮助心存感激了：看来，你这么做并不是因为明智的选择，而是由于你不幸的命运。”

237. 第欧根尼和秃子

有个秃子辱骂犬儒派哲学家第欧根尼，第欧根尼心平气和地说：“我不会骂你的，绝对不会骂，我甚至要称赞你的头发，它们已经从你的糟脑袋里钻出来了。”

238. 骆驼

主人命令骆驼跳舞，骆驼说：“我走路的样子已经够难看了，更不用说跳舞了。”

这则寓言针对毫无用处的人。

239. 榛子

路边长着榛子树，过路人用石子把它的果实打下来，榛子树呻吟着说：“我真倒霉！每一年我都要为自己培育痛苦和耻辱。”

这则寓言说的是因自己的财富而吃苦受难的人。

240. 母狮和狐狸

狐狸责备母狮，说它只生了一个孩子，母狮反驳道：“尽管是一个，但却是有头有脸的雄狮。”

这则寓言说明，重要的不是数量，而是质量。

241. 狼和小绵羊

狼追捕小绵羊，小绵羊跑进了神庙，狼叫它出来：要是祭司抓住了它，就会把它当做祭品献给神祇。小绵羊回答说：“我宁可做神的祭品，也不愿被你害死。”

这则寓言说明，如果难逃一死，最好死得体面。

242. 驴子和骡子

驴子和骡子一起在路上走，驴子见它们俩驮的货一样多，就气愤地抱怨起来，说骡子驮的货不比它多，可吃的东西却比它多一倍。它们没走多少路，赶牲口的人就发现驴子已经不堪重负，于是，他从驴子身上拿下一部分货物放到骡子身上。又走了一段路，他发现驴子更加筋疲力尽，便又从驴子身上拿掉一部分货物。就这样，走一段，减一些，直到把驴子身上的所有货物都加在骡子身上。这时候，骡子回过头来对驴子说：“老弟，我用自己的劳动堂堂正正地挣来了双倍口粮，你看呢？”

看事情不能只看开头，不看结果。

243. 养禽人和秧鸡

养禽人家里来了个客人，时间已经很晚了，主人拿不出东西来招待他，不得已，只好跑去抓家里养着的秧鸡，打算把它宰了敬客。秧鸡埋怨主人忘恩负义：它可帮了主人不少忙，帮他其他秧鸡诱骗来，并拱手献给他，而主人现在却要把它宰了！养禽人反驳道：“既然你对自己的同类都没有同情心，那我就更有理由杀掉你了。”

这则寓言说明：出卖自己同胞的人不仅会遭到被出卖者的憎恨，而且连他投靠的主子都会仇视他。

244. 两个袋子

普罗米修斯塑造了人类之后，在每个人的肩上挂了两个袋子：一个装着别人的毛病，另一个装着他自己的。他把装着自己毛病的袋子挂在人的背后，而装着别人毛病的袋子则挂在胸前。结果，人类对别人的毛病总是一目了然，而自己的毛病就发现不了。

这则寓言可以用来讽刺好奇心重的人，这种人对自己的事情一窍不通，对别人的事情却十分热中。

245. 蠕虫和蛇

路边长着无花果。蠕虫看见蛇躺在一边，十分羡慕：它长得可真大呀。蠕虫希望自己也像蛇一样，于是它躺在边上，挺直身子，不断拉长，直到身体用力过大突然绷断为止。

有些人也常常如此，老是想同强者较量，结果出师未捷身先死。

246. 野猪、马和猎人

野猪和马在一块草地上吃草。野猪每次都把马要吃的草踩烂，把它要喝的水搅浑。马为了报复野猪，跑去找猎人帮忙。猎人说，只有当马戴上笼头，让人骑到它背上，他才能帮它忙。马答应了所有条件。猎人跳上马，战胜了野猪，然后把马赶到自己家里，系在牲口槽上。

许多人也是如此，怒气冲冲，一心想报复敌人，结果自己却成了别人的阶下囚。

247. 狗和厨子

狗溜进厨房，刚好厨子正忙着，没工夫管它，它便偷了一颗心，赶紧逃跑。厨子扭头一看，见到狗偷了东西，大喝一声：“当心，伙计，这一下你可跑不了啦！你偷的虽然不是我的心，但你得用你的心来偿还！”

这则寓言说明，人们犯错误往往是由于他们的本领。

248. 兔子和狐狸

几只兔子同老雕交战，它们请求狐狸帮忙，可是狐狸说：“要是我们不知道你们是谁，你们的对手是谁，我们一定会帮忙的。”

这则寓言说明，同强者结仇，性命难保。

249. 蚊子和狮子

蚊子飞到狮子跟前挑衅说：“我不怕你，你没有我厉害！想想吧，你的威力表现在哪里？是不是你有爪子会抓人家，有牙齿会咬人家呢？只要同丈夫打起架来，任何婆娘都会这么做。我可比你厉害多了！要是你愿意，咱们来比试比试！”蚊子大叫一声，冲向狮子，在它脸上叮了一口。狮子抬起自己的爪子开始抓脸，直到弄得筋疲力尽，怒不可遏。蚊子战胜了狮子，高唱着胜利的凯歌飞走了。可是这时它忽然落入蜘蛛网中，无可奈何地叹息着咽了气：它战胜了最强大的敌人，却因微不足道的蜘蛛而丧了命。

这则寓言针对能够战胜大人物，却败在小人物手下的人。

250. 砍柴人和橡树

砍柴人在砍一棵橡树，他们先用橡树做成楔子，再用楔子撑开树干。橡树说：“对砍我的斧子，我可不会像对那些用我的身体做成的楔子那样狠狠咒骂。”

这则寓言说明，受到亲人的欺负比受到外人的欺负更令人痛苦。

251. 松树和刺李

松树高傲地对刺李说：“你毫无用处，而我可以用来盖房子，做神庙的屋顶。”刺李反驳说：“你这个可怜虫，还是回想一下斧子和锯子是如何折磨你的吧，你自己还想由松树变成刺李呢。”

没有危险的贫穷胜过充满悲伤和不安的富有。

252. 人和狮子同行

狮子和人一起在路上走。人扬言：“人比狮子厉害！”狮子反驳说：“狮子比人厉害！”他们继续往前走，人指着一块刻着一只被人制服、踩在脚下的狮子的石板，说道：“瞧，看到没有，狮子落到什么下场！”可是狮子又反驳说：“要是狮子会在石头上雕刻的话，那么刻着人被狮子踩在脚下的石头你就不会少见了。”

这则寓言说的是，有些人总是夸口实际上根本办不到的事情。

253. 狗和蜗牛

一条狗有个爱吞蛋的习惯。一次，它看到一只蜗牛，以为是蛋，张大嘴巴，猛地一口吞下了肚。可是它顿时感到胃里不舒服，说道：“我这是活该受罪，怎么能以为凡是圆的东西都是蛋呢？”

这则寓言告诫我们，做事不三思而行的人往往会不知不觉误入歧途。

254. 两只公鸡和老雕

两只公鸡为一只母鸡争风吃醋，一只公鸡打败了另一只。吃了败仗的那只公鸡踉踉跄跄地走开了，在一个阴暗的地方躲藏起来，而胜利者飞向空中，停在高高的墙上，趾高气扬地大声啼鸣。突然，一只老雕扑下来，抓住了它。而那只躲在阴暗角落里的公鸡从此就安安心心地当起了所有母鸡的主宰。

255. 狗、狐狸和公鸡

狗和公鸡决定和睦相处，一同结伴启程上路。夜里，它们来到一个小树林，公鸡飞到树上，在树枝间安顿下来，狗在下面的树洞里沉沉入睡。黑夜过去了，天边出现了曙光，公鸡照老习惯大声啼叫起来。狐狸听到了公鸡的叫声，想把公鸡当成美餐。它走过来，站在树下对公鸡喊道：“你是讨人喜欢的家禽，对人类有益！请下来吧，让我们一起来哼一首小夜曲，咱们俩一定会心情舒畅，快乐无比！”可是公鸡对它说：“过来吧，亲爱的，走得近一点，把那边树底下的看林人叫来，让他击树为咱们伴奏。”狐狸走过来，刚想去叫看林人，不料狗猛地扑到它身上，一把抓住它，把它撕得粉碎。

这则寓言说明，聪明人也是如此，当他们遇到危险时，善于轻而易举地回击敌人。

256. 百灵鸟

百灵鸟落入了陷阱，它一边痛哭，一边说：“我真是一个可怜又倒霉的小鸟！我既没有偷过金，也没有偷过银，什么值钱的东西也没有偷过，仅仅为了一颗小谷粒而送了命。”

这则寓言针对贪小失大的人。

257. 军人和乌鸦

有个胆小鬼出发上战场。一群乌鸦围着他呱呱乱叫，他听到后连忙扔掉武器，躲藏起来。过了一会儿，他又捡起武器，继续向前走。乌鸦又叫了，他再次停下脚步，不过到末了他说道：“你们尽情地叫吧，反正你们也不会把我当美餐吃掉！”

这则寓言说的是懦夫。

258. 狮子、普罗米修斯和大象

狮子多次对普罗米修斯抱怨说：他把狮子塑造得个头大、容貌美，嘴里有利齿，掌上有利爪——比所有的野兽都厉害。“尽管如此，”狮子说，“我却害怕公鸡！”普罗米修斯回答他：“你不该怪罪于我！我力所能及的一切，你从我这儿都得到了；只不过你的性格过于软弱罢了！”狮子为自己的命运痛哭流涕，怨自己懦弱无能，最后下决心一死了之。它这么想着向前走去，迎面遇见了一头大象，狮子向大象问了好，停下来跟它交谈。狮子发现大象老是扇动两片大耳朵，便问：“你怎么啦？你的耳朵为什么这么不安分？”这时，刚好有一只蚊子在围着大象嗡嗡叫。大象说：“你看，这只蚊子个头这么小，却耀武扬威地嗡嗡乱叫，要是它钻进我的耳朵，那我就没命了。”这时候狮子说：“我何必去死呢？我应该活得比大象更幸福，正如公鸡比蚊子厉害一样！”

瞧，蚊子多厉害，连大象都怕它。

259. 树和油橄榄

有一次，树打算为自己选一个国王，它们对油橄榄说：“你来统治我们吧！”油橄榄回答说：“难道要我牺牲自己身上为众神和人类所

珍视的油，去统治树吗？”树对无花果说：“你来统治我们吧！”无花果回答说：“难道要我牺牲自己身上的甜味和优质果实，去统治树吗？”树对刺李说：“你来统治我们吧！”刺李回答说：“要是你们确实想让我当你们的国王，那么你们就来吧，安安静静地待在我的阴影下，否则刺李一发火，就会把黎巴嫩雪松吞没。”

260. 狼和狗

狼看见一条大狗脖子上戴着系铁链的项圈，便问：“是谁把你锁起来又把你养得这么肥的？”狗回答说：“猎人。”狼说：“的确，我们狼可没这么好的命啊！对我来说，饥饿比沉重的项圈更可爱。”

身陷不幸，食不甘味。

261. 驴子和狗

驴子和狗一起在路上走，它们发现地上有一封封了口的信。驴子捡起信，拆了封，打开信念给狗听。信中说的是关于牲口饲料的事情：关于干草、大麦、麦秸。狗对驴子读的内容很反感，它对驴子说：“朋友，跳过几行行吗？或许后面能找到几句关于肉和骨头的句子？”驴子浏览了整封信，可是狗想听的话一句也没找到。于是狗就说：“朋友，把这封信重新扔回地上吧：里面什么有用的东西也没有。”

262. 墙和楔子

有人使劲往墙上钉楔子，墙裂开了缝，大声嚷道：“干吗要折磨我？我可没干什么对不起你的事！”楔子回答说：“我没错，错的是在我背后敲打我的人。”

263. 冬天和春天

冬天嘲笑春天，责备它说：只要春天一来，任何人都不安分，有些人去草地和树林，在那儿任意摘花，还把百合和玫瑰插在头上；另一些人坐上大船去海外，看看海外还有什么人；没有人去考虑风呀、

雨呀这些事。“而我，”冬天说，“如同独裁的皇帝和首领一样主宰着一切：我迫使人类不看天空，看脚下，看地上，迫使他们发抖、打颤，他们只好尽量整天整天不出门。”“难怪人类宁愿永远也不要见到你，”春天反驳说，“而我对于他们来说，就连名字也是美妙动听的，我以宙斯的名义起誓，我的名字比天下所有的名字都美。我不在的时候，人们就挂念我，我出现的时候，他们就高兴。”

264. 狮子、狼和狐狸

狮子年迈力衰，躺在山洞里一病不起。所有野兽都纷纷前来探望它们的大王，唯独狐狸没有露面。狼利用这个机会，在狮子面前搬弄是非，诽谤狐狸：“它呀，根本就没把兽王放在眼里，所以才不来探望。”狐狸恰好这时候赶到，狼最后说的两句话它全听到了。狮子对着狐狸大声咆哮；狐狸连忙请求给它机会解释。“聚集在这里的所有大大小小的野兽，”狐狸感慨地说道，“谁像我这么尽心尽力地帮你？为了你的病，我到处奔波，找遍了所有的医生，终于为你打听到了治病的好方法。”狮子立刻吩咐它说说到底是什么方法。狐狸回答说：“你得把狼皮活剥下来，裹在身上！”当狼挺直身子，奄奄一息地躺在地上时，狐狸挖苦它说：“不该怂恿大王作恶，应该劝它行善。”

这则寓言说明：谁阴谋害人，他就为自己设下了陷阱。

265. 小狗和青蛙

小狗跟着一个过路人向前跑；跑了很长一段路，加上赤日炎炎，暑热难耐，它支撑不住，傍晚时分躺在池塘边露水盈盈的草地上睡着了。可住在附近的青蛙们却照旧呱呱乱叫。小狗给吵醒了，气呼呼地跑到池塘边，对着青蛙狺狺狂吠，让它们别再大声嚷嚷，它要安安稳稳睡一觉。可是无论小狗怎么吠叫都无济于事；小狗怒气冲冲地走开了，临走时它说道：“想教你们这些喜欢叫喊的讨厌家伙学会理智和礼貌，我真是比你们还蠢。”

这则寓言说的是，自高自大的人们不论费多少口舌也无法说服别人，即使是自己的亲人。

266. 埃塞俄比亚人

有人买下一个埃塞俄比亚人，他以为，埃塞俄比亚人皮肤这么黑是由于他原先的主人的过失，因此，他把埃塞俄比亚人一带到家里，立刻就用大量的水和强碱溶液为他冲洗。可是那人的皮肤丝毫也没有改变，而且由于他的折腾，埃塞俄比亚人病倒了。

这则寓言说明，一个人天生的模样是改变不了的。



埃塞俄比亚人

267. 天鹅

有个富翁养着一只鹅和一只天鹅，但目的不同：他养鹅是准备宰了吃，养天鹅是为了听它唱歌。有一天，鹅遭受厄运的日子来到了，主人养着它就是为了派这个用场。夜幕降临，漆黑一片，主人分辨不清鹅与天鹅，一把抓住了天鹅，把它当成鹅准备宰杀。可是天鹅预感到死期将临，唱起了悲歌，主人听到歌声，连忙把天鹅放了。

这则寓言说明，缪斯^[21]的馈赠往往能帮助人们死里逃生。

268. 妻子和酒鬼丈夫

有个女人的丈夫是个酒鬼，为了让他戒除这个嗜好，妻子想出了一条妙计。等到丈夫酒醉饭饱，进入梦乡，像死人一样不省人事的时候， she 就把丈夫扛到墓地，丢下就走。她估计丈夫该睡醒的时候，又

跑到墓地去敲门。丈夫问：“谁在敲门？”“是我，”妻子答道，“给死人送吃的来了！”丈夫说：“不要吃，最好给我拿点喝的来，亲爱的！你一提吃东西而不是喝东西，我心里就难受。”妻子双手捶着胸说道：“我真倒霉！我的妙计全泡汤了！看来，你这个大老爷们不但没有醒悟，而且变得比从前更坏：习惯成了自然。”

这则寓言说明，对坏习惯不能听之任之，否则总有一天坏习惯会主宰人的命运。

269. 夜莺和燕子

受过罪的人连受罪的地方都会避开。

燕子劝说夜莺像它那样和人类住在一座房子里，一个屋檐下，可是夜莺说：“我不想再回忆从前我遭到不幸时的种种痛苦，因此我单独居住。”

270. 山羊和驴子

设计陷害别人的人往往会给自己带来不幸。

有个人养了一只山羊和一头驴子。山羊十分羡慕驴子，驴子总是给喂得饱饱的。山羊对驴子说：“主人对你多不好啊！一会儿叫你推磨，一会儿叫你驮东西！”它怂恿驴子假装突然生病，摔在坑里，这样就能歇一下。驴子听信了山羊的话，摔在坑里，受了伤。主人叫来兽医，请他帮忙给驴子治伤。兽医说：“要给驴子治伤必须用山羊肺做成的膏药，只有贴了这种膏药驴子才能康复。”于是他们为了治好驴子的伤，把山羊给宰了。

271. 牧人和山羊

当罪行昭然若揭时，要想掩盖也不行。

牧人赶着自己饲养的山羊进羊栏。一只山羊津津有味地啃着鲜嫩的青草，掉了队。牧人捡起一块石头朝那只山羊扔去，不偏不倚正好击中一个羊角，羊角给折断了。牧人手足无措，战战兢兢地求山羊不要把这件事告诉他的东家。山羊却说：“即使我嘴里一声不吭也没

用，因为我头上折断的角是瞒不了任何人的。”

272. 宙斯和橡树

自作自受的人往往会无缘无故地怪罪于众神。

橡树埋怨宙斯说：“既然我们总要被用人用斧头砍，你何必要把我们和其他植物一起造出来呢？”宙斯回答说：“你们被人砍只能怪你们自己：你们身上不长出做斧头柄的木头，对付你们的斧头也就找不到了！”

273. 女奴和阿佛罗狄忒

一个人靠耍阴谋发家致富，而且自己心肠坏，相貌丑，那就没什么可值得吹嘘。

有个主人爱上了一个心狠手辣、相貌丑陋的女奴。女奴拿了主人的钱，浑身上下打扮得漂漂亮亮，甚至忘乎所以，同女主人斗起嘴来；而对女神阿佛罗狄忒，女奴不断地给她上供，向她许愿，好像是女神赐给了她美貌似的。可是有一次女神出现在她的梦里，对她说：“你用不着感谢我，我没有让你变得漂亮；只有我讨厌的那个人觉得你美丽。”

274. 渔夫和鱼

小人物容易摆脱危险；而外表看来不可一世的人，常常躲不过危险，对此大家都确信无疑。

渔夫从海里拉起一网鱼，他挑出所有大鱼倒在地上，而小鱼穿过网眼轻而易举地溜回海里去了。

275. 人和狐狸

人应该性格温和，不能无节制地生气。克制不了火气的人，往往会因此而承受许多不幸。

有个人对狐狸怀着刻骨仇恨，因为狐狸毁坏了他的庄稼。这人把狐狸抓住后，打算用酷刑来惩罚它：把浇上油的麻絮绑在狐狸尾巴

上，再点燃麻絮。然而神一怒之下把狐狸直接赶到了这个人的田里；他不得不痛哭起来，因为他从这块田里一粒谷子也收不到了。

276. 雅典人和第比斯^[22]人

仆人之间发生争执，主人们往往会为了各自手下的人而互相为敌。

两个人争论，哪一个神更厉害：是忒修斯呢还是赫拉克勒斯。于是这两个神对自己的诽谤者都大动肝火，把愤怒发泄到诽谤者的国家。

277. 熊和狐狸

这则寓言揭露受贿者、伪君子 and 徒有虚名的人。

熊自吹自擂，说它热爱人类，所以从不碰人的尸体。狐狸对此反唇相讥：“你还不如把尸体撕烂，留下活人别碰呢。”

278. 太阳的婚礼

冒失的人们常常为根本不值得高兴的事情高兴。

夏日的一天，太阳要办喜事。所有的动物都欢天喜地，青蛙也兴高采烈。可是有一只青蛙却说：“蠢货，有什么可高兴的？一个太阳就把我们的沼泽地烤得这么干，要是太阳结了婚并且生了一个和它一样的儿子，那我们该怎么办呀？”

279. 老马

一个人年富力强、享有荣誉时不能得意忘形，否则到了凄惨的老年会得到报应。

一匹老马被卖给一个磨坊，主人把马套在磨盘上，它伤心地喊道：“我跑过的地方多么宽阔，可是这儿多么狭窄！”

280. 农夫和老雕

农夫在套索里发现一只老雕，可是老雕的美丽使他震惊，他就把老雕放走了。老雕知恩图报：它看到农夫在一堵眼看就要倒下的墙脚边蹲下，就飞到他跟前，用爪子摘下他头上包着的头巾。农夫跳起来，去追老雕，老雕把头巾扔给了他。农夫捡起来，扭头一看，只见他待过的那堵墙轰隆一声倒塌了，老雕的报答使农夫深受感动。

一个人受惠于别人，就该以德报德；为非作歹的人必定会自食其果。

281. 小牛和老牛

勤劳踏实的人应该受到赞扬，游手好闲的人应该受折磨、挨鞭子。

小牛从未被套过牛轭，它看到耕地的老牛承受着沉重的负担，同情地说道：“唉，你吃了这么大的苦，简直筋疲力尽了吧？”可是老牛一声不吭，继续犁它的地。当农夫要给众神上供时，就把老牛卸下套来，放它去吃草，而绳子牵着的小牛给拖过来做了牺牲品。老牛对小牛说：“瞧，把你供养着是派这个用场的！看来你脖子上要架的不是牛轭，而是屠刀！”

282. 骆驼

这则寓言针对缺乏正直、明智的领导人，而由卑鄙、无能之辈管理的国家。

骆驼横渡一条水流湍急的河，当它大便的时候，急流从它眼前冲走了粪便。骆驼说：“这是怎么回事？刚才在后面的东西，现在忽然跑到前面去了！”

283. 赫拉克勒斯、雅典娜和争执

众所周知：打架和争执往往引起大祸。

赫拉克勒斯在狭窄的小道上行走，忽然发现地上有个类似苹果的东西。他试着用脚去踩它，却看到那东西比原来大了一倍。于是他抄起棒槌去打它。可是那东西又膨胀起来，有整条小道那么宽，挡住了

赫拉克勒斯的去路。赫拉克勒斯扔掉棒槌，惊呆了。这时雅典娜出现在他的面前，对他说：“停下吧，老弟！这是纠纷和争执。要是没人去碰它，它会一直像原来一样，要是有人同他交战，它就会膨胀开来。”

284. 狗和厨子

由于不体面的事被赶出来的人们，常常为了面子夸口说大话。

有一户人家设宴请客，家犬趁机叫来了另一条狗——它的女友，想让它也饱饱口福。那条狗兴冲冲前来赴宴，不料厨子拎起它的爪子，把它扔到外面。其他狗纷纷向它询问宴席怎么样。这条狗回答说：“宴席太丰盛了，我离开那儿时，连大门都找不到了！”

285. 公牛和狮子

希望生活高枕无忧，那就千万别信敌人，而对朋友，既要相信，也要关怀。

三头公牛始终一起吃草，狮子想把它们吃掉，可是它们三个团结一致，狮子的阴谋无法得逞。于是它心怀叵测，挑拨离间，使三头公牛彼此不和。当三头公牛各自分开，单独吃草时，狮子就逐一向它们袭击，最后把三头公牛全都吞下了肚。

286. 燕子和乌鸦

爱吹牛的人往往由于臆造和夸口而丧失别人对他的信任。

燕子对乌鸦说：“我是个姑娘，雅典人，公主，雅典国王的女儿！”又说，忒瑞俄斯^[23]如何残暴，割去了她的舌头。乌鸦回答她：“你没有舌头了还这么多嘴，可想而知，你有舌头的时候不知有多饶舌！”

287. 骡子

即使命运使你青云直上，你也不能忘本，因为生活中一切美好的事物都是过眼云烟。

骡子饱餐了一顿大麦，撒腿奔跑起来，嘴里大声喊着：“我的妈妈是马，我跑得也一点儿不比它慢！”可是等到它停下脚步时，一下子就耷拉下了脑袋，因为它忽然想起，它的父亲是驴子。

288. 仙鹤和孔雀

做个衣着寒酸、可敬可爱的正派人胜于成为穿戴华贵的卑鄙小人。

金羽毛的孔雀同一身素装的仙鹤争论，讥笑它的羽毛太寒酸。仙鹤回答说：“可是我能高喊着飞到星星那儿，而你像公鸡一样，好不容易才从地上蹦起来，因此，任何时候天上都看不到你的影子。”

289. 狮子、野猪和老鹰

令人不快的纷争最好要加以阻止，因为纷争会带来灾难。

夏日炎炎，骄阳似火，所有的动物都口渴难耐。狮子和野猪来到一眼清泉边饮水，彼此争论不休，谁该第一个喝水。争吵越来越激烈，以致双方展开了殊死搏斗。大家斗累了，扭过头想喘一口气，不料看到一只老鹰正对着它们虎视眈眈，随时准备吃掉倒下的败兵。这时候狮子和野猪又重归于好，说道：“咱们还是做个好朋友吧，这比做老鹰和渡鸦的猎物要强。”

290. 众神的婚姻

当一个国家妄自尊大，人民趾高气扬时，战争也就接踵而至。

众神抽签举行婚礼，抽到谁做新娘就谁做。最后一个抽签的是战神，他得到的是最后一个新娘——傲慢。战神深深地爱上了她，娶她做了妻子。从此以后，无论傲慢去哪里，战神都形影不离地跟着她。

291. 狮子和野驴

人应该量力而行，同那些比自己强大的人既不能结交也不能结仇。

狮子和野驴结伴去打猎：狮子力气大，驴子跑得快。当它们打到

猎物后，狮子开始分配，一共分成三份。“这一份，”狮子说，“我作为主力拿下了，因为我是兽中之王；第二份，我是猎手归我了；这第三份，要是你不离开这儿的话，付出的代价可不会少！”

292. 庸医

这则寓言揭露不学无术，对医学一窍不通，却爱自吹自擂的医生。

从前有个庸医，有一次，他去给一个病人出诊，大家都说此人已经脱离危险，只不过不会一下子就康复。这个医生见到病人劈头就说：“做好一切准备吧：你的日子不多了。”说着，他就离开了。过了一些日子，病人从病榻上爬了起来，不过脸色还很苍白，走路还不大稳当。有一天庸医见到了他，说道：“你好，那个快死的人怎么样了？”病人回答说：“谁喝了忘川^[24]的水，谁就无忧无虑。不过我要告诉你，不久前死神和冥王对天下所有的医生大发雷霆，把所有的医生都列入了长长的黑名单中，因为他们不让病人死去。他们也想把你列入这个名单，但我跪在他们跟前，不顾羞耻地向他们发誓说，你压根儿就不是医生，他们诋毁你是白费力气。”

293. 老鹰

当一个贪婪的小人物垂涎于得不到的东西时，他就失去了已经得到的东西。

老鹰曾经拥有洪亮的嗓音，与现在的大不相同。可是有一次它听到了马的嘶鸣，就开始模仿起马的叫声来，它没完没了地模仿，结果马叫没学好，自己原来的嗓音也发不出了。就这样，老鹰既不能像马那样嘶鸣，也无法像自己从前那么喊叫。

294. 骑士和马

不要忘记，劳动会带来安宁和休息。

战争期间，骑士用粮食把自己的马喂得饱饱的，因为马如同朋友，在危急关头为他效力。等到战火平息后，马像奴隶一样为他服

务，花的力气不少，吃的饲料却只有秕糠。当战火再次燃起，战斗的号角吹响了，骑士给马戴上嚼子，手执武器坐在马背上。然而马承受不了他身体的重量，老是跌倒在地，最后不得不对主人说：“你去当步兵吧，去同身披铠甲的士兵一起厮杀吧；我已经被你从马变成了驴子，可是你能够把我从驴子再变回马吗？”

295. 渡鸦、阿波罗和赫耳墨斯

一个人知恩不报，他落难时就孤立无援。

渡鸦陷入了套索中，它向阿波罗哀求，许诺用神香来祭奠他。可是脱险之后，渡鸦忘掉了许过的诺言。第二次它又陷入了一个套索，这回它没有去找阿波罗，而是答应给赫耳墨斯送上祭品，可是赫耳墨斯对它说：“你抛弃了自己原先求过的神，甚至使他受到侮辱，叫我怎么再相信你这个卑鄙小人呢？”

296. 生病的渡鸦

一个人四面树敌，他落难时就孤立无援。

生病的渡鸦对哭哭啼啼的母亲说：“妈妈，别哭，还是为我求求神吧！”母亲回答说：“孩子啊！有哪位神会来怜悯你呢？难道有哪位神的祭台没被你劫掠过吗？”

297. 狗

奢侈和虚荣会招来危险，应该避开它们。

养狗是为了让它同野兽搏斗。可是看到野兽成群结队，一个接一个扑来时，有一条狗就拼命挣脱脖子上的项圈，顺着附近的小道逃跑了。其他狗见它给养得像公牛那么肥壮，便问：“你干吗跑呀？”那条狗回答说：“我知道我吃东西可以随心所欲，还能得到精心照料；可是我始终危在旦夕，因为我得同熊和狮子搏斗。”那些狗听了它的话，彼此说道：“别看我们老是没吃没喝的，可我们的日子过得安安稳稳，既不必同熊搏斗，也用不着去对付狮子。”

298. 挂着小铃铛的狗

徒务虚名的陋习使爱夸口的人们败坏的道德昭然若揭。

有一条狗老是出其不意地咬伤过路人，主人只好给它脖子上挂了一个小铃铛，好让人家听到铃声就躲开它。挂了小铃铛的狗神气活现地来到了闹市广场；这时一条老狗跑过来对它说：“你神气什么呀？挂上小铃铛可不是件光彩的事情，而是暴露了你生性凶残。”

299. 狮子和鹿

当执政掌权的是一个固执、不公的人时，任何人最好都离他远一点。

狮子发疯了，鹿从密林中瞧着它说道：“我们这些可怜的动物可真倒霉啊！即使狮子大王头脑清醒时我们也几乎受不了它，那它发疯后不知会干出什么坏事来啊！”

300. 病狮、狐狸和鹿

追求荣誉会使人头脑发昏，面对危险却视而不见。

狮子生病了，躺在山洞里起不来。它对自己的心腹和伙伴狐狸说：“要是你希望我健康地活下去，你就去说些甜言蜜语，把生活在小树林里的一头大鹿诱骗到我这儿来，我想饱餐一顿鹿的内脏。”狐狸到林子里去了，在那儿找到一头欢蹦乱跳的鹿。狐狸向鹿鞠躬行礼，点头问好，并说：“我给你带来一个好消息！你可知道，咱们的大王，也就是你的邻居狮子，眼下正重病缠身，命在旦夕。它在考虑，它死后让哪个野兽来接替它当大王。它说野猪太蠢，黑熊太懒，雪豹太躁，老虎太傲；而鹿比谁都有资格当大王：鹿个子比谁都高，寿命又长，鹿角连蛇见了都害怕。不用多说，你已经被狮子选为大王啦！我给你带来这么好的喜讯，你不会不谢我吧？不过，现在我要跟你告别了，我得赶紧到狮子那儿去，要不然它会一直找我的：我可是它的谋士啊。要是你愿意，那就听我这个老太婆一句，你也到狮子那儿去一趟，为它送送终吧。”狐狸这些娓娓动听的话使鹿听得晕头转向，它就跟着狐狸来到了山洞，丝毫没有预感到会发生什么不幸。狮

子见到鹿，一下就扑了上去，只不过因为迫不及待而仅仅扯下了鹿的耳朵。鹿使出全身力气拼命逃跑，躲进了林子。狐狸看到自己的计谋前功尽弃，十分懊丧。狮子则大声怒吼，唉声叹气，它又气又饿，痛苦不堪。狮子不甘心，又让狐狸动动脑筋，再想一个计策去诱骗鹿。狐狸说：“这件事做起来实在没劲，也不是轻易就能办成，不过，我还是会效犬马之劳的。”狐狸又去了，它脑子里盘算着阴谋诡计，像一条猎狗似的跟踪追击，碰到猎人就问，有没有看到一头浑身血淋淋的鹿。猎人们把鹿的藏身之地告诉了狐狸，狐狸在小树林里找到了气喘吁吁的鹿。狐狸恬不知耻地站在鹿面前，而鹿怒气冲冲，毛发直竖，对着狐狸大声吼道：“卑鄙的东西，你再也骗不了我！你敢靠近我一步，就别想活着离开！你去蒙骗那些不了解你的动物吧，你把它们骗去当大王吧！”可是狐狸接口说道：“你怎么这么胆小，这么没用！对朋友这么不相信！狮子拉你的耳朵，是为了临死前给你一个忠告，想开导你，如何管理这么大的一个王国；可是你呢，给它的爪子抓伤了一点点就丧魂落魄！现在狮子正为此而对你大发雷霆，它想让狼当大王了——唉，狼将是个凶恶的大王啊！不过你去吧，别害怕，别像绵羊那么胆小。我以所有的小溪和树叶向你担保，狮子对你来说没有任何危险。只有为了你，我才这么尽心尽力，”狐狸费尽口舌欺骗胆怯的鹿，再次诱它上了路。它们俩一进洞，狮子立刻就美美地饱餐一顿，把鹿的骨头、骨髓、内脏吃了个痛快。而狐狸只是站在一边袖手旁观。可是当鹿的头盖骨掉下来时，狐狸悄悄拖到自己身边，把鹿的脑髓喝了个精光，慰劳自己花的劳动。这时候狮子找遍了鹿身上的所有东西，却找不到鹿的脑髓。狐狸则站在一边，对它说：“一点没错，鹿没有脑髓！你别再费力气找了。这种野兽怎么会有脑髓呢，脱离危险后居然会自投罗网，再次送上门来找死？”

301. 为王公正的狮子

一个国家正气抬头，为官清廉，普通百姓就可以高枕无忧。

狮子为王不发火，不逞凶，不动武，温和而公正，跟人一样。大大小小的野兽纷纷来到王宫，要求狮王追究侵害者的责任：狼侵害了绵羊，雪豹侵害了野山羊，老虎侵害了鹿，狗侵害了兔子。胆小的兔

子说道：“我一直盼望这一天的到来，现在猛兽也会害怕小动物。”

302. 胆小的猎人

这则寓言揭露可耻的胆小鬼，这种人口头上勇敢，实际上却不然。

有个猎人在搜寻狮子的行踪，他问砍柴人有没有见到狮子的踪迹或是狮子藏身的山洞？砍柴人回答说：“我这就指给你看一头狮子！”猎人听了顿时吓得面如土色，牙齿直打战，说道：“不，我要找的只是狮子的踪迹，压根儿就不是找狮子！”

303. 群狼和狼司令

表面上制定法律公正无私的人，实际上自己也不能以身作则。

狼司令统帅着一群狼，它向大家颁布了一条法令：每一条狼捕获到猎物，通通都得交给狼群，然后平均分给每条狼，这样其他狼不会由于饥饿而互相残杀。驴子从边上经过，它摇晃着脑袋说道：“这对狼来说是个绝妙的好主意！可是你自己怎么把昨天捕获的猎物藏在家里呢？好吧，把这些东西拿出来分给大家吧！”原形毕露的狼司令只好废除了这条法令。

304. 狮子和狼

这则寓言揭露凶恶、贪婪的强盗，这种人一旦自己遭了殃却要责骂别人。

有一天狼从羊群中叼走了一只羊，把它往狼窝里拖，可是迎面碰上了狮子，羊被狮子夺去了。狼跑了几步，喊道：“你夺走了我的猎物，卑鄙无耻！”狮子笑着回答说：“难道你是光明正大地从朋友那儿得到这个礼物的吗？”

305. 群狗和群狼

团结一致才能战胜敌人。

一群狼和一群狗交战，狗推选希腊狗为司令，可是它不急着开

战，它的部下纷纷对它大声埋怨。狗司令说：“告诉你们，我为什么磨磨蹭蹭。做任何事情都该事先有个计划。狼的品种和毛色千篇一律，可是我们的狗外貌不同，品种不同，甚至毛色也不一样：有的黑色，有的褐色，有的白色，还有的灰色。既然你们什么都不同，做什么事都意见不一致，那叫我如何统帅你们去打仗呢？”

306. 人、动物和宙斯

神赋予人理智，可是有些人没有引以为荣，却去嫉妒没有理智、不会说话的动物。

传说神创造动物先于创造人类，并赋予它们或是力量，或是速度，或是翅膀。而人赤身裸体地站着说：“唯独我什么也没有得到！”宙斯回答说：“你自己是发现不了你得到的是多么巨大的恩赐：你被赋予并掌握了说话的能力，这对神也好，对人也好都胜于任何其他力量、其他速度。”于是人意识到这个恩赐，满怀感激地向神鞠了一躬，离去了。

307. 小牛和鹿

天生胆小的人，即使磨破嘴皮也不能使他英勇顽强，尽管他看起来高大强壮。

小牛对鹿说：“你天生就比狗个头儿大，也比它跑得快，还有两只角用以自卫；你干吗要怕它呢？”鹿回答说：“这些我都知道，不过只要一听到狗的吠叫声，我立刻就会头昏脑涨，只知道逃跑，别的什么也想不到了。”

308. 牧人和狗

同坏人接近会招致大祸，甚至会断送性命。

牧人把羊群往羊圈里赶，差一点把一条狼也关了进去。牧羊犬发现了狼，对牧人说：“既然你想保护羊，那又何必把这只野兽放进羊圈呢？”

309. 烛台

不要被荣誉和生命中的辉煌冲昏头脑：任何财富都不会永远属于一个人。

烛台上的烛心吸足了油，熊熊燃烧起来，于是它自吹自擂，说它的光比太阳还要亮。可是刚刮来一点风，烛火就熄灭了。有个人把蜡烛扶起来说道：“你只管发光，别吭声，太阳光不会把你遮盖的。”

310. 螃蟹和蟹妈妈

抱怨命运不公的人，自己首先应该循规蹈矩，不走邪道，然后才有资格对别人指手画脚。

“不要横着爬，”蟹妈妈对螃蟹说，“也不要让肚子擦着潮湿的石头。”儿子回答妈妈说：“你先示范一下，如何笔直地爬，我看了之后自然就能学着爬了。”

311. 田鼠和家鼠

简朴而安稳的生活胜于提心吊胆地享受豪华。

两只老鼠，一只田鼠，一只家鼠，互相串门做客。家鼠先到朋友田鼠家去做客，当时田里的庄稼已经成熟，它啃着田鼠请它吃的麦子和带土疙瘩的麦茬说：“你的日子过得像蚂蚁一样不幸！我的日子可富裕啦，要什么有什么，同你相比，我简直是生活在乐土！要是你愿意的话，就到我那儿去做客吧，咱们痛痛快快地美餐一顿！”家鼠说服了田鼠，把它带到了家里。家鼠拿出面包、面粉、豆子、无花果、蜂蜜、酸枣，一样样招待客人，田鼠面对这么一大堆好吃的东西，欣喜若狂，眼花缭乱。它从篮子里拿出一块奶酪，拖到自己跟前。忽然有人开了门；两只老鼠立刻逃到一条窄缝里，吱吱叫着躲藏起来，你挤我，我挤你，好不难受。后来，一只老鼠探出身子去拿无花果，谁知又有人进了屋，两只老鼠只好再次躲藏起来。这时候田鼠虽然肚子很饿，却对家鼠这么说：“再见吧，你同你所有的财富和满足一起待着吧，不冒险是得不到它们的。可我宁愿啃我的麦茬和小草去，虽然日子过得简朴，但是不用担惊受怕。”

312. 人和赫耳墨斯

遇到不幸不要怪罪众神，最好反省一下自己错在哪里。

有个人看到一艘满载着乘客的大船沉没了，便说：“众神的安排不公正：由于一个人造的孽，多少无辜的性命都断送在他手里！”当时他站的地方有许多蚂蚁，他刚说完这句话，就有一只蚂蚁咬了他一口。虽然咬他的只是一只蚂蚁，可他为此却把许多蚂蚁都踩死了。这时候，赫耳墨斯出现在他面前，用手杖敲了敲他，说道：“你何必生气呢，众神惩罚你们不就像你惩罚蚂蚁一样吗？”

313. 神像

善待坏人徒劳无益，最好的办法是对他们嗤之以鼻。

有个人家里有两尊木雕神像，他每天都给神像上供，恳求神赐给他财富。他这样坚持做了很多日子，但他却变得比以前更穷。于是他恼火地抓起神像，朝地上摔去。从被打破的神像脑袋里掉出了钱来，这个人捡起了钱，说道：“看来你是个老骗子、老顽固，我向你鞠躬上供的时候，从你那儿什么好处也没得到，一旦我对你不屑一顾了，你立刻就赐给我这么多财富。”

314. 兔子和狐狸

一个人好奇心太重，又不善于掌握分寸，最后往往没有好下场。

兔子问狐狸：“你当真打猎很精明，被大家称为狐狸猎手吗？”狐狸回答说：“要是你不信的话，那就到我这里来吧，我请你美餐一顿。”兔子听从了狐狸的话，可是它一走进狐狸的家，自己就成了狐狸的盘中餐。兔子无可奈何地嘟哝道：“虽然我没得到好下场，但是我弄明白了你是谁：你不是狐狸猎手而是狐狸骗子！”

315. 狼群和狗群

背叛祖国的人都会得到应有的报应。

一群狼对一群狗说：“咱们彼此什么都相像，干吗不像亲兄弟一

样和睦相处呢？咱们互相之间没有什么区别，只不过生活方式不同罢了。我们自由自在地生活，而你们服从人的指挥，给他们当奴隶，为此你们得忍受他们的殴打，脖子上得套上项圈，还要为他们看护羊。可是他们给你们吃的东西只不过是几根骨头。要是你们听我们一句，把你们看护的羊群交出来，那咱们就能一起痛痛快快地饱餐一顿。”狗听从了狼的劝告，可是狼进了羊栏之后首先撕烂的是狗。

316. 驴子和马

不要羡慕人家有钱有势，要看到他们受到的蔑视和面临的危险，应该甘于贫穷，因为贫穷是安宁之母。

驴子羡慕马吃的饲料精美，受的照顾周到，不禁为自己的不幸命运痛哭流涕：它驴子不得不背负重物，却总是饥肠辘辘，可是马头上戴着笼头，身上披着马具，疾驰如飞，好不威风。正当驴子这么思索的时候，战争爆发了。主人全副武装骑上马背，朝敌人飞奔而去。马受到袭击，遍体鳞伤，倒地而死。这时候驴子改变了原先的想法，并对马起了恻隐之心。

317. 宙斯法官和赫耳墨斯

坏人和不公正的人迟早会受到惩罚。

宙斯吩咐赫耳墨斯把人的一切罪孽全都写在瓦片上，放在他身边的一个小箱子里，以便公正地评判每个人。可是这些瓦片混在一起，搞得乱七八糟，所以，当宙斯主持公正的审判时，有的瓦片先拿到手，有的瓦片晚拿到手。

318. 驴子和狐狸

不要听饶舌者的唠叨，它们不会给你带来好处。

驴子在啃带刺的刺李，狐狸看到后，大声喊道：“你怎么用你娇嫩的牙齿来啃这么硬，又有这么多刺的食物呢？”

319. 青蛙医生

不学无术的人决不能为人师长。

水乡泽国的居民青蛙大姐爬到陆地上，对着所有动物口出狂言：“我是医生，所有的药品我都了如指掌，我比众神的医生——珀安^[25]更加博学多才。”“可你怎么给其他动物治病呢？”狐狸反唇相讥，“瞧你自己面如土色，满脸病容，难道你不能治好自已的病吗？”

320. 蛇头和蛇尾

这则寓言揭露那些攻击主人的阴险狡猾之徒。

有一次，蛇尾决定朝前爬，并把身体的其他部分一起带走，这些部分提出异议：“你怎么能带着我们走呢？你既没有眼睛，也没有鼻子，跟其他动物不一样。”可是尾巴不听它们的话，它觉得自己的想法合情合理。于是，尾巴盲目地向前爬行，把整个身子拖在后面，直到钻进一个石头缝里，弄得遍体鳞伤才罢休。直到这时蛇尾才低声下气地请求蛇头说：“行行好吧，先生，救救我们吧：我自己也明白这么干很糟糕。”

321. 河流和毛皮

生活中的不幸甚至能把傲慢无礼的人送进坟墓。

河流问在河里漂浮的牛皮筏：“你叫什么名字？”牛皮筏回答说：“干薄牛皮。”河流泛起泡沫对皮筏说：“给自己找个其他名字吧：你在我这儿已经泡得如此之大了。”

322. 老雕和主人

对恩人应该以德报德，对坏人不能怠慢。

有个人抓到一只老雕，剪去它的翅膀，把它放到自家院子里，让它和一群鸡共同生活。可是老雕由于思念家庭，垂头丧气，拒绝进食，如同成了被俘的皇帝。另外一个人从老雕主人的手里将它买去，他让老雕翅膀长得长长的，又涂油为它疗伤，并让它自由飞翔。老雕飞起来之后，抓来一只兔子，作为礼物送给新主人。狐狸见到这一切便说：“礼物最好不要送给这个主人，而该送给第一个主人：这个主

人本来就心慈面软，而第一个主人不能不讨好，免得日后他再次抓住你时把你的翅膀剪掉。”

323. 玫瑰和苋菜

一辈子过小康生活胜于短暂的阔绰之后遭受厄运或者甚至命赴黄泉。

苋菜同玫瑰并排生长，它对玫瑰说：“你的花多么绚丽多姿！上帝也好，人类也好，大家全都喜欢它们。啊，我羡慕你的美丽和芬芳！”“不，苋菜，”玫瑰回答说，“我的寿命极其短暂，即使大家不采摘，我也会枯萎凋落。而你长生不老，郁郁葱葱，仿佛刚刚吐翠的细枝嫩叶。”

324. 司号员

教唆者比作恶者本人更可恶。

军队里有个司号员，常常吹着号角召唤大家去同敌人作战。有一次他被敌人俘虏，他恳求敌人饶他一命，因为他既没杀过一个人也没抢过一个人，除了自己那只铜号角，他一无所知。敌人对他说：“你召唤其他人去作战，而不是制止他们出击，你害死我们的人更多。”

325. 山羊和葡萄

寓言揭露把朋友洗劫一空的忘恩负义之徒。

山羊把葡萄藤茂密的嫩叶啃得精光，葡萄藤对它说：“你干吗要把我毁掉？难道供你吃的青草还少吗？等着吧，农民会挥刀宰杀你，我会供给他们足够的酒来祭祀。”

326. 儿子、老子和画出来的狮子

如果某个人命中注定要发生不测，那就应该公开地同命运抗争，决不能躲躲闪闪，因为命运是无法逃避的。

一个胆小的老头有一个独子，他是一个为人正派、酷爱打猎的小伙子。有一天老头梦见儿子被一头狮子撕得粉碎，他相信梦能预卜吉

凶，害怕真会应验。于是，他造了一座富丽堂皇的屋宇，把儿子软禁了起来。屋宇四周的墙上画满了色彩缤纷的各种动物，其中自然也有狮子。可小伙子越是朝夕面对四壁的动物，就越是惆怅满怀。他来到画中的那头狮子跟前，说道：“你真是个祸害！为了你和父亲那个欺骗人的梦，我不得不像婆娘似的被关在这里！我真恨透了你！”说着，他抡起拳头向狮子砸去，仿佛要一拳将其置于死地。但不幸的是，他的指甲里扎进了一根刺，随后便肿了起来，从上身一直肿到了下身，而且高烧不退，很快便一命归西了。他就这样被一只画在墙上的狮子要了性命。老头的良苦用心依然救不了儿子的命。

327. 美德和恶习

美德罕见，恶习难躲。

恶习把美德赶出了人间，因为它们比恶习弱小。于是，美德们便上了天庭，询问宙斯：以后它们将如何与人接触？宙斯答道：“可以一个一个单独去，用不着一起都去。”所以恶习总是与人形影相随，因为它们住得实在太近。而美德则由于远居天庭，自然也就罕见于人间了。

328. 受伤的老雕

朋友带来的痛苦令人痛上加痛。

老雕停在悬崖上窥视着几只兔子，打算朝它们扑过去。不料猎人朝它射出一箭，锋利的箭头扎进老雕的身子，而带羽毛的另一端在它眼前晃来晃去。老雕看了便说：“我感到加倍疼痛是因为我将要死于自己的羽毛之下。”

329. 农夫与不结果实的树

与其说人类生来就重视和爱好公正，不如说他们天生喜欢追求私利。

有个农夫家的地里长着一棵大树，它从不结果，只能给吵吵嚷嚷的麻雀和知了栖息。农夫觉得这棵不结果实的树留着没用，打算将它

砍掉。他抡起斧子，向树砍去。知了们和麻雀们纷纷向他恳求，让他别毁了它们的栖身之处，它们愿用美妙的歌声来为他消愁解闷。可是农夫没有理睬它们，对着大树砍了第二下、第三下。这时候，树上出现了一个大窟窿，农夫发现里边有一窝蜜蜂和许多蜂蜜。他尝了尝蜂蜜的味道，立刻丢下斧子，从此以后这棵树就被视为圣树，得到主人的精心照料。

330. 秃子骑手

遭到不幸不要伤心：要知道天生没有的东西任何时候都留不住。我们赤条条来，赤条条去。

有个秃子头上戴了一个假发套，耀武扬威地骑在马上驰骋。忽然，一阵风刮来，吹落了他头上的假发，边上所有看到的人都哈哈大笑。可是这个骑手却勒住马，满不在乎地说：“这有什么好大惊小怪的？别人的头发飞走了，剩下的正是我出生时的模样。”

331. 铁匠和狗

这则寓言揭露懒汉、浪子和寄生虫。

铁匠养着一条狗，他打铁时狗睡觉，可是他刚开始吃饭，狗就猛然醒来，跑到他跟前摇尾乞怜。主人扔给它一根骨头，说道：“你这条贪婪的懒狗！我在铁砧上乒乒乓乓忙活时，你安安稳稳地睡大觉，我的颌骨一动，你倒立刻就醒！”

332. 老鼠和青蛙

即使亡人也能得到保护，因为公正的神时刻注视着人间的一切，总是论功行赏，依法论罪，维持着世上的平衡。

生活在陆地上的老鼠不幸同青蛙交上了朋友。青蛙起了坏心，把老鼠的一只爪子绑在它的爪子上。起先老鼠和青蛙一起在陆地上吃田里的麦穗，后来它们来到池塘边，青蛙见到水，兴高采烈，嘴里喊着“呱呱呱，呱呱呱！”拖着老鼠往池塘深处跳去。可怜的老鼠喝下了许多水，肚子鼓得大大的，奄奄一息地在池塘里漂浮，怎么也摆脱不

了青蛙的爪子。一只老鹰发现了老鼠，伸出爪子捕获了它；而那只同它绑在一起的青蛙不得不跟着它跳出水面，也成了老鹰的午餐。

333. 瓦盆和铜盆

穷人同有权有势又贪得无厌的人做邻居如履薄冰。

河里漂着一只瓦盆和一只铜盆，瓦盆对铜盆说：“离我远点儿，别靠近我：无论是你不小心撞到我，还是我无意中碰到你——反正我都会给打碎。”

334. 老板和海员

有个老板乘船在海上航行，天气恶劣，他受凉得病。阴雨连绵的日子里，海员们纷纷前来探视，向病人伸出援助之手，可他却对他们说：“如果你们不把船开得快一点，我就拿石头来扔你们！”有一个海员针锋相对地说：“唉，但愿我们能到达有石头的地方！”

我们生活中也是如此：为了免遭大欺凌，不得不忍受一点小委屈。

335. 猫和母鸡

猫谎称过生日，邀请母鸡前来赴宴。等到母鸡们提心吊胆地进了屋之后，猫立刻关上大门，一个接一个把它们全都吃下了肚。

这则寓言针对那些追求美好的希望却得到截然不同的结果的人。

336. 乌鸦和水罐

乌鸦口渴难忍，飞到一只水罐旁边，试图将它推倒。可是水罐昂首挺立，一动不动，乌鸦没力气弄倒它。不过乌鸦想出了一个妙计，最终达到了目的：它捡起石子往水罐里扔，当石子积少成多，堆得很高时，罐子里的水就往上涌，往外溢，这样乌鸦便如愿以偿地解了渴。

智慧比力量重要。

337. 病驴和狼

狼看到一头生病的驴子便抚摩着它的身体问道，它哪儿最痛，驴子答道：“你碰的地方最痛。”

坏人也是如此：甚至当他们看起来似乎在帮助别人时，他们也会给对方带来伤害。

338. 捕鸟人和知了

这则寓言说的是捕鸟人的故事，它告诫我们，看问题不能听其言，而要观其行。

捕鸟人听到知了的叫声，心想，到手的猎物一定不少：因为他是根据知了的鸣叫声来判断的。可是当他使出所有的本领抓住知了后，这才发现，除了知了的鸣叫，他什么也没有得到，于是他开始诅咒不可信的声音，声音往往使许多人作出错误的结论。



乌鸦和水罐

坏人也是如此，他们看起来往往比实际上好。

339. 驴子和狼

这则寓言说的是驴子的故事，它告诫我们不要帮助坏人。

驴子想找个帮忙的，替它拔掉扎在脚上的刺。谁也不敢来试试，

唯独狼自告奋勇前来帮忙，它用獠牙拔掉了折磨驴子的刺。可是驴子的脚痊愈后，立刻就给了治病的大夫狠狠的一脚。

坏人往往也是以怨报德的。

340. 老马

这则寓言说的是马的故事，它告诫我们要乐天知命。

一匹马年老体衰，筋疲力尽，它不得不离开战场，来到磨坊推磨，不免为自己的不幸痛哭流涕，念念不忘往日的战斗生涯。“唉，”马对磨坊主说，“我曾经驰骋沙场，全身披红挂绿，好不威风，饮食起居也有专人照料。可现在，我连自己都弄不明白，我究竟犯了什么罪，非得离开战场来伺候这些磨盘。”磨坊主答道：“别唠叨过去的事情了，凡夫俗子都是这个命——随遇而安吧，既要乐于飞黄腾达，也要甘心失意潦倒。”

341. 三头公牛和一头狮子

这则寓言说的是公牛的故事，它告诫我们要齐心协力。

三头公牛在一起吃草，一头狮子跟在它们后面，打算向它们进攻。可是三头公牛和睦相处，形影不离，狮子没办法对付它们，于是它决定先把它们拆散，然后再各个击破。狮子挑拨离间，使三头公牛彼此不和，反目成仇，当三头公牛各奔东西，形单影只时，狮子就轻而易举一个个对付了合在一起它对付不了的猎物。

342. 狐狸和狮子

这则寓言说的是狐狸的故事，它告诫我们做事要量力而行。

狐狸住在狮子那儿，为它东奔西跑，充当助手，专门负责给狮子打探狩猎的地方，然后由狮子亲自出马去袭击猎物。等到把猎物捕获回来，它们就论功分赃。结果狐狸当然不满意，它开始嫉妒起狮子，因为狮子认为它的狩猎比狐狸的打探更重要。狐狸试图自己去袭击牲口，不料非但没有捕获猎物，它自己反倒成了猎人的猎物。

343. 油橄榄和无花果

这则寓言说的是油橄榄和无花果的故事，它告诫年轻人做事要三思而行。

油橄榄嘲笑无花果说：它油橄榄一年四季开花结果，而无花果每次季节交替都会花朵凋零。它刚说完这句话，忽然鹅毛大雪从天而降。油橄榄正花繁叶茂，它的幼枝嫩叶上撒满了雪花，大雪把油橄榄的美貌连同它本身全都毁了；而无花果树枝上光秃秃，没有树叶，雪花直接降落在地上，丝毫也没有受到伤害。

对于不明智的人来说，美丽会成为耻辱。

344. 蜜蜂和牧人

这则寓言说的是蜜蜂和牧人的故事，它告诫我们不要给坏人可乘之机。

蜜蜂在橡树洞里酿蜜，正好给一个路过的牧人看到。牧人起了坏心，打算顺手牵羊，把蜂蜜占为己有。不料蜜蜂从四面八方围上来，叮住他拼命蜇。最后牧人无奈地说：“我还是走吧，要是为了这点蜂蜜让我跟蜜蜂较量，那我宁可放弃。”

对于利欲熏心的人来说，非分之财是有害之物。

345. 老雕、蛇和农夫

这则寓言说的是老雕和蛇的故事，它告诫我们要知恩图报。

蛇和老雕厮打起来，打得不可开交，蛇盘起身子，眼看就要把老雕一圈圈缠住。一个农夫看到后，用手把蛇掰开，放走了老雕。蛇对此耿耿于怀，在老雕的救命恩人农夫饮的酒中投了毒。农夫丝毫没有察觉，正打算喝酒，老雕及时赶到，夺去了农夫手中的酒杯。

善有善报。

346. 渡鸦和天鹅

这则寓言说的是渡鸦的故事，它告诫我们不要违背自然规律。

渡鸦看到天鹅，对它的白羽毛十分羡慕，它断定，如果把自己身上洗洗干净，它也能像天鹅一样美丽多姿。它离开自己经常觅食的祭坛，开始在水乡泽国定居下来。可是无论渡鸦怎么洗也无法让自己的羽毛改变颜色，而水边又没有它吃的食物，渡鸦为了美丽而送了命。

大自然的规律是不会改变的。

347. 河流与海洋

河流汇聚在一起开始责备海洋：“我们把甘甜的淡水送到你那里去，可是为什么我们的水一进入你的怀抱，立刻就变成了苦涩的咸水，无法饮用？”海洋听到诋毁它的话，针锋相对地说：“别流到我的水中来，你们就不会变咸了。”

这则寓言针对那些忘恩负义，对恩人横加加指责的人。

348. 猎人和狼

猎人看到狼扑向羊群，拼命撕裂羔羊，怒火中烧。他打算把恶狼捕获到手，就放出猎狗去追击，嘴里喊着：“嘿，你这个胆小鬼！还有比你更胆小的野兽吗？你那大受吹捧的力气哪儿去了，你怎么连狗都对付不了？”

这则寓言说明，一物降一物。

349. 公牛、母狮和野猪

公牛看到一头熟睡的狮子，伸出牛角去撞它，狮子毫无防备，送了性命。狮妈妈赶来，为儿子失声痛哭。野猪看到母狮如此悲痛，便站得远远的，说道：“唉，不知有多少父母现在正在为失去孩子而流泪呢，这些孩子都是被你们害死的。”

这则寓言说明，恶有恶报。

350. 狐狸和狮子

狐狸看到一头狮子被关在笼子里，走到它跟前，幸灾乐祸地对它冷嘲热讽。狮子却对它说：“这不是你在嘲讽我，而是不幸在取

笑我。”

这则寓言说明，许多社会贤达一旦遭到不幸就会受到卑鄙小人的羞辱。

351. 群狗和狐狸

一群狗发现了一张狮子皮，你争我夺，撕扯不休。狐狸看了看它们，说道：“要是这是一只活狮子的话，恐怕你们很快就不得不承认，它的爪子比你们的牙齿可要厉害多了！”

这则寓言揭露那些当社会贤达名誉扫地时对他们大肆侮辱的人。

352. 病鹿

鹿重病缠身，躺在草地上起不来。动物们纷纷前来探望，每一次都要啃掉一些青草，最后把鹿周围的所有青草都啃得精光。鹿虽然身体康复了，却因为饲料不够依然丢了性命。

这则寓言说明：结交帮不了忙的无用的朋友，不但得不到好处，而且还会受到损失。

353. 人和狗

有个小偷每次见到路过的狗，都要扔一些东西给它吃，最后狗对这个人说：“老兄，你走吧，你的这份善心只能提醒我，要对你多加小心。”

这则寓言说明：给别人过多的礼物就意味着另有所求。

354. 野驴和家驴

野驴看到家驴驮着重物，疲惫不堪，便对家驴奴隶般的命运唠叨起来：“瞧，我才是真正的幸运儿：生活无拘无束，不用劳动，也不必为什么事操心，整天悠闲自在地在山上吃草。而你，靠别人的双手养活，受尽了奴役，挨够了没完没了的殴打。”这时候，跑来一头狮子；它没有走近家驴，因为家驴有人看着，而是朝着孤零零的野驴张牙舞爪地猛扑过去，把野驴吃下了肚。

这则寓言说明，固执而任性的人希望随心所欲地生活，然而，没有别人的帮忙他们很快就会遭到灭顶之灾。

355. 狗和母狼

狗在追赶一条母狼，嘴里自吹自擂，夸自己跑得多么快，力气有多大，它以为母狼逃跑是因为没有它厉害。可是母狼忽然转过头来说：“我怕的不是你，而是跟在你后面跑的你的主人。”

这则寓言说明，不要狗仗人势。

356. 人、马和小马驹

有个人骑着一匹快要分娩的母马在路上疾驰，半路上母马产下一匹小马驹。小马驹一落地立刻就跟在母亲后面跑起来，但它很快便累得气喘吁吁，它对骑在马上的人说：“难道你没看见，我还小，走不了长路？你想想看，要是你在这儿把我撇下，我就性命难保；要是你把我带走，并且送到目的地，然后再好好饲养我，那么我长大以后你就能够骑在我身上到处驰骋了。”

这则寓言说明，应该对那些知恩图报的人行善。

357. 人和库克罗普斯^[26]

从前有个人，一向为人正直虔诚。长久以来他一直同孩子们一起过着丰衣足食的生活，可是后来他忽然变得非常贫穷。他心里难过极了，开始诅咒上苍，并决定了断此生。他拿了一把宽宽的宝剑，朝一个僻静的地方走去，觉得一死了之比遭遇不幸、忍受折磨强。半路上他遇见一个深坑，坑里有一大堆金子，这是一个名叫库克罗普斯的巨人藏在那里的。这个人看到这么多金子，心里百感交集，又害怕又惊喜。他立刻扔掉宝剑，从坑里搬出来许多金子，并带着金子飞快地回家去见孩子们。后来库克罗普斯回到自己的坑里，发现金子不见了，藏金子的地方却放着一把剑，他二话没说，拔出宝剑，自刎而死。

这则寓言说明，恶有恶报，善有善报。

358. 猎人和骑手

有个猎人抓到一只兔子，把它带在身边，继续赶路。半路上他遇到一个骑手，骑手向他要那只兔子，并答应付钱给他。可是骑手刚从猎人那儿拿到兔子，立刻策马疾驰，逃之夭夭。猎人跟在他后面追赶，指望很快就追上他。当骑手跑得离猎人很远时，猎人无可奈何地在他身后呼喊：“你走吧！这只兔子算我送给你了。”

这则寓言说明，打肿脸充胖子往往是迫不得已。

359. 小偷和旅店老板

有个小偷住进一家旅店，在那儿一连住了好几天，指望能偷到一些东西，可是一直找不到机会。有一天，正值节日，他发现旅店老板穿了一件崭新的红衬衣坐在旅店门口，附近不见一个人影。小偷走过去，坐在老板身边，和他拉起了家常。他们谈了整整一小时，随后，小偷张大嘴巴，像狼一样嚎叫起来。老板问他：“你这是干什么？”小偷答道：“好吧，我告诉你，不过先要求你一件事，帮我看好斗篷，我不得不把它留在这儿。善良的先生，我自己也不知道，到底是因为我的罪过呢，还是因为别的原因，我常常这么打哈欠。只要我连打三次，就会变成一条狼，向人扑去。”说着，他打了第二次哈欠，并像刚才那样发出嚎叫声。老板听了他的话之后，以为他说的是实话；他不寒而栗，起身打算逃走。可小偷抓住他的衬衣，开始求他：“善良的先生，你可别走，拿着我的斗篷，要不会丢失的！”说着，他张开嘴，开始打第三次哈欠。老板害怕小偷马上就要把他吃掉，丢下自己的新衬衣，拔腿就朝旅店里跑，并且牢牢地锁上大门。而小偷拿起老板的新衬衣转身回家去了。

相信谎言的人常常会自寻烦恼，遭受损失。

360. 航海家和他的儿子

传说从前有个航海家，他有一个儿子。航海家希望儿子学会语法，便把儿子送进了学校。过了一段时间，儿子在那里把语法都学完了，于是小伙子对父亲说：“父亲，我已经学完了语法，现在我想学

修辞了。”父亲对此十分满意，又把儿子送到学校里去，小伙子在那儿成了真正的演说家。有一天，儿子待在家里，同父母亲一起吃午饭，边吃边向他们讲述语法和修辞。父亲打断他的话，说道：“语法我听说过，这是一切艺术的基础，掌握了语法就能准确无误地说话和写字。可是修辞有什么用，我不知道。”儿子答道：“父亲，你说得一点不错，语法确实是一切艺术的基础；然而修辞比它更有用，因为它能够轻而易举地证实任何事情，甚至可以把谎言说成真理。”于是，父亲对儿子说：“要是它有这种作用，那它可真是太有用了！你这就给我证明一下它的用处！”当时，他们的桌子上正好放着两只鸡蛋，父亲说：“瞧，我们有三个人，可是桌上只有两只鸡蛋；要使鸡蛋变成三只，你采取什么办法呢？”儿子对父亲说：“毫不费力——用算术来帮忙。”“怎么做呢？”父亲问。“你把它们再数一遍！”儿子说。父亲又数了一遍鸡蛋，嘴里说着：“一只，两只。”可儿子对他说：“一只加上两只刚好是三只！”父亲说：“没错，孩子。既然这样，那么一只鸡蛋我吃，另一只鸡蛋你母亲吃，而你去吃你用自己的修辞得到的那只鸡蛋吧。”

361. 狼和驴子在法庭上

狼和驴子在路上不期而遇。驴子显然不得不屈服于狼，并且眼看就要成为它嘴里的食物，可是狼觉得捕获这样的猎物，而且就这么吃了也太便宜它了。狼打算先奚落驴子一番，然后再吃它。“别害怕，”狼嘲笑不幸的驴子，“我不至于会这么不公正，在听完你讲述一生的经历之前就为难你。咱们轮流谈谈一生中所干的坏事吧。要是我干的事比你干的坏，那么你就能摆脱我的一切怀疑，安然无恙地跑回到你的牧场上去。要是发现你干的坏事远远超过我，那么你自己评一评，该不该为此而受到我的惩罚。”说着，狼列举了自己干过的坏事：它撕烂了多少只羊，抢走了多少只羊，咬死了多少头牛，害了多少个牧人。狼说这一切时温情脉脉，和蔼可亲，似乎这些事情照它看来根本就不是什么罪过。狼说完后就吩咐驴子谈谈它干过的坏事。驴子绞尽脑汁，还是想不起来究竟干过什么不该干的事；最后它像坦白罪行似的犹豫不决地说起了一件事。“有一天，”驴子说，“主人让我驮

一个重物，那是一筐蔬菜，我只管走自己的路，没注意忽然有一只苍蝇叮住了我，弄得我脸上直痒痒，我忍受不住，脑袋朝后一仰，想从鼻孔上吹走它。这时有一片蔬菜叶子垂下来，正好碰到我的牙齿，我就把叶子嚼烂吞下了肚。但是我立刻为此遭到惩罚。主人就在边上，他身边有棍子，他当即在我背上狠狠揍了一顿，揍得我把肚子里的所有东西全都吐了出来。”没等驴子说完它的忏悔，狼就抓住它的话不放，正如它曾经对小羊说的那样：“这太不公正了！这个罪行太离谱了，你这个败类，刚刚降临到世上就干坏事！太卑鄙无耻了！太丢脸了！你这个倒霉的主人为了这些蔬菜吃苦受累，既要播种、浇水，又要锄草、收割，为了它们他花费了多少劳动，又对它们寄托了多少希望，可是忽然间他的所有利润一下子全都泡了汤——这得怪罪于谁呢？全都怪你，怪你这个忘恩负义的家伙！你自己说，主人打你打得很厉害，难道从这件事中你看不出，你吃掉了他的蔬菜他有多伤心吗？不，对于神圣的法学来说，为这样的罪行挨这样的打是远远不够的，法学只是把对你的惩罚推迟了：我并没有找你，是你自己送上门来的，还有什么比这更巧的事？”说着，狼扑向不幸的驴子，把它撕烂，美餐了一顿。其实，不管如何忏悔，狼总是要吃驴的，然而它却装出一副公正的样子，似乎它吃掉猎物合情合理。狼的行为同那些以冠冕堂皇的借口勒索别人的无赖的所作所为如出一辙；它们虚假的理由往往使得谎言也像是真理了。

362. 狐狸和农夫

有一天，狡猾的狐狸在农夫的葡萄园里挖了个洞，白天狐狸待在那个土洞里，害怕得瑟瑟发抖，一到夜里它就跑出来偷吃葡萄。一次，农夫用捕鸟器逮住了狐狸，用棍子打它，用绳子勒它，把它折磨得痛苦不堪。“唉，我根本就没碰你的葡萄，恰恰相反，”倒霉的狐狸嚷道，“我还守护着葡萄，免得其他野兽来偷吃。”可是一切都无济于事，农夫是个铁石心肠的人，他不停地折磨狐狸，直到它断气才罢休。^[27]

363. 爱夸口的蜣螂

一个饱食终日的蜣螂从粪堆里爬出来，突然看到一只鹰在高空飞翔，而且飞得很快，竟在短短的一段时间里就飞遍了辽阔的天空。蜣螂感到气恼，对自己的同伴说：“你们瞧，这就是鹰！它的喙和爪很尖利，身子很强壮，双翅很快捷，只要它愿意，它既能飞上云霄，也能冲向地面。我和你们却失宠于大自然，人家既不把我们当做飞禽，也不把我们当做走兽，然而鹰的嗓子并不比我的嗓子甜美，羽毛也不比我的鲜艳。不行！我还是加入鸟类，和它们一起到处飞翔和生活。”说完，它就飞上了天空，开始发出非常难听的嗡嗡声。但是，当它在高空想要跟随着鹰飞翔时，它却挡不住大风的袭击，它疲惫不堪，惊恐万分，扑通一声掉在远离自己通常待的地方。这里没有食物，蜣螂垂头丧气地说：“我还是回我的粪堆。把我当做飞禽还是走兽，这与我有什么关系？”

目空一切的人们在夸海口时常会遭到惩罚：他们既得不到他们所追求的那种幸福，还会失去他们原先拥有的一切。

364. 农民和他的妻子

一个农民看到自己的妻子和情人在小树林里。他勃然大怒，朝他们冲过去。情人一跃而起，在小树林里躲了起来，农民破口大骂妻子。但是，她却装出一副莫名其妙的样子，问他到底为什么要这样骂人。丈夫回答，看到她和情人在一起。这时妻子大声嚷嚷道：“哎呀，我真可怜，真可怜！我过三天就要死了，这是毫无疑问的！要知道，我母亲、我外婆都有过这种情况：她们临死前，身旁都出现过一个人，而对她们来说，他始终是个隐身人。不行！我再也不能留在人世了：所以我求你，让我们平分掉我们的全部财产，然后我马上带着自己那部分财产随便到哪个修道院里去。”农民是个吝啬鬼，他对她说：“你说什么，好妻子，别这么干！我向你保证：我没看到你和什么人待在一起！”“不，”妻子坚定地说，“我决不会留下来，我的大限到了，该关心一下拯救灵魂的事了。你骂我，骂我犯了某种罪孽，可我却毫无过错，难道我没听到你骂我吗？”“我再也不说粗话了，”丈夫说，“我不知道你犯有什么罪过！要是我说过什么话，那也只是说着玩的呀！”“你发个誓吧，”妻子说，“以自己父母的名义发

誓，你没有看到我和任何人在一起，你绝不会到任何地方去偷窥我的行踪，你永远也不再骂我。”“好吧，我发誓，”丈夫说。他们来到修道院，丈夫在圣骨上方发誓要履行自己所答应的一切承诺。

这个故事说明，女人有着魔鬼的各种计谋，此外还有一个花招，就是无论是在当面还是背地，她都会骗人。

365. 杜鹃和鸟

有一次，鸟儿们聚在一起选举鸟王，突然听到远处有一只杜鹃在咕咕地叫。它们喜欢上了这响亮的噪音，但是谁也不知道这是谁的噪音。于是它们认定，这只声音宏亮而又能言善辩的鸟儿配当它们的鸟王，只要它的心灵和技能不比它的歌声差。它们立刻派一只山雀去看看，它的样子长得怎么样，以及它生活得怎么样。山雀飞到了那里，停在不远处的一棵树上，并看到了杜鹃。杜鹃的样子可怜卑微，无精打采地耷拉着脑袋，不仅没有一点王者的风度，而且显得那样软弱怯懦。山雀想好好地考验一下杜鹃的性格。它飞到杜鹃上方的一棵树上，然后把粪便直接排在杜鹃的背上，杜鹃却毫无反应。于是，山雀边责骂杜鹃边飞走了。山雀告诉所有的鸟儿们，杜鹃非常胆小，甚至在受到羞辱时也不敢报复。它说：“杜鹃甚至不敢保护自己免遭我这样小的鸟儿的侵犯，那么它又怎么能保护我们不受大鸟的侵犯呢？不，千万不能选这种统治者；让我们选一只聪明、强壮和勇敢的鸟儿吧。”于是鸟儿们选举老鹰当它们的大王，认为它是当之无愧的鸟王，因为它有庞大的身躯、锐利的喙和爪，它是防御敌人侵犯的忠实保卫者，而且还是诚实和严厉的正义维护者。此外，在饮食以及其他方面它都很有节制，它不会以特种的苛捐杂税来激怒民众。假如吃饱了，它就会节食几天，因为它知道，以不断增加负担的方法去压榨民众是与王者风范不相符的。

这种例子教育人们：在选举自己的君王或法官时，不应该选那种口头上说得漂亮，行动上却无所作为的人，而是要选举那种心灵美，具有反击敌人和平定非正义行为的力量的人。

366. 卖马人

有个农夫养大一匹马，他打算以二十个金币把它卖掉。他的邻居愿意买这匹马，只是要求减价。他们商定，马的价钱由他们在去市场的路上遇到的第一个人来定。结果，他们遇到了一个一只眼失明的人。他们问他，这匹马应卖多少钱？他回答：“这匹马应卖十个金币。”这个价钱是中买主的意的，因此他要求以这个价钱买下这匹马。但是卖主还是固执己见，争执不休，最后他们决定上法院打官司。买主援引了他们双方的约定，并说估价人是个陌生人，因此是毋庸置疑的。但是卖主回答，陌生人的估价无效，因为他是个一只眼失明的人，那就是说，他只能看到马的一半，当然只能定出马的一半价钱。听了这种推论后，法官们哈哈大笑起来，并以笑话了结了此案。农夫出色地驳倒了邻居的起诉，牵着自己的马回家了。

因此聪明人总能摆脱窘境，只要他能自圆其说，哪怕说得荒唐也不要紧。

367. 老鹰、雀鹰和仙鹤

有一次，一只老鹰很生一只雀鹰的气，便开始跟踪追击它，而其余的鸟儿也都紧跟在后面。雀鹰为逃生而飞进一道山裂罅，躲在里面。老鹰在裂罅前面与自己的男爵们讨论，它们中谁有办法能把雀鹰拖出来。最后这个任务落在了仙鹤身上，因为它的头颈长，能较容易地够得到雀鹰。但是，当仙鹤走上前去，伸出脖颈，把头探进裂罅后，雀鹰立刻用一双尖锐的利爪抓住它的喉咙，并用力捏了一下。仙鹤被这突如其来的攻击和这些利爪吓得拉了肚子，并弄脏了站在旁边的老鹰和所有鸟儿的身子。因此它一挣脱雀鹰的爪子，便羞愧万分地立刻决定飞离自己的故乡，搬到无人知晓的地方去住。它上路了，在大海上空飞翔。它突然遇到一只海鸥，海鸥问它为什么一定要迁移？仙鹤就把发生在自己身上的事讲了一遍，可是海鸥又问道：“你自己倒是在逃跑，可是我认为，你把自己的屁股留在老地方了吧？”“不，”仙鹤回答，“我到各处去都是随身带着它的。”“那么我就给你一个建议，”海鸥说。“你回自己的故乡去吧，因为在异乡你也会遇到诸如此类的事。”仙鹤同意了它的看法，飞回去了。

这种情况经常发生在许许多多为摆脱耻辱而离乡背井的人身上，

但是他们在异乡也会遇到诸如此类的事。人应该改变的不是地方，而是自己的性格。

368. 忏悔的狼

一只狼决定祈求上苍宽恕自己的罪行，并发誓在直至复活节前的整个大斋期内不吃任何肉食。但是，不久它在一座小树林的边缘地带遇到一只肥羊，孤零零的一只羊。狼对自己说：“哎呀，要是我没有发过誓，我就可以高高兴兴地品尝这只羊的味道了！不过，我在想些什么呀？它本来就是孤零零的一只羊，这就是说，我不亲自关心它，那么任何一只过路的狼也都会吃掉它的！所以，我最好还是断定，这是鲑鱼肉，然后就逮住吃掉它。况且鲑鱼肉是一种细嫩的食物，在这个季节里价格很昂贵。”说到这里，它就把羊抓住吃掉了。

由此可见，有些人干惯坏事，心灵已经腐败，无论是誓言还是诺言都抑制不住他们的欲望，一有机会他们就会故态复萌。

369. 燕子和麻雀

秋天，一个农夫收割好庄稼，并把粮食放入粮仓。一只在粮仓屋檐下营巢的燕子召来了一些麻雀。它们从窗户飞进去，开始啄食农夫的谷子。农夫发现了这一情况，便分头为麻雀布下套索和活扣。可是燕子预先告诉了麻雀，麻雀在一段时间内不再飞来了。农夫猜到，是燕子泄露了他的意图，于是他收起套索，并大声地说，自己再生鸟的气，也不打算捕捉它们了。话一说完，他就走出粮仓，在外面悄悄布好套索和其他捕雀工具。燕子相信了农夫的话，又请麻雀来吃饭：现在它们不会有什么危险了。麻雀飞来了，开始啄食谷子。农夫一下子把自己悄悄地备好的网罩在所有的窗户上，把麻雀都关在粮仓里，再把它们一只一只地捉住，开始痛打它们。后来，其中的一只麻雀对燕子说：“你撒谎，说我们没有危险。你为我们准备了致命的宴席！”燕子却回答：“不是我骗了你们，而是农夫骗了我，而我相信了他的话，欺骗了你们。但是，现在我明白：人家说的话并不是全都能相信的。”

许许多多的人就是因轻信而经常向其他人传播最有欺骗性的谣

言。

370. 农夫和老黄牛

有个农夫让老黄牛从牲口棚往外驮牛粪。老黄牛骂他：它们用自己的劳动向他提供小麦和大麦，使他和他的家人过上了好多年的小康生活，而他对此的回报却是派它们干这种脏活。农夫回答它们：“请问，你们运送的不正是你们自己造出来的东西吗？”“我们不争了，”老黄牛们说。“既然如此，”农夫说，“那么只有这样做才是公正的：休闲时你们弄脏我的房子，上班时就把它打扫干净。”

这则寓言是针对那些好埋怨和傲慢的仆人的。他们不管做了一点什么好事，马上就会埋怨，却忘记了人家为他们做了多少好事。然而，他们做了蠢事，却永远闭口不谈。

371. 兔子和鹿

一只兔子看到一头长着一对非常美丽的多杈犄角的鹿，便开始在朱庇特^[28]面前抱怨自己的命运：它长得既虚弱，又可怜，谁也不怕它，所以它请求神赐予它一对鹿一样的犄角来美化和保护自己。朱庇特对他说，它们是很重的，它扛不动的。“没关系，”兔子说，“我一定会出色地使用它们。”于是，按照朱庇特的命令，它头上长出了一对多杈的巨大犄角。结果马上发现，在它们的重压下，兔子已无法奔跑了；它遇到了几个牧人，他们把它打死了。

许多人都渴望得到许多东西，并认为这是自己的荣誉，结果得到的却是痛苦和死亡。

372. 狼和蜣螂

有一天，一只狼睡在自己的洞穴里，突然一只蜣螂爬到了它的尾巴下面。狼被一阵剧痛弄醒了，久久地在地上到处乱滚，直到蜣螂从狼尾巴里爬出来为止。狼看到了它，痛恨万分：这么一个微不足道的小东西竟让自己吃了如此之大的苦头。“倒霉的家伙，”狼说，“你怎么敢攻击比你优秀、比你强壮的我？喂，好吧，要是你相信自己的力

量，那就召集起所有的亲朋好友，出来同我和我的亲朋好友决斗——我们明天就在这个场地决斗吧。”双方就这样约定了。第二天，大家都到这里来参加决斗了。与狼一起来的是密林里的野兽，而与蜚螋一同来的则是所有的蜚螋及其同类苍蝇和胡蜂。野兽们根据狼的建议都把自己的臀部护住，还用皮条把尾巴都捆起来。瞧，双方相逢了；一只胡蜂首先狠狠地蜇了一头鹿一口，鹿忍受不了，往上一跳，它身上的皮条绷断了。狼一看到这种情况，便扯开嗓门吼道：“凡是能逃生的，就逃生吧！我们的皮条经受不住胡蜂蜇了。只要我们稍一拖延——我们的尾巴下就会有一只胡蜂或蜚螋，或者两者都有。”听了这些话，所有的野兽都逃之夭夭。

许多人常常会出现这种情况：在艰难的时候，不止一次地不得不怀着奇耻大辱对甚至是被鄙视的弱者作出让步。

373. 小偷与蜚螋

从前有一个小偷，他喜欢夜里行窃，因为那时谁也听不见。有一次，他夜里行窃干累了，无意中走到了一片草地上。当时是夏天，草地上长满了青草，开满了鲜花，一条小溪在草地上潺潺流淌，这一切情景使疲惫不堪的小偷昏昏欲睡。于是，被良辰美景迷住的他四仰八叉地躺在草地上睡着了。他刚刚进入梦乡，一只蜚螋便钻进了他的体内。要是你问它是从哪儿钻进去的，我就回答：是从下面钻进去的，因为它精通自己的专业。小偷一觉察到自己体内有一位使他感到不适的客人，便醒了过来。蜚螋在他体内栖息的那些地方使他感到痛得厉害，于是他就去问医生，自己身上到底出了什么毛病。医生说：“你这是怀孕了。”小偷相信了医生的话，他开始觉得，造成这一切痛苦的原因好像就在于此。

奇怪的新闻传遍了整个地区，大家惊奇地听着，感到十分恐惧，因为据说这是一个不祥之兆。瞧，小偷已经躺着在分娩，在呻吟了。人们坐在周围观看，事情的结果将会怎么样，以及将会有什么灾难降临。但是就在他像产妇一样大喊大叫和呻吟的时候，蜚螋终于因长时间的挣扎而感到疲劳了，便沿着它进去的那条路线爬了出来。于是，真相大白：折磨小偷的正是折磨马的蜚螋。

人的一个不幸的习惯就是如此：总是喜爱新奇的东西，急不可耐地期盼着各种各样的新东西，哪怕它会带来灾难。

374. 女人和她的情人

一个女人趁她丈夫不在家之际与情人一起在干有负于丈夫的勾当。突然丈夫回来了，透过门缝朝屋里一张望，看到他们在一起，便高声说：“哎呀，我看到什么情景啦！但愿这是幻影！”听到他的声音后，女人害怕了，从床上一跃而起，衣衫不整、头发蓬乱地冲上前去迎接，同时说道：“哎呀，我亲爱的，你如此粗重地喘息着说出的是什么样的祝愿词？”可他对她说：“我觉得好像有个小伙子在你床上，同你抱作一团，同你接吻，同你一起享受人生的一切乐趣。”听了这些话，妻子这样对他说：“我感到，你以前有多笨，现在就有多笨。这就是你老早就有的那个糊涂想法——相信梦见的一切东西！”“这不是梦，”丈夫对她说，“这是我大白天亲眼见到的。”妻子就问他：“难道你相信你亲眼见到的一切？”丈夫回答：“有谁会不相信自己的眼睛呢？眼睛是不会撒谎的。”“喂，那么你就到这里来吧，”妻子说，“让我们检查一下，实际情况是不是这样。”他们有一桶水放在露天下，妻子把丈夫领到水桶旁边，说：“喂，你朝这儿看，你会看到你所说的那个小伙子的。”丈夫相信了妻子的话，朝桶里看了看，但是看到水里只有他本人，便说道：“我看到的不是情夫，而是丈夫。”妻子对他说：“喂，怎么样，你亲眼看到的是真相吧？”丈夫回答她说：“绝对不是，我看到的只是真相的幻影。”于是妻子高声地总结说：“你竟然能相信自己那双如此欺骗你的眼睛呀！”轻信的丈夫不知道该说什么话来反驳，只好感谢妻子，并说道：“哎，相信亲爱的妻子要比相信不准确的眼睛让人安心得多。”

这则寓言的寓意应该在女人中寻找。

375. 小偷和魔鬼

一个头戴荆冠的小偷睡在白荆棘丛下，他梦见有个魔鬼站在他面前。他醒了过来，往四周环顾了一下，看到他梦见的那个魔鬼已经真的站在他面前了。魔鬼对他说：“亲爱的朋友，你的忠诚是无限的，

我还可以，我对你的赏识不是没有根据的：你的人生旅程，你的事业都值得我宠爱。如果你往后还是这样，你要我帮助时，决不会遭到拒绝：只要喊我的名字，你就会安全地到处通行无阻。”听了这席话后，小偷变得厚颜无耻了，开始更加放肆地行窃，由于他念念不忘自己的主人，所以他处处都能得手。但是，他终于被抓住了，被送上法庭，被定了罪。上了足枷的他被人押送去接受小偷应受的刑罚。当他被人家残酷和粗鲁地拖来拖去时，他又大声呼唤魔鬼，因为他的全部希望都寄托在魔鬼身上。被呼唤的魔鬼出现了，并说道：“我在这里，别担心！”这时他们来到了行刑的地方，小偷又呼唤自己的主人了。而所有被判刑的人的主宰又说：“要有耐心：耐心定会战胜一切！”这时人家已经把绳子紧紧套在他的喉咙上了，他第三次呼唤了自己的保护者，并说：“患难见真情：你看到我身在何处和我出了什么事，为了那片是我们友谊的见证和保护在白荆棘丛，给予我帮助吧。”魔鬼却回答说：“至今为止你一直都借助着我们的帮助在平安无事地作战；现在不妨来看看，没有我，你将怎么作战？”

我们经常是骗子骗骗子和阴谋胜诡计的见证人，而受骗最多的常常就是信赖魔鬼的那种人。

376. 龙和人

一条龙和一个人签订了做朋友和伙伴的条约，并且恪守这个条约。过了不久，龙让人保存和保管自己所有的珍宝——其中有无数的金银和许多宝石，因为龙对宝石很精通。至于是否还有绫罗绸缎，我不知道。狡猾的龙把所有这些珍宝交给给人，然后因为想要考验伙伴的忠实，就把一只鸡蛋放在珍宝中间，并且说：“我还有一批珍宝，不比这一批少，我要检查一遍，然后再把它藏起来。为了我们的友谊，请你保存好这只鸡蛋：我的生命和救星就在这只鸡蛋里。”说完这些话，龙就上路了，而让人留下来看管珍宝。但是这个人很贪婪，他开始思考怎么才能占有珍宝，最后决定打碎那只似乎包含着龙的生命的鸡蛋。他下定决心，接着就干了。不久，龙回到了自己的伙伴身边，看到鸡蛋已被打碎，便明白这种人的忠诚到底值多少钱。

考验朋友和伙伴是件好事，因为只有在确信他们的忠诚时才可以

放心地相信和指靠他们。

377. 苦行僧

从前有一个苦行僧，他想考验自己的仆人是否忠诚，便用瓦罐倒扣着一只老鼠。他对仆人说：“我去看望别的弟兄，你就留下来看管我的房间吧；需要什么，就拿什么，对你没有任何禁令，只有这只倒扣着的瓦罐你别碰，也别移动——我不愿意让你知道它下面藏着什么东西。”主人说完，就走了。仆人开始猜测，这个不准他动的东西到底是什么？他照例不顾任何禁令，而认为他可以把一切都了解得非常清楚，而且主人也不会发现。他走近瓦罐，猜想里面一定有某种好东西，于是稍稍掀起瓦罐。这个不谨慎的行为使他把那只被扣在里面的老鼠放跑了。就在这时候，苦行僧回来了，立刻就问仆人，他有没有看过瓦罐下的东西？“看过了，”仆人回答，“不过还是不看的好！”

就应该这样考验仆人：如果他们在小事上是忠诚的，那么在许多事情上应该也是如此。

378. 有一匹马的农夫

一个农夫只有一匹马。他想，要是自己还有一匹马，就能把地耕耘得好得多。因此他经常不断地向上帝祈求，希望能按上帝的意愿买到第二匹马。然而，就在他没完没了地在自己的祈祷词中反复说这一点，而这些祈求又使上帝感到厌倦的时候，出事了：小偷牵走了他唯一的一匹马。丢失了自己的马，农夫开始用另一种方法祈祷，他说：“上帝呀，只要把被人偷走的那匹马还给我，我就不会再要以要第二匹马的请求来烦你了。”

愚蠢的人就是这样，他们不满足于自己所拥有的东西，老想要自己没有的东西；而且不爱护已拥有的东西，直这些东西被人偷走或者夺走为止；只有当他们收回自己的东西时，他们才会明白，这点东西对他们来说够用了。

379. 祈祷的人

有个人，他有一个习惯，很晚才去教堂，然后跪下来，总是这样祈祷：“上帝呀，对我、我的妻子和我的孩子们发发慈悲吧，但不要对别人发慈悲。”有一次他的邻居听到了这句话，故意大声地让他听到这样的祈祷：“上帝呀，上帝，万能的上帝，你就击毙他、他的妻子和他的孩子们吧，不要再击毙任何别人了。”

380. 人和他的寒鸦

一个市民有一只驯熟的寒鸦，他花了很长的时间努力地教会它说人话。可是你瞧，不幸的事发生了：他的邻居打死了这只寒鸦。法官说：“死了一只小鸟，损失并不大，要是它有某些特长，那就另当别论。”主人说：“它会说人话，会惟妙惟肖地模仿我们的话和声音，谁也没有听到过如此美妙的鸟鸣声。”“如果这样，”法官说，“那么失去这种鸟当然是一个重大的损失。”作为被告的邻居被传出庭。他很怕承担责任，于是把一张染过色的绵羊皮藏在衣服前襟里带到法庭上，准备讨好法官。法官看到了这张皮的一个尖端，立刻就明白，这是怎么回事，该如何解释。于是他问原告：“你的寒鸦会怎么鸣叫，会说些什么话？”原告回答：“我不懂它的鸣叫，也不会转达它的叫声。”这时预感到会收到礼物的法官说：“我是这样断案的：你的鸟生前没有带来过收益，它的死也没给你带来损失。”

这种人很多，他们不善辞令，却又不愿意保持沉默。

381. 农夫和地精^[29]

一个农夫侥幸捉到了一个地精。为了脱身，地精答应要满足他的三个心愿。农夫的妻子却说服丈夫，让他提出要求，把心愿转给她，因为她更清楚，什么东西值得要求，什么东西不值得要。丈夫就把这两个心愿让给了妻子。她呢，并不着急，而在等待时机。有一次吃饭时，她在啃羊骨头，她想吸到骨髓，但就是吸不到，便把骨头递给丈夫，并说道：“你要是有个能吸到这骨髓的铁喙就好了！”她的话音刚落，她的丈夫就长出一个铁喙。于是她又说：“不，你最好还是像过去那样，脸上不要有喙吧！”就这样，他们的心愿中没有一个是她对有利的。

如果要信赖和听命于一个人，那就得找行事稳健和有学问的人。

382. 狐狸和月亮的倒影

夜里，一只狐狸在河边游荡，看见水中的月亮倒影，便断定这是干酪。于是它开始喝水：它认为，只要把河水喝光，让河底干涸，它就会得到干酪。因此它毫不停歇地喝水，直到被水呛死。

贪婪的人就是这样拼命地想要发财，结果却会提前把自己送进坟墓。

383. 狼和乌鸦

有一天，一只狼见到一只绵羊背上停着一只乌鸦，便深深叹了口气说：“幸运的乌鸦，它生来有福。无论它停在哪里，无论它说些什么，无论它做些什么，谁也不会说它一句坏话。要是我处在它的地位上，周围的人就会拼命喊叫，会把我赶走，好像对他们来说，没有什么东西比绵羊更可亲。”

爱嫉妒的人总是这样嫉妒别人的幸福；尽管他自己也意识到自己性格不好，可仍旧会抱怨大伙儿对他的信任不及对别人的信任。

384. 狐狸和母鸽

冬季，一只狐狸走出洞穴去觅食。它看到一只母鸽停留在一个十字架的顶上。它想逮住母鸽，便走上前去，打了个招呼，耍起平时的花招，说了起来：“真的，我感到奇怪，你为什么顶着北风、冒着雨雪飞到这么高的地方？依我看，你最好还是停在低一点和离我近一点的地方，我们就能用聊天来打发日子了。”母鸽回答：“我是没勇气的胆小的鸟，我是为了安宁才停在高一点的地方。”“消除恐惧吧！”狐狸说。“我刚刚开完会回来，会上决定，从今以后禁止一切争吵和打架，还宣读了有关永久和平的公文，我以生命担保，现在我不敢小看你了。”“如果这是真话，那就一切都很好——既有写好的协议，又有宣读过的公文，我也很乐意与你聊天来消磨时间。但是你瞧，路上有两个人骑着马，带着狗，我认为，他们是去打猎的。”狐狸听了这些

话感到害怕，便问，他们离得远不远，这里有没有可以躲避的地方。因为它不能替狗作担保，不知道狗是不是听到过和平公文。母鸽对狐狸说：“对呀，我担心的是，你说的公文虽说已写好了，但还没有签过字。”

聪明的人就应该这样小心地对待敌人，因为敌人为了谋利是不会珍惜任何友谊的。

385. 老鹰、雀鹰和鸽子

有一天，一只被古人称之为鸟王的老鹰栖息在一棵橡树的树顶上。一只被称为鸟法官的雀鹰停在一根大树枝上，比老鹰的位置稍低一点，离地面也更近一点。一群鸽子就停在地面上，吃饱了谷子，正在拍打着翅膀，互相爱抚着。雀鹰对它们说：“你们怎么这么大胆，敢在我——你们的法官和主人面前表现得如此逍遥自在？请你们相信：要不是鸟王老鹰站在我上方，你们就不会这么开心了。”

好在法官上面还有一位最高权威，对最高权威的恐惧能使法官的猖獗行为有所收敛。

386. 在田野里的马

一匹饥饿的马看到一片满是成熟的禾穗的农田，但它没发现把农田同道路隔开的多刺李，直到多刺李很痛地刺破它的肚皮时，它才明白这一点。

贪婪的人就是这样，他们看得到自己贪求的东西，却看不到通往这东西的那条道路上的荆棘。因此，他们竭力去谋求好处，结果却亏本而归。

387. 人、山羊和马

有个人牵着一只毛茸茸和臭烘烘的山羊及一匹英俊的马去卖。他为买主开的价钱是一塔兰^[30]。买主开始讨价还价，他只想买马，而要把羊留给卖主。卖主拒绝道：“要么把两者都买去，要么就什么也别买。”

马和山羊是坏人和腐化堕落的人身上的美德和恶习，它们是不可分割地联系在一起的。如果你和粗人生活在一起，那你就看到：就算他身上有某种美德，即便是某种罕见的美德，那么无论如何也定会有某种恶习伴随着他，就像山羊和马一样。

388. 狼和刺猬

有一次，一只狼和一只刺猬交上了朋友。他们商定，由刺猬去把一些凶猛的狗吸引到自己一边，因为刺猬缩成一团就能摆脱狗的进攻。谈妥后，它们来到一个村子，并偷走了一只母羊。狼叼着羊逃走了，却把伙伴撇在后面——让它阻拦追来的狗。刺猬发现自己的刺只能使它自己免遭狗伤害，而要对付人，一点也没有用，于是就向狼求助。狼回答：“既然离树林还很远，况且农夫们还带着狗一直在追击我们，我又能帮你什么忙呢？”刺猬对它说：“那么你就吻我最后一次吧，这样你以后就能告诉朋友们，面临死亡，我们是那样柔情脉脉地相互道别的。”“你说得对，”狼说，“我就这么做吧。”它跑到刺猬跟前，吻了一下刺猬。刺猬用牙齿一下子咬住狼的嘴唇，死也不松嘴。狗已经逼近了，狼只得拖着挂在嘴唇上的刺猬跑了起来。它说：“你快放开我吧，否则我们马上都会被抓住的。”刺猬回答：“你是知道的，我决不会放开你，因为按人格和道义而言，像我们这种好朋友就应该同生共死。”瞧，它们已经跑到树林边了。刺猬看到生路就在眼前，便松开牙齿，离开狼的嘴唇，爬到旁边的一棵树上去了。“喂，待着吧，可怜的畜生，”狼说，“你设法去躲避狗吧，我要逃到树林里去，在那里我会安然无恙。”刺猬说：“我同你签订了合作协议，可现在你已无耻地破坏了它，竟然想拖走羊，把我抛弃掉。就这样吧——随便你怎么处理那只羊，只是你要当心点，当心被狗咬！”

骗子常常这样：想要欺骗别人，结果却自己欺骗了自己。

389. 两只狼

有一天，两只狼相遇，交谈起来，谈到人们天生仇恨它们，即使它们没对人们做什么坏事，人们也老是袭击它们。一只狼对另一只狼说：“问题在于，人们从来也没有看到过我们的善行，哪怕让他们看

到一次我们做好事，他们就会相信，我们也是一直想要这样做的。”另一只狼说：“为了让人们相信今后我们会行善，我们到底该做什么好事呢？”第一只狼说：“走吧，让我们走出森林吧！人们此刻正在地里干活，我们这就去帮助他们捆禾捆。”于是它们从森林来到地里，并像说定的那样开始捆禾捆。但是事与愿违：人们一看到狼在地里，便大声喊着直向它们扑来。狼惊奇地说道：“这是怎么回事？我们在这儿竭力想帮他们，而不是要害他们，他们为什么还要向我们猛扑过来呢？”一只狼就对另一只狼说：“不行，我们最好还是回到树林里去，像以前一样过日子。我们不管为人们做好事，还是做坏事，都消除不了他们对我们的仇恨。”

坏人就是这样：他们只要没有立刻得到自己期望得到的奖励和荣誉，那么立刻就会放弃做好事。

390. 画家和他的妻子

从前有一个画家，他让妻子临摹他所作的画，要她把他作品的线条都准确无误地临摹一遍。有一次，他去看了一下，发现她画的画毫无用处。他大骂妻子玩忽职守。她看到丈夫生气了，并知道自己根本就没有玩忽职守，而是准确地临摹了每一根线条，所以她对丈夫说：“依你看，我画坏了你的画，可是我对你的画并没有作任何添加和减少。所以，你自己先得学会好好地画你的线条，然后我才能模仿你的技巧。”

许多人就是这样，把自己的过错推到别人身上，并痛骂别人，而实际上应该挨骂的是他们自己。

391. 扁角鹿和小鹿

有一次，扁角鹿在地里教自己的孩子小鹿应该怎样躲避危险。这时它们正好遇到一个猎人，小鹿就问，这到底是什么东西，它手里拿的又是什么东西？母亲说：“这就是你应当最害怕的人：好好记住他吧，以后你在遇到他时好多加小心和尽快地躲开他。”小鹿回答：“我把他看得很清楚。他一点也不可怕，依我看，甚至还在发抖。他从马上下来，让马挡在前面使我们看不到他，根据这一点我断定，看起

来，他怕我们，而且非常害怕，因为他跑着去躲起来了，躲进茂密的灌木丛里。告诉我吧，他手里拿着的是什么？”扁角鹿说：“他手里拿的是一根弯成弧形的木棍，它对我们来说很危险，在绳子中间的那根木棍略细一点，但是它最危险：应该怕它。”“既然这些东西这么危险，”小鹿问，“那么人为什么要竭尽全力地把它紧按在自己身上呢？”“它之所以危险，”母亲回答道，“是因为他越是紧紧地把它按在自己身上，它就会越迅速地射到我们身上。”

愚蠢的人们就是这样，在尚未亲身感受到灾难和危险的时候，他们是预感不到它们，也不会预先去提防它们。



扁角鹿和小鹿

392. 乌鸦和它的孩子

一只乌鸦栖息在路旁一棵树上，同它在一起的还有它的孩子们。它在教自己的孩子要处处小心。这时正好有个人从路上走过来，乌鸦就对孩子们说：“这就是你们应该最害怕的人。你们一看到他朝地上弯下身子，就赶快飞走！”一个孩子回答：“他一露面，我就飞走，他甚至来不及弯下身子！”“好极了，”父亲说，“看来，今后我可以不再为你担心了。但是，我将会一遍一遍地对我其他的孩子们反复告诫：要小心呀！”

393. 山羊和狼

有一天，一只山羊在灌木林中吃草，突然遇到一只大狼。狼问：“你在这片绿树浓荫的小树林里干什么？”山羊回答：“我的老爷，长期来我一直都远远地躲避您，现在我却自己迎着您走去，只是要请求您发一次慈悲。”狼对它说：“我也是到处找你，结果竟在我的牧场上找到了。我愿意对你发随便什么慈悲，只是别请求我让你保住生命。”“我不是求生，”山羊说，“而只是求你在我唱完两首祈祷歌之前别咬死我，因为其中一首是为我自己唱的，另一首是为你唱的。”“好吧，”狼说，“就照你所请求的做。”于是山羊说：“请把我带到高地上去，好让我离天空更近一点，让我的祈祷和赞美歌更清晰地传开去。所有的山羊，不管是野山羊还是家羊，一听到我的声音，马上就会开始虔诚地为我 and 为您祈祷。”狼满足了它的请求。山羊站在高地上，举目望天，大声叫了起来；狼站在一旁，以为它这是在唱祈祷歌。听到山羊的叫声后，邻近所有的山羊，还有狗，还有农夫都从各家各户跑过来，向狼猛扑过去，抓住它，狠狠地打了它一顿，并从它的口中救出了山羊。当大伙儿把狼拖走，痛打它时，它回过头来对山羊说：“哎哟，我很不走运！显然，你为我祈祷是马马虎虎的，而为自己祈祷却是不遗余力。”山羊说：“我只要为自己做的祈祷被人家听到就足够了。”

许多人就是这样，答应关心别人，其实只关心自己。

394. 丈夫和好抬杠的妻子

有个人的妻子是个蛮横固执、饶舌任性的女人。有一次，他们在主人刚刚精心割过草的牧场上散步，丈夫说：“这里的草割得多么平坦和多么仔细呀！”“不对，”妻子说，“这里的草不是被割掉的，而是被拔掉的。”“你老是与我顶嘴！”丈夫说。“我确实知道，我们的邻居是用镰刀割这个牧场的草的。”“你发疯了，”妻子强调说，“这里的草不是用镰刀割的，而是用钳子拔光的。”“你不能不说最后一句话呀！”丈夫大叫着把她推倒，使劲压着她：“你得承认我是对的，否则你就等着瞧：我要把你的舌头割掉，因为它总是对我说讨厌的话！说吧，牧场上的草是用什么东西割掉的？”妻子已经无法好好说话了，因为丈夫抓住了她的舌头，并用力地攥着它，不过她还是吐出

了“棋子”两个音节来代替“钳子”一词。这时，丈夫开始割她的舌头，然后又问了一遍。她因没有舌头而无法说话，但是她仍并拢和张开指头，作钳子样，以此来显示她那股固执劲。于是丈夫就割掉了妻子的舌头。

395. 又一个丈夫和恶妻的故事

有个人的妻子是个固执和倔强的女人。有一次，他和自己的奴仆们到河边去，要把河水排出去，建个池塘。他的奴仆们要求随身带些食物，以便干完活好吃点东西来增加体力。“好，我们就这么做吧，”主人对他们说。“你们去问我妻子要一点食品，不过不要说这是为我准备的，或者是我想要的。”奴仆们去了，并像主人所吩咐的那样说：“派我们干的活儿很重，而我们却没有吃的，因为我们的主人是个吝啬鬼，就连他自己也不想吃东西。”妻子听了这些话后说：“他就该如此，让他去饿肚子吧，至于你们嘛，我会亲自去关心的。”在吃午饭的时候，她来到他们跟前，带来了许多各种各样的食物，并吩咐奴仆们坐下来吃一点东西，而让丈夫独自一人干活。他们刚开始吃，丈夫因为也想吃点东西，就走了过来，并挨着妻子坐了下来。她明白丈夫也想吃东西，便坐到离丈夫远一点的地方去了，可丈夫又坐到她旁边。他们就这样不停地挪动座位，直到妻子从岸上掉到河里和沉没为止。奴仆们沿岸边向下游跑去，想在浅水处抓住她。主人却对他们说：“你们顺流而下去寻找是白费劲。最好往上游跑，在河源头等候她。她活着时处处与我作对，死后则一定会逆流而上的。”

如果女人与你顶嘴，你别和她争，因为同把皮从身上撕下来一样，要把固执的念头从心里驱走也是不可能的。

396. 士兵和强盗

有个士兵骑马在野外疾驰，看到了两个强盗正在窃窃私语，好像打算要干什么坏事。他策马驰到他们跟前，问他们，现在旷野上没有任何人，可以自在地交谈，他们为什么要窃窃私语？一个强盗回答：“当然是毫无必要的，但是窃窃私语似乎与干坏事更加相称，因此是合我们心意的。”

愚蠢而又不道德的人在任何事情上都会暴露自己的恶习，会毫无必要地露出马脚。

397. 给自己放血的富人

一个富人给自己做了放血手术，吩咐女儿储藏好放出来的血，让医生来看看血，说出血里有些什么疾病的征兆。女儿做事马虎，没有把血保管好：一只狗闻到血腥味，跑来吃了一部分，又洒了一部分。姑娘看到这一情景，害怕父亲会生气，便哭了起来，并把一切都告诉了自己的一个女友。女友安慰她说：“我知道该怎么办：你就把自己的血放到这个杯子里，照父亲的吩咐拿给医生看，这样一来就没人猜得出真相了。”姑娘接受了这个建议，赶紧照女友说的那样做了。医生是个医术高明的行家，他只看了一下血，便看出血里有着准确的怀孕征兆。他对主人说：“照我这门学科的所有规则看，我很有把握地告诉你，这血表明血的主人怀孕了。”主人因自己竟遇到了这种空前未有的事而感到吃惊，于是惊恐万分地等着分娩时刻的到来。家里所有的人全都又惊又怕，大家都在为怀孕的主人担心，不知该怎么办才好，同时都在骂医生是说谎的骗子。与此同时，人们怀着面临险情的恐惧心理开始调查出事的原因，发现了泼洒出来的血，开始不断地询问姑娘，并从她那儿探问出了全部真相。姑娘明白医生并没有出错，便一一说出了全部经过，并向父亲坦白了自己的不光彩行为。

就这样，一个做事马虎不可靠的人的丑事被揭露了。

398. 在猪中间的獾

有一次，橡实大丰收时，猪和猪倌们都来到森林里。獾是在森林中出生和居住在森林中的动物，靠橡实为生。獾一看到猪在狼吞虎咽地吃橡实，也加入了它们的行列。它声称，自己也是猪中的一员，应该有权同它们一起吃。但是，后来它看到，猪吃肥后都要被人用屠刀宰杀，于是就替自己担心起来了。它对肉商们说：“不要碰我，就种类而言，我是狗，不合作人们的食物。”它把自己的爪子亮出来当证据，并开始学狗的样子用爪子蹭地。

许多既贪婪又狡猾的人就是这样同时为两个主人服务，并以此来

使大家上当受骗的；但是一旦他们的花招被揭穿后，那么就算他们是在做好事和说真话，也没有人会理会他们的言行。

399. 狼和刺猬

一只狼和一只刺猬相处得很友好。但是，有一次，狼不小心踩在一只捕兽夹子上，夹子夹住了它的一只爪子。狼请求自己的朋友刺猬帮助它，并要刺猬在这种患难时刻证明自己是一个忠实的朋友。刺猬回答：“是圣者让你被夹子夹住的，他们没有亲自来解救你，我怎么能帮你呢？为了狩猎成功，你曾多次向圣者发誓要戒肉，要戒各种各样的嗜好，而在履行诺言时却做得很糟糕！因此，我觉得好像是他们因气恼而把你送进了这个圈套。所以先要博得他们的原谅；如果博得原谅，我的友谊将给你带来好处；如果得不到原谅，那我也不会给你带来好处，因为我永远也不会违抗上帝的意愿。”

不要太指望自己的伙伴，而要更多地自己关心自己。

400. 狼和摆渡人

一只狼朝异乡走去，走到了一条河边。它发现这条河又宽又深，所以不敢跳进河中，而是请求摆渡人把它送到对岸。“只要你付钱，我就送你去，”摆渡人说。狼回答：“只要你让我上船，随便你要什么，我都会给你。”摆渡人让它上了船，并把船撑离了岸边。狼对摆渡人说：“喂，你到底想要我给你什么报酬？”“请对我说三句真话，”摆渡人说。“这就是我所要的报酬。”这话狼很爱听，它立刻就说了第一句话：“谁会做善事，谁就是好人。”“真的，的确如此”摆渡人回答。他们抵达了河中央，狼说了第二句话：“谁不会做善事，谁就是坏人。”“那也是真的，”摆渡人说。“那第三句又是什么话呢”“第三句话我暂时还不知道，”狼说，“不过等你送我到对岸，到时候我会想出来的。”他们靠了岸，狼一跃就跳离了小船，一到岸上便大声说：“谁为坏人做善事，谁就只会白费力气！”

狼说得对：谁为恶人做善事，谁就会得到以怨报德的结果。

401. 神父和狼

一个神父打算教狼学识字。神父说“波”，狼就念“波”，神父说“阿”，狼就念“阿”。“现在把它们拼起来读，”神父说。“我不会按音节拼读，”狼说。神父说：“拼得出什么，就读什么吧。”狼说：“我拼出来的是巴—拉—什克（绵羊）。”听了这话，神父说：“是呀，看来，果真是心里想什么，嘴上就会说什么。”

谁关心什么，谁就会说什么：反之你可以弄明白人家心里在想些什么。

402. 狼和母鸽

一只狼看到森林里的一只母鸽在收集树枝，便对她说：“一整天，只要我睁眼看一看，你都在树枝上飞来飞去地收集树枝；可我从来也没有看到你有一个坚固的窝和一个热呼呼的炉灶。”母鸽回答：“从我们做邻居时起，我也看到你总是在抓羊，总是把它们拖到自己的洞里去，可我从来也没看到你身上穿有什么衣服，也没看到你身边有什么伙伴。”

凶残的恶人就是这样，他们干的事不比好人少，但是却不能得到幸福。

403. 坐独木舟的人

有个人想要坐独木舟横渡海峡，祈求上帝助他一臂之力，把他送到他所希望抵达的码头。但是，在半路上，独木舟突然遇到大风浪，开始摇晃起来，而横渡海峡的人则颤抖起来。于是他恳求上帝把他送回到他乘舟驶离的那个地方；但是，当他掉转船头试着返航时，海浪又在阻挡他。这时他觉得自己没有希望抵达这岸和那岸，于是对上帝诉说：“上帝呀，既然你不愿意让我按我自己的意愿行事，那就按你的意愿处置我吧。”他刚一说完这些话，天上就刮起了顺风，把他吹到了他所希望抵达的那一岸。

谁让自己的意愿服从于上帝的意愿，谁就可以相信，上帝不会在他遭灾时对他撒手不管。

404. 老人和他的儿子

一个老人有个年轻的儿子。当儿子看到自己的父母已到耄耋之年，并且快要仙逝的时候，他问父亲，他现在该怎样过日子，父亲死后他该住在什么地方？父亲对儿子说：“就住在人们将会爱你的那个地方。”儿子听了这话后就说：“要是找不到那个地方，那该怎么办？”“那就住在人们都将怕你的那个地方。”“要是这种地方也找不到，那又该怎么办？”儿子又问道。“假如这两种地方都找不到的话，那你就住到你不必干任何事的那种地方去。”“假如这种地方也找不到呢，父亲？”于是父亲就说：“嗯，既然如此，那就住到随便什么地方，只要别让任何人知道你的情况。”

405. 猫主教

一只猫端坐在炉灶旁，戴着金冠，拄着拐杖，并把大大小小的老鼠召到自己跟前。“我，”他说，“我是你们的主教，过来接受我的祝福，并听命于我吧。”，但是听了这话后，一只大老鼠说：“不，我宁愿不受洗礼就死去，也不愿接受你的洗礼！”，于是，大大小小的老鼠就都不接受它的祝福，四散奔逃，躲进了自己的洞穴。猫只得摘下金冠，辞去了主教职务。

老鼠之所以不敢屈从于猫的权势，是因为它怕以后难以摆脱这一权势：受别人控制容易，而摆脱这种控制却很难。

406. 狐狸和骡子

许多人都会愚蠢地妄自尊大，没有当过学生就想当老师。听听这则寓言吧。

一只骡子在小树林边的草地上吃草。一只狐狸走到它跟前问：“你究竟是什么东西？”骡子回答：“是牲畜。”“我不是问这个，”狐狸说，“而是问，你父亲是什么牲畜。”“我的祖父是一匹马。”骡子说。“我也不是问这个，”狐狸说，“你只要说说你叫什么名字？”“我不知道我叫什么名字，”骡子回答，“我还很小的时候，我的父亲就死了。为了不让人家忘了我的名字，它就命令把我的名字写在我的左后蹄上。如果你想知道我叫什么名字，那就去看一看我左后蹄上的字吧。”狐狸识破了这种花招，就跑到林子里去找与它有仇的那

只狼了。它在一棵树下找到了那只饥肠辘辘的狼，并开始骂了起来：“你真笨呀，真蠢呀，真没有头脑呀，干吗闲躺在这儿，干吗受饥饿的折磨？站起来，到附近的一块草地上去吧，那儿有一头牲畜在等你，它身躯庞大，长得很肥，虚荣心也很强，咬死它，饱餐一顿吧。”狼走到在草地上的骡子跟前问道：“你到底是什么东西？”骡子回答：“是牲畜。”“我不是问你这个，”狼说，“我是问你，你的父亲是什么牲畜？”“我祖父是一匹马，”骡子说。“我也不是问这个，”狼说，“你只要说说你叫什么名字？”“我不知道我叫什么名字，”骡子说，“我还很小的时候，我的父亲就死了。为了不让人家忘了我的名字，它就命令我把名字写在我的左后蹄上。如果你想知道我叫什么名字，那就去看一看我左后蹄上写的字吧。”由于不明白是怎么回事，也没有猜到这是个花招，所以狼马上就走到骡子的左后蹄跟前，开始拼命地擦蹄子：它以为那里真的写着什么字，还想要把它们读出来。骡子却对准它的前额狠狠踢了一下，把狼的眼睛和脑髓都踢出来了。躲在稍远处的灌木丛中的狐狸大笑起来，并鼓着掌说：“你真没头脑呀，真笨呀，真蠢呀，你不识字竟然还硬要去读吗？我以我的右爪发誓，你活该被踢破脑门。”

所有的笨蛋全都一样，当他们想要显示出一副有学问的样子时，他们往往会陷入窘境。

407. 骗猪

有许多人，他们对自己的私人生活很不满，而且渴求控制那些同他们平起平坐的人和高于他们的人。听听这个寓言吧。

在一大群猪中有一只虚荣心极强的骗猪。他狂妄自大，对自己不是猪群中的领头猪感到很生气，并露出了亮晶晶的獠牙，大声尖叫着在猪群中转悠起来，想以此来吓唬大家。但是谁也没有害怕，它就怒气冲冲地说：“我干吗要留在这儿？我发命令——谁也不会听，我发火——谁也不会逃跑，我发出威胁——谁也不会瑟瑟发抖。不行，我不能再留在这儿了！”它站起来就走了。路上它遇到一群羊羔，站到了它们中间，露出亮晶晶的獠牙，吐着唾沫，大声尖叫着转悠起来，羊羔看到这一状况，吓得四处逃散了。骗猪却威风凛凛地站停下来

说：“我最好就留在这里，在这里我会找到与我相称的荣誉，会使人家产生恰如其分的恐惧感，在这里我的怒火会使大家逃之夭夭，我的威胁会使大家瑟瑟发抖；在这里大家对我都既喜欢又害怕。”它就这样在羊群里过了好几天。突然有一天，一只饿狼朝羊群走了过来，想逮一只羊吃。远远地一看到狼，羊羔就全都四散逃走了。骗猪却自豪地断定，羊羔们将会来保护它，所以连想也没想到过要逃跑。狼抓住了它，拖着它朝林子里跑去，要拿它来当晚餐，可是半路上却遇到了骗猪原来一起待过的那群猪。骗猪见到了自己人，便大声尖叫起来。它们一认出骗猪，一齐扑向狼，狼揍了它一顿，把它打了个半死，从狼口中救出了自己的兄弟。于是骗猪站在自己同伴中间，内心充满了痛苦和愧疚地说：“有句谚语说得好：同甘苦，共患难！就拿我来说吧，如果不离开自己人，我就不会吃这些苦头。”

许多人就是这样，骄傲自负，总想多管人，结果常常会遭殃。

408. 山羊和狼

无能为力而又一贫如洗的人们常常会奋起反抗有权有势的人。听听这则寓言吧。

狼在追一只山羊，想要逮住它；但是山羊爬上了河边的一个高高的悬崖，在那里它是很安全的。狼在下面坐下来候着它。过了一天、两天、三天，狼终于感到饿了，而山羊则感到渴了，于是，它们朝不同的方向走开了：先是狼去找吃的，后来是山羊去找水喝。山羊喝足了水，看了看自己在水中的倒影，说道：“啊，我的腿多么美，胡子多么漂亮，角多大呀！狼也敢追逐我吗？我这就亲自走出去见它，不让它残害我！”狼从它背后悄悄地偷听到了这些话，然后猛地用牙齿咬住羊的大腿，并说道：“山羊兄弟，你在这里发表什么议论？”山羊看到自己被抓住了，便说道：“哎呀，狼先生，原谅和饶恕我的过错吧：我们山羊就是这样，喝足水后，就会开始说些不该说的话。”可是狼并没有可怜它，而是把它吃掉了。

这则寓言教导无能为力而又一贫如洗的人们不要轻易反抗有权势的人。

409. 狼和驴

不应该听从打算坑害你的人出的主意。听听这个寓言吧。

一只狼遇到一只驴，便对它说：“驴兄弟，现在我饥肠辘辘，所以我要吃掉你。”驴回答：“你愿意怎么干，就怎么干吧。你的事是发号施令，我的事是顺从你的意愿。要是你吃掉了我，那你就会使我摆脱巨大的痛苦。我一直就是在拖拉压榨房里的葡萄酒、田里的庄稼、树林里的柴、山上的建筑石头，还要运送磨房里磨出来的面粉，简而言之，所有的工作和重担都压在我一人身上。唉，我是在一个不祥的日子里出生的呀！我对你只有一个请求：我不希望你在大路上吃掉我，因为我感到羞愧。如果你在这里当着邻居和主人的面吃掉我，那么大家就会说：我们的驴怎么竟会让自己被吃掉的呢？所以，请你行行好，听从我的建议吧：我们到林子里去，用绿树枝编一些结实的绳子，你再像捆奴隶那样把我的身子捆住，而我则把绳子系在你的脖子上，就像系在主人的脖子上那样；然后你把我领到林子深处去，并在那里放心和尽情地把我吃掉。”狼没有识破驴的花招，就说：“好吧，你怎么说，我们就怎么做吧。”瞧，它们到林子深处去了，编了几根非常非常结实的绳子——狼编绳子，驴搬送树枝。接着，狼用绳子横捆住了驴的身体，而驴则用绳子系住了狼的脖子。然后，驴说：“现在我们就到你想去的地方去。”狼对它说：“你指路吧。”“很高兴，”驴说。接着它就朝自己的家走去了。狼一看到村子便说：“我们不该走这条路！”驴回答：“别这么说，我的老爷：只要你在行走，走的就是那条路呀！”狼明白自己受骗上当了，便往后倒退，驴却拖着它往前走，直接朝主人家的大门走去。主人带着家奴跑了出去，把狼打了个半死。有个人打算用斧头把狼头盖骨劈开，可是没有击中目标，却砍断了绳子；狼脱身后就飞快地逃进山里去了。驴大摇大摆地直接向主人家走去。为了庆祝自己摆脱险境这件喜事，驴开始大声喊叫。狼在山里听到了这一叫喊声，便说道：“不，你再也等不到我主动让你把我捆住的机会！”

这则寓言教导我们，不要太相信我们打算攻击的人，如果自己受骗，那就要吃一堑，长一智。

410. 蛇和农夫

不要轻信你得罪过的人。听听这则寓言吧。

一个农夫去种田。他走在路上，猛地踩到了一条蛇。蛇对他说：“你踩到我了，朋友，要知道我可没对你做过什么坏事呀！现在我告诉你：别相信你得罪的那个人！”但是农夫并没有理会它，继续走自己的路。

第二年，农夫又走在同一条路上。蛇问他：“朋友，你上哪儿去？”农夫回答：“去种田。”蛇说：“别在潮湿的地里播种，今年夏天将是多雨的天气，凡是播在潮湿的地方的种子，都将烂掉。不过别相信你得罪过的那个人。”农夫走了，因害怕这是个花招而把种子播在了潮湿的地里。但是那年的夏天真的是多雨的天气，种在潮湿地方的种子都烂掉了，农夫落了个颗粒无收。

第三年，农夫又在这条路上行走。蛇问他：“朋友，你到哪里去？”农夫回答：“去种田。”蛇说：“小心，别在干燥的地里播种，今年夏天将是干旱的天气，凡是播在干旱地方的种子都将会死掉。不过别相信你所欺骗过的那个人。”由于害怕这是一个花招，农夫还是把种子播在了旱地里。但是那年的夏天真的是干旱的天气，播在旱地里的种子全都死掉了，农夫一无所获。

又过了一年，农夫还沿着同一条路走去。蛇问他：“朋友，你急着上哪里去？”农夫回答：“去种田。”蛇说：“把种子播在那种不太干又不太湿的水分适中的土壤里，因为天气也将是既不太干旱也不太多雨的适中天气。不过别相信你得罪过的那个人。”农夫去了，并照蛇所说的那样做了。那年夏天气候温和适宜，农夫也收到了很多庄稼。当他从田里回去时，蛇对他说：“喂，朋友，情况怎么样？我所预言的那种情况你身上都应验了吗？”“应验了，”农夫说，“为此，我要对你说声谢谢。”蛇说：“我倒是希望你用其他方式感谢我！”“到底要怎样感谢你呢？”农夫问。蛇回答：“我不需要什么特别的东西，只要请你让你的独生子明天拿一罐牛奶到我这儿来；我把我的洞穴指给你看，牛奶就放到那儿去吧。”然后它又补充说：“不过，正像我多次对你说过的那样，别相信你得罪过的那个人。”农夫走了，第二天，他照自己所答应过的那样，叫自己的独生子到蛇那儿去了。儿子把满满一罐牛奶放到了蛇洞前，可是蛇猛地咬了他一口，孩子死了。于是孩子的父亲来找蛇，对它说：“你捉弄了我，并阴险地咬死了我的儿

子！”蛇却从那高高的悬崖上这样回答：“不，我表现得并不阴险：你无缘无故地欺负了我，并且至今也没有同我了清这笔账。可我却一直反复对你说：别相信你得罪过的那个人。”

这则寓言教导我们，别轻信你得罪过的人。

411. 狐狸和狼

如果有人受到欺负，那就请他别因受辱而作口头上的报复，也就是别用侮辱性的言辞和骂人话去报复，因为这是一种不体面的报复行为。听听这则寓言吧。

狐狸在河边津津有味地吃着鱼。附近有一只恶狼乞求狐狸分给它吃一点。狐狸对他说：“你不应该吃我剩下的东西，千万别吃！不过我现在给你出个主意：去端一只锅子来，我要教你捕鱼和吃鱼。”狼朝村里跑去了，偷来一口锅，并把它递给狐狸。狐狸把这口锅紧紧地拴在狼的尾巴上，并说：“现在走到河里去吧，随身拖着锅，我就跟在你后面，我会惊扰鱼。”狼开始拖着锅过河了，狐狸悄悄地往锅里扔石头。瞧，石头已经装满锅了，狼就说：“我再也拖不动这口锅了。”狐狸却对他说：“啊，我真高兴，你在捕鱼方面这么走运！不过，我得走了，要去叫人来帮助，好把你的鱼从锅里或河里拉上来。”狐狸跑到村子里，对农夫们说：“你们到底为什么站着不动？你们到底在做什么？这只狼吃过你们的羊、羊羔和各种牲口，而现在它正在你们这儿偷河里的鱼呢！”于是大家就带着剑、棍子和狗向狼扑了过去，差点儿把它打死。最后，狼用力向前一冲，扯断了自己的尾巴，没有尾巴的狼拼命地逃走了。

兽王狮子当时正在这个省里，但是肚子里的一阵阵痉挛和疼痛使它感到很苦恼。所有的野兽都来探望它，向它表示同情。狼也同它们一起来了，并说：“我的大王和君主，我是你的奴隶，为了能找一种能治你病的药剂，我跑遍了这整个省，可是只找到了一味药。这个省里住着一只狐狸，它既傲慢又狡猾，身上还藏着一种最好的药。要是它胆敢来看望你，你就叫它上前来商量，并把它的皮撕下来，只是要活活地撕下来，你马上就会康复的。”然而，狐狸的洞穴就在狮子居住的那个悬崖上，它偷听到了这一切。狼刚一走掉，狐狸就跳了出

来，滚了一身污泥，然后来见狮子，并说：“你好，我的大王！”“你好，”狮子回答，“不过，请你走上前来吧，我想要吻吻你，并要把我的一些隐秘的想法告诉你。”狐狸回答：“我的君王，你看，我急着来看你，以至于一路上粘了一身污泥和大粪，因此我担心，如果我走近你，你的肚子会被这肮脏的臭气熏得更痛。只有等到我冲洗和梳理干净后，我才会站到我的君王面前。不过，在走之前，我先要告诉你，我为什么来。我是你的奴隶，为了找到能治你病的药，我几乎跑遍了整个世界，并且打听到一种药，而且是一个有学问的希腊人介绍给我听的。这个省里有一只无尾巴的大狼，它就是为了弄到这种药而失去尾巴的，据说这种药现在正在它那里。如果它来见你，你就叫它走上前来商量，把你美丽美丽的利爪放到它身上，把它身上的整张皮都撕下来，除了脑袋上和爪子上的皮以外，但是要撕得小心点，好让它活着离开。趁这张皮还很暖和的时候，用它裹住肚子，你就会痊愈的。”说完这席话，狐狸就离开了。后来，狼来见狮子。狮子立刻就把它叫上前来商量，把自己的爪子放在它身上，从它身上撕下了整张皮，除了脑袋和爪子上的皮以外，接着，用暖烘烘的狼皮裹住了自己的肚子。苍蝇、胡蜂、熊蜂立刻就向狼肉扑了上去，并开始蜇它，狼拼命地逃跑，狐狸却从高高的悬崖上哈哈大笑地冲着它大声说：“是谁手上戴着手套，头上戴着尖顶帽，在那片野地里奔跑？听我的话吧：从房子旁边跑过时，你就为房子的主人祈祷，从广场旁边跑过时，你就为大家祈祷，如果你这样做仍未得到任何东西，那就继续往前跑。”

412. 倒霉的狼

许多人都在谋求高位和要职，一旦遂愿，却又这山望着那山高。但是爬得越高，有时就会摔得越惨。听听这则寓言吧。

天亮了，狼从自己的床铺上爬起来，伸伸懒腰，说：“感谢上帝！今天我注定能好好地吃个够了，我的后腿已经在这样提示我了。”它上路了，在路上找到了一只完整的、原封未动的大馅饼，是某个过路人掉落的。它把馅饼转动了一会儿，然后说：“不，我不吃你，吃了你，我的肚子只会咕噜咕噜地响起来！我干吗要吃你？今天

我定会好好地吃个够的，我的后腿在黎明时已经这样提示过我了。”它继续往前走，找到了一片猪胴，一片又咸又干的猪胴。它把猪胴翻了个身，并说道：“不，我不吃你，吃了你，我只想喝水的。既然我知道，今天我定会好好地吃个够，那我干吗要吃你？”

它继续往前走，看到一匹马带着一匹小马驹在草地上吃草。狼说：“感谢上帝！我本来知道，我今天定能好好地吃个够！”接着它对马说：“喂，大姐，现在我要吃掉你的马驹。”马回答它：“随你的便，你想干什么就干什么吧。只是昨天我在行走时脚上扎进了一根刺，你是个医生，所以我求求你，先替我把刺拔出来，然后再吃马驹。”狼走到马腿跟前，想把刺拔出来，马却对准它的额头狠狠地踢了一脚，然后就带着马驹跑到林子里去，一下子就不见了。狼清醒过来后说道：“没关系，这对我来说是没什么大不了的，要知道我今天反正能吃个够。”

它继续沿着大路往前走，看到两只公绵羊在草地上相斗。狼说：“感谢上帝！这里就是我能好好地吃个够的地方。”它对公绵羊说：“喂，兄弟们，现在我要吃掉你们中的一只。”一只公绵羊回答它：“随你的便，想怎么处置我们，就怎么处置吧。但是，你首先要以一个公正的法官身份判断出我们俩谁是谁非：我们是从父母亲那儿得到这片草地的，可是，我们不会分割，因此我们打起架来了。”“好吧，”狼说，“我会满足你们的要求，只是请告诉我，该怎么判断？”一只公绵羊说：“听着，我们的老爷，劳驾您站到草地中央，我退到草地的一边去，我的兄弟退到另一边去，谁第一个跑到你跟前，谁就占有草地，那你就把另一个吃掉。”“开始吧！”狼说。公绵羊分头向田野的两端走去，然后它们突然飞快地对着狼冲了过来！就这样，它们从左右两侧猛抵了狼一下，把狼抵得连屎都拉出来了。公绵羊走了，肋骨已撞断的狼却奄奄一息地留在原地。它躺了一会儿，清醒过来后说道：“不，这对我来说没什么了不起，要知道，今天我还会吃个够的！”

它继续往前走，看到一只母猪和猪崽们在觅食。狼说：“谢谢你，天上的圣母！我知道，我今天将有一顿丰盛的午餐。”它对猪说：“大姐，我要吃你的猪崽！”母猪回答它：“随你的意，想怎么干就怎么干吧。我只有一个要求，先给它们施洗礼。”母猪把狼领到一条

水沟旁边，那里有个磨坊，并说：“瞧，这就是圣水。”狼像个神父似的站在水沟上方，本想抓住一只猪崽，并把它浸入水中，母猪却突然哼地叫了一声，猛地使劲把狼推到了水沟中央。水把狼一直冲到磨坊的轮子上，轮毂碾坏了它的整张皮。狼好不容易才逃了出来，然后说道：“虽然我受骗了，可我还是不在乎，我今天仍然会有一顿丰盛的午餐。”

它从一个村子旁边走过，看到几只山羊正站在面包烘炉旁边。狼说：“谢天谢地！这就是我的午餐，它们就在我眼前游荡呀！”说完，便直接向它们走去了。一看到狼，山羊们全都躲到炉子里去了。狼走上前去，站在炉门跟前说：“你们好，姐妹们！我来找你们，是想吃掉你们，并要吃个饱。”山羊们回答它：“我们的主宰，我们到这儿来，本来就是希望你能为我们做日祷，让我们听一听。然后，我们大家都会走出来见你，到那时你就随便怎么处置我们。”狼立即装出一副主教的样子，开始在炉前大声嗥叫。一听到这嗥叫声，农夫们都拿着棍棒和牵着狗一个接一个地跑出屋来，把狼打了个半死，狗还咬了它几口。它好不容易才半死不活地逃脱。

这时，狼跑到一棵高大的树旁，伸直身子躺在树下发牢骚，它后悔地说了这样一席话：“上帝呀，上帝，一天内我一下子遇到多少倒霉事，但是只要想一想，我就明白，我自己是大错特错了。我干吗要那么骄傲，干吗要嫌弃馅饼和讨厌猪胴呀！”接着又说：“我的父亲并不是医生，我也没有学过医学，我干吗要硬充医生，还想把母马脚里的刺拔出来呢？我父亲不是法官，我也没学过法律，我干吗要硬充中间人，还想判断出两只公绵羊谁是谁非呢？我父亲不是神父，我也没学过文化，我干吗要为猪崽施洗礼呢？我父亲不是主教，我也没有担任任何教职，我干吗要做日祷和祝福呢？”接着，它哀求说：“上帝呀，让巨剑从天而降，落到我头上，把我就地击毙吧！”然而有个人正坐在树上砍树枝，他一字不漏地听到了狼说的全部的话。当狼不再痛苦地呻吟时，他就拿起斧头朝它扔了过去，而且扔得很准，使狼像个轮子似的从树下滚了出来。等到它站起来的时候，它先望了望天空，然后看了看树，并说：“上帝呀，上帝，我们的祈祷多么快就传到你的耳朵里！”遍体鳞伤的狼飞快地跑到林子里去了。它目空一切地从林子里跑出去，却是垂头丧气地回来。

这则寓言教导我们：别去做不属于你分内的事，别去追求高于你之上的东西，每个人都要满足于自己现有的地位。

413. 猎人和农夫

许多人经常会不知羞耻地侵占别人的许多东西，但不会爱护自己家里的东西，整天哭哭啼啼，好像丢了什么东西似的，实际上他们本来就一无所有。听听这则寓言吧。

猎人带着狗去追一只兔子，兔子在奔跑时遇到了一个农夫，便加快步子想从旁边飞跑过去。但是农夫用棍子击中了它，把它拖到垄沟里，并用土埋住。后来，猎人骑着马朝他疾驰了过来，从远处就大声问：“农夫，你有没有看到一只兔子打从这儿跑过？”农夫回答：“我甚至不知道你在说什么呀！”于是，猎人用可怜巴巴的哭腔叹道：“哎呀，撒上胡椒粉后它该有多么好吃啊！”农夫则用鞭子轻轻地抽打公牛，并用可怜兮兮的哭腔回敬他：“嗯，说得好！不过给它撒点盐更好吃！”

这则寓言教导我们，不要到别人那儿去寻求你所得不到的东西，当你手里一无所有时，也别像你失去什么东西似的哭泣。

414. 狗、狼和吝啬鬼

如果一家之长不好好地供养全家老少，那么这种吝啬行为常常会坑害他自己。

如果有人想拥有比大自然所赐予他的更多的东西，那他就定会遭殃的。听听这则寓言吧。

一个富人有一大群羊，羊群旁边有一只驱狼的狗；但是他出于吝啬本性不给这只狗吃东西。因而，一只狼来到狗跟前，并对它说：“请问，为什么你骨瘦如柴，眼看就要饿死了？那只是因为你主人过分吝啬。要是你愿意我就给你出个好主意。”“给我出个好主意吧，”狗说，“我很需要它。”狼说：“我将溜到羊群中去，抓住一只羊羔，并假装在逃跑。你就拼命地追我。但是还没追上我，你就装出又饿又累、没法追上我的样子，直挺挺地躺到地上。牧人和其他家奴看到这一情况就会这么说：‘对啦，要是把我们的狗喂养得稍好一点，

那么狼不仅抓不走羊羔，就连自己的脑袋也会保不住！’到那时，想必人们就会开始让你吃得饱饱的了。”狗说：“你就照你说的去做吧！”于是，狼就溜进羊群，叼住一只羊羔，假装在逃跑；狗就拼命地追它，但是在还没追到时，便好像饿得实在无力追上它，直挺挺地倒在地上。牧人们和其他的家奴七嘴八舌地说了起来：“说真的，要是我们的主人舍得给狗吃东西，那么狼不仅叼不走羊羔，就连自己的脑袋也会保不住！”听到这些话后，主人羞得满脸通红，装出生气的样子，恶狠狠大声说道：“让上帝击毙照管这只狗的人吧！马上给它喂食！”从此以后，人家就开始给狗吃稀粥、糠粃面包，它也就开始重新养精蓄锐了。

过了几天，狼又来找狗，并对它说：“喂，我的主意好不好？”“正合适，”狗回答。“你想要我再给你一个更好的主意吗？”狼问。“是啊，我要听的！”狗说。狼说：“我现在就溜进羊群，叼住一只羊羔，并假装逃跑。你就拼命地追我，要追上我，并用胸脯撞击我，只不过要轻轻地撞，然后倒在地上，装出站不起来的样子。牧人们看到这种情况就会说：‘对呀，要是我们的狗被喂得饱饱的，狼不仅叼不走羊羔，而且连自己也不能活着离开。’”狗说道：“我怕我的主人：他喂倒是喂我的，但不会让我吃饱。不过就照你说的那样干吧！”于是狼叼住一只最肥的羊羔，撒腿逃跑了，狗拼命地追逐它，用整个胸脯朝它撞去，但是突然扑倒在地上，仿佛因为又饿又瘦而无法战胜它。牧人们和其他家奴七嘴八舌地说了起来：“说真的，要是我们的狗被喂得饱饱的，狼不仅叼不走肥羊羔，而且连自己也不能活着离开。”主人听了这话，怒气冲冲地大声说：“从今天起尽量把狗喂饱！”于是人家现在开始用肉汤和小麦面包喂狗。由于它很舍得吃主人家的饲料，不几天它就养足了精力。

过后，狼又来找它，并说：“喂，老弟，我的主意好不好？”“很好！”狗回答，“我得利，你也没有受损。”狼说：“那么现在我就溜到羊群中去，叼走一只羊作为对自己的奖赏。”“不行，”狗说，“你得到过奖赏了，你吃掉了主人的两只羊羔。”狼说：“如果你允许，我还是要照我说的去干。”“你是得不到我的许可的，”狗回答它，“如果你要这么干，那么我以生命发誓，你决不会活着离开的。”狼听了这话后说：“那么请问，我该怎么办？我快要饿死了。”狗说：“我主人的仓库

里有一堵墙，墙上的钉子都已松动，墙根本就支撑不住了；那里堆放着最好的粮食、腌过的猪肉、装满酒的木桶。今天夜里你溜到那里去，定能吃个饱。”听了这话狼说：“你在骗我。只要我一进去，你便会把主人和家奴都叫起来。我也就完蛋了。”狗以名誉向它发誓，说自己绝不会骗它：“我不会出卖你的。要知道，主人的财产中只有这群羊是归我照管的，其余的一切都与我不关。”于是，狼在夜里悄悄地溜进了仓库。它在里面把粮食和肥肉吃了个够，然后喝桶里的酒，喝得大醉。它自言自语地说：“农夫吃饱喝醉时一定会唱起歌来的；既然我也吃饱了，那我又为什么不唱呢？”于是它唱起了歌。它叫了一声，群狗听到了，都吠叫起来。它又叫了第二声，人们也听到了，说道：“狼就在附近！”狼叫了第三声，人们明白了：“它就在仓库里！”于是都跑了过来，把它打死了。

这则寓言责备那些有钱有势而又狂妄自大的主人们，希望他们不要忘记自己的抚养人。

415. 爱嫉妒的狗

许多人甚至连自己不需要的东西也舍不得给别人；尽管自己的财产对他们没有任何用处，他们还是不让别人碰。听听这则寓言吧。

一只贪婪的狗躺在堆满干草的小仓库里。一群公牛从旁边经过，它却龇着大牙，不让它们拿走一小束干草。公牛们对它说：“如果你舍不得把无论如何不合你的口味的那种东西给我们，你就做得不对了。按你的天性，你是不会吃干草的，可你又不让我们吃。”与此类似，它嘴里叼着一根骨头，自己无法把它咬碎，又不肯给其他的狗去咬。

寓言说明，要摆脱嫉妒心是不容易的。可以使劲克制它，但不可能完全根除它。

416. 父亲和三个儿子

许多人都会出于微不足道的原因而争吵，上法院，打官司和进行辩论。听听这则寓言吧。

一个人有三个儿子。临死前，他把自己的财产全都留给他们：一

棵梨树、一只羊和一个磨坊。儿子们安葬了父亲，并说：“我们要请法官来给我们分遗产。”他们去了，对法官说：“法官先生，听我们说吧！我们的父亲刚去世，他给我们留下了遗产，希望我们能分享它。”“是些什么遗产？”法官问。他们回答：“一棵梨树、一只山羊和一个磨坊。”

法官问：“关于这棵树他有什么吩咐吗？”他们回答：“父亲临终嘱咐我们要平分它，不能有一个人分得比另一个人多。”“你们究竟想怎么分树呢？”法官问。大哥说：“我要拿这棵树上所有直的和弯的东西。”老二说：“我要拿所有鲜活的和干枯的东西。”小弟弟说：“我要拿全部的树根、整棵树干和全部的树枝。”于是法官说：“事实上，那么一来谁也不可能拥有比别人多的东西啦！真的，无论是我，还是别人，都不可能判定谁得到多一点，而谁得到少一点。如果你们当中有人能证明，别人拿得比他多，那就让他把整棵树都拿去吧。”

接着，法官问：“父亲关于这只山羊有什么吩咐吗？”儿子们回答：“有关那只山羊的事，他作出这样的安排，谁向上帝祈求让这只山羊长得最大，谁就得到它。”接着大哥就开始祈祷：“上帝呀，让这只山羊长得那么大，它想喝水就能喝光海里和天上所有的水，而且那也只够喝个半饱！”老二说：“不，这只山羊应该是我，因为我祈求要让它长得更大！”接着他开始祈祷：“让世上所有的亚麻、羊毛和大麻搓成的一根绳子甚至连它的腿也缠不住！”小弟弟说：“不，我认为这只山羊是我的，因为我祈求要让它长得更大！”然后开始这样祈祷：“上帝呀，希望有一只巨大的鹰，让它飞到天上去，从那儿朝世间的四面八方看，它目光扫视的空间有多长、多宽和多高，就让这只山羊长得能占去这么大的地方吧！”于是法官说：“事实上，你们到底谁希望中的山羊长得最大呢？无论是我，还是别人，都不能回答这个问题。你们中有谁能对此作出正确的回答，就让谁拿走这只山羊。”

“你们的父亲到底希望怎么分磨坊呢？”法官问。儿子们回答：“有关磨坊的事，我们的父亲是这么吩咐的：让那个被所有的亲朋好友都认为是最懒惰的人得到它。”大哥说：“我懒得躺在大房子里整年整年不起床。房顶上有一个洞，水从洞里滴到我的头上，渗进皮肤，穿过血管，穿透颅骨，脑子也已经腐烂，通过另一只耳朵流出来，而我却懒得既不起床，也不肯翻个身，甚至连头也不动一动。”老二

说：“不，磨坊应是我的，因为我更懒：即使我挨饿半个月或者一个月，看到一张摆满各种食物的餐桌，我也懒得拿一小块食物放入自己的口中，除非有人来掰开我的嘴，把食物放进去。”可小弟弟说：“不，我想，磨坊应归我所有，因为我更懒。就算我渴得快要死了，并站在齐脖深的河里，我也宁愿渴死，而不会低一下头去喝一滴水，除非别人掰开我的颌骨，并往嘴里灌水。”于是法官说：“你们不知道，我也想不出来，而且谁也说不出来，你们中哪一个人更懒。”就这样三兄弟没有得到判决，就离开了法官。

这则寓言说明，不应该为了那些连法官也无法判定的事白白地和轻率地上法院，要不然就会像三兄弟那样一无所获而又遭人嘲笑。

417. 狐狸和狼

许多人没有当过学生，就想马上成为教师，自己还没有学会，就想要教人家。想要模仿那些比他们大、比他们厉害和比他们聪明的人时，他们常常会遭到不幸。听听这则寓言吧。

狐狸来找狼，并说：“求你啦，我的先生，从神圣的洗礼盘里接过我的儿子，并当它的教父吧。”“我乐意！”狼说。它们给儿子施了洗礼，并给它起了个名字叫本尼迪克图耳。几个月过去了，狼对本尼迪克图耳的母亲说：“大姐，让你的儿子本尼迪克图耳到我那儿去吧，我来喂养它，我把我的本领教给它，好让它能活得更轻松一点：你本来就有不少孩子，你也很难供养它们。”狐狸说：“我的先生，您愿意怎么做，就怎么做吧，而我则要对你说声谢谢，因为你还记得我。”

狼带走了自己的教子，夜里同它一起到羊圈旁边去觅食，但是一无所获。快要天亮时，狼跑到村旁的一座高山上，对自己的教子说：“今天我到羊圈那儿走了一趟，但是什么也没有得到，反而累极了；现在我要打个瞌睡，可你别睡，留神看着，直到人们从村子把牲口赶到牧场上，到那时就叫醒我，我们定会觅到一点食物的。”狼睡着了，就在天亮时，本尼迪克图耳叫醒它，并大声说：“我的先生呀，先生！”“我的儿子，你要干吗？”狼问。本尼迪克图耳说：“瞧，人们已经在把猪赶到牧场上去了。”狼回答它：“猪不干我们的事，因为它们浑身都是猪鬃，如果把它们吃下去，那将是很痛的，猪鬃说不

定就会刺伤整个喉咙，而且还会卡在里面。”一小时过去了，本尼迪克图耳喊道：“我的先生呀，先生！”“怎么啦？”狼问。“人们正在赶绵羊和母牛到牧场上去。”而狼却回答：“我们也不要碰那些东西，因为它们旁边会有一些狗在奔来奔去，而且是又大又凶猛的狗。一看到我，它们就会扑上来咬死我的。而且村子里的牧人也不可能容忍我，一看到我，他们就会大喊大叫地向我冲过来。”又过了一小时，本尼迪克图耳又叫了起来：“我的主子呀，主子！”“我的儿子，你要干吗？”狼问。本尼迪克图耳说：“瞧，人们正赶着马去牧场。”狼说：“看一看吧，我的儿子，它们朝哪儿奔去？”本尼迪克图耳看了看以后说：“是朝赤杨树林旁边那块草地奔去的。”这时，狼就站起来，避开人的耳目，悄悄地溜进树林里，无声无息地走到马群跟前，敏捷地一口咬住了一匹最肥的的马的嘴脸！它一下子就咬死了马，与自己的教子本尼迪克图耳一起饱餐了一顿。

本尼迪克图耳立刻就站起来，走到狼跟前说：“再见，教父，如果有什么事要托我办，那就请告诉我一声，我定会完成的。现在我要到母亲那儿去，我已经完成了学业，我用不着再学了。”狼说：“别走，我的儿子，我担心你会因离开我而感到懊悔。”“不会的，”本尼迪克图耳说。“我该知道的事，我已经都知道了，所以再也不会留下来了。”“既然你已经这么决定了，”狼说，“那就祝你一路平安，只是当心别懊悔；请向你的母亲转达我的问候。”

本尼迪克图耳动身朝母亲家走去。母亲看到它，问道：“为什么这么快就回来了？”本尼迪克图耳回答：“因为我已经是饱学之士了，我不用费力就不仅能养活我自己和你，而且还能养活你所有的孩子啦！”母亲问：“你为什么这么快就拥有这么大的学问呢？”它回答：“你用不着盘问我，最好还是站起来，跟着我走吧。”母亲站起来，跟着它走了。

本尼迪克图耳就像狼在它眼前似的亲自在夜里到羊圈旁边去觅食了，但是什么也没得到。天亮前，它跑到村子旁边的一座高山上，并对母亲说：“瞧，夜里我到羊圈旁去过一趟，什么也没得到，可是累极了。现在我要打个瞌睡，可是你别睡，留神看着，直到人们从村子里把牲口赶到牧场上。你一看到就叫醒我，那时你就会知道我有什么本领了；我会让你看看我所有的学问。”就在天亮时，狐狸叫醒了自

己儿子本尼迪克图耳：“我的儿子呀，我的儿子！”“母亲。你要干吗？”它回答。母亲对它说：“猪正被赶往牧场。”本尼迪克图耳说：“猪不干我们的事，因为它们浑身都是猪鬃，如果把它们吃下去，那将是很痛的，猪鬃说不定会刺伤整个喉咙，而且还会卡在里面。”一小时过去了，母亲又喊道：“我的儿子呀，我的儿子！”“你为什么不让我睡觉？”它问。而狐狸说：“公牛已经被赶到牧场上去了。”本尼迪克图耳说：“我不会去碰公牛的，因为牛群旁边有粗鲁的牧人，而且还有一些又大又凶的狗，一看到我，它们就会大喊大叫地追过来，要把我咬死。”又过了一小时，狐狸又喊道：“本尼迪克图耳，我的儿子呀，我的儿子！”“我的妈妈，你要干吗？”它问。母亲对它说：“瞧，马正被赶往牧场。”本尼迪克图耳回答：“看一看吧，母亲，它们正在往哪儿跑？”狐狸看了看说：“是朝树林旁边那块草地奔去的。”这时本尼迪克图耳站了起来，对母亲说：“现在你留在这里，呆在悬崖上，看着我将做些什么吧。到那时，你就会很明白我多么有学问和多么聪明。”说完，它站起来，避开人的耳目，悄悄溜进树林，偷偷地走到放马的那个地方，突然敏捷地一口咬住最肥的一匹马的脸！它以为自己马上就会把马咬死，然而马仿佛没有感到任何不舒服，带着本尼迪克图耳朝牧人跑去。本尼迪克图耳没有松开牙齿，就这样吊在马脸上。母亲从高山顶上看到这种情况，便扯开嗓子叫了起来：“本尼迪克图耳，儿子呀，儿子，快放开马逃跑吧！听到吗，放开马，逃跑吧！”但是它无法放开马：它用牙齿把马咬得太紧了。狐狸看到牧人们正在跑过来，明白它儿子将会有什么遭遇了，于是痛苦地背起手来，用哭腔可怜巴巴地大声说：“我这个苦命的真不幸呀，真不幸！我之所以不幸，是因为你这么快就辍学了！瞧，你死了，而我这个可怜的父亲却还活着呀！哎呀，要是你不及时听取你教父狼的话就好了！”这时牧人们抓住了虚荣心很重的本尼迪克图耳，把它打死，并剥下了它的皮。

这则寓言教导我们：在没有学会当学生前，别自称为教师；在自己没有完成学业前，别教别人，别自以为是地去同比你强和比你聪明的人相比。

418. 狗、狼和公绵羊

狡猾但缺乏理智和虚弱的人常常想欺骗那些比较聪明和比较强壮的人，这种事往往都不会有好结果。请听听这则寓言吧。

有一个主人，他有一大群羊，羊群旁边还有一只又大又凶的狗。狼一听到这只狗的吠叫声就会害怕，一见到它就会逃跑。因此，没有一只狼敢接近羊群。就这样过了许多年，狗终于死了。极其伤心的牧人们聚集在一起，开始议论：“我们该怎么办？我们的狗死了，现在狼会来把我们的整群羊都偷光的。”一只傲慢的公绵羊听到了这些话，就对牧人们说：“听从一个有道理的建议吧：把我身上的毛剪光，锯掉我头上的角，再把这只死狗的皮披在我身上。所有的狼一看到我这副模样都会害怕的。”牧人们照办了。狼来了，远远地一看到披着狗皮的公绵羊，照例马上就惊慌地撒腿逃跑了。但是有一天，来了一只非常饥饿的狼，它叼住一只羊羔扭头就逃。公绵羊跟在它后面飞跑了起来。狼回过头来看到自己正被追逐，吓得连屎也拉出来了，并且逃得更快了，可是公绵羊却在它后面紧追不舍。狼看到自己快被追上，又一次把屎拉在了身上。它看到，公绵羊眼看就要抓住它了，于是惊恐万分地第三次把屎拉在身上。但是，就在狼拼命逃生，而公绵羊则跟在后面紧追不舍的时候，出事了：路旁的一棵灌木挂破了公绵羊身上的狗皮；狼看到这一情况后就识破了骗局。它向公绵羊猛扑去，抓住了它，并问：“你是什么东西？”公绵羊毫无办法，只好回答：“我是公绵羊。”狼对它说：“那么你何必吓唬我呢？”公绵羊回答：“开个玩笑嘛。”“跟我走吧，”狼对它说。“我要让你看看这是个什么样的玩笑。”它把公绵羊领到它第一次吓得把屎拉在身上的那个地方，并说：“这就是你开的玩笑！”狼把公绵羊领到它第二次吓得把屎拉在身上的那个地方，并说：“这也是你开的玩笑吧？”狼又把公绵羊领到它第三次吓得把屎拉在身上的地方，又说：“可见。这也是你开的玩笑吧？”然后狼咬死它，并把它吃掉了。

这则寓言教导那些缺乏理智和虚弱的人不要作弄聪明和强壮的人。

419. 人、狮子和它的儿子

有许多人，他们不听自己父母的话，不接受他们的训导，不肯忍

受他们的惩罚，因此他们的死期也会很快降临。听听这则寓言吧。

在没有人烟的地方住着一个人；他靠劳动谋生，用自己的双手伐木和种地。狮子则在那个地方游荡，践踏庄稼地，把种子挖出来弄坏。于是人们设下陷阱，布下圈套；狮子发现自己对付不了人，就带上自己的儿子小狮子，搬到其他地方去了。

时光飞逝，小狮子长成了一只雄壮的大狮子，它问父亲：“告诉我，我们是这里土生土长的居民呢，还是从别处来的异乡客？”父亲回答它：“不，我们不是这里土生土长的居民；我们是为了摆脱人和人的计谋才从远处迁到这里来的。”小狮子十分惊讶地问：“人到底是什么东西，竟然连狮子也会怕他？”狮子回答：“他既比我们小，也比我们弱，却异常机智。”“我要到那里去，并要为我们所受的委屈而向他报仇。”“别去。我的儿子，”狮子说，“因为这个人的头脑里有很多计谋，我怕他会抓住和打死你。”小狮子又说：“我以我的脑袋和灵魂担保，我不会这么容易死去的，我要为我们所受的委屈而向他报仇。”“如果你去，你定会后悔的！”狮子对它说。然而，小狮子并不在意这些话，径自动身去找人了。

它在路上走着，看到一匹马在吃草，马背已被磨破，肋骨已被折断。小狮子问：“请问，是谁这样折磨你的？”“是人，”马回答，“他用小锁链、绳子和笼头束缚我，然后骑在我背上，随心所欲地驱驰，所以我的背已被磨破，肋骨已被折断，而且差点儿被打死。”小狮子问：“你真的是我父亲的王国里的动物吗？”马回答：“我不仅是你父亲的王国里的动物，而且也是你本人王国里的动物。”小狮子说：“我以我的脑袋担保，我将为你所受的委屈报仇。”

它继续往前走，看到一头公牛在吃草，浑身都是刺伤和鞭痕，几乎快要死了。小狮子问：“请问，是谁这么折磨你的？”“是人，”公牛回答，“他用结实的皮带缚住我，逼我耕地和拉石头，而且还亲自动手刺我、鞭打我，差点儿把我打死。”小狮子问：“你真的是我父亲的王国里的动物？”公牛回答说：“不仅是你父亲那个王国里的动物，而且也是你本人的王国里的动物。”小狮子激动地叫道：“啊，人真是作恶多端——不仅对我，而且还对我的臣民作恶呀！不过，我以我的脑袋和鬃毛担保，我要为你报仇。”

它观察了一会儿，看到地上有人的脚印。它问：“这是什么脚

印？”“是人的脚印，”公牛回答。小狮子把自己的爪子放在这个脚印上，高声说道：“他的爪子多么小，干的坏事却多么多啊！”接着对公牛说：“指给我看，人在哪里？”“这就是人，”公牛回答。小狮子看了一会儿，看到山顶上有个人手里拿着一把铁铲，正在挖地拉土。小狮子冲着他大声说：“人啊，你对我的父亲、对我、对尊我们为王的动物们干了多少坏事，做了多么坏的坏事呀！不过，现在请你对此负责吧！”人却把棍子、斧头和刀拿出来给它看，并说道：“我以创造我的上帝和我父亲的灵魂向你发誓：要是你爬上来，我就用这根棍子打死你，用这把斧头砍死你，而且还要用这把刀把你的皮剥下来。”小狮子说：“那么就去见我父亲吧，它是兽王，会对我们作出评判的。”听了这话后，人回答：“你先向我保证，在我尚未站在你父亲面前之前，你决不会碰我，我也向你作出同样的保证，然后我和你一起去见你的父亲。”小狮子保证不碰他，人也保证不碰小狮子。他们朝狮子父亲住的地方走去。

半路上，人离开了大路，沿着他已布下圈套的那条小路走去。小狮子对他说：“你往哪里走，我也往哪里走。”人回答：“随你的便！”小狮子跟着人刚走了几步，马上就落入套索之中，套索紧紧地捆住了它的两只爪子。它扯开嗓子大声叫道：“人啊，人啊，帮帮我吧！”“你怎么啦？”人问。小狮子说：“不知道什么东西绊住了我的前腿，我求你帮帮我。”“不行，”人说，“要知道，我发过誓，在没赶到你父亲那儿之前，我决不会碰你，所以我不能帮你。”小狮子靠两条后腿慢慢地朝前走去，走了不大一会儿，它又落入第二个套索，现在它的两条后腿也被捆住了。它扯开嗓子大叫起来：“人啊，人啊，帮帮我吧！”“你怎么啦？”人问。小狮子说：“不知道什么东西把我的后腿也绊住了，我无法动弹了。”于是，人在树林里折了一根新鲜的粗树枝当棍子，开始用它抽打狮子。小狮子发现自己已中了圈套，便开始讨饶：“人啊，人啊，原谅和饶恕我吧，别打我的背，别打我的胸部，别打我的肚子，打我的耳朵吧，因为它们没有听从父亲的劝告——‘别去那儿，人会耍许多花招！’再打我的脑袋吧，因为它不懂得父亲的警告——‘等着瞧，你去人那儿，你定会后悔的！’”人听了这话后，就狠狠地打它的耳朵和脑袋，最后狮子倒在地上死去了。

这则寓言教导我们要听从父母的话，要敏锐地接受他们的教导和

警告。

420. 武士、狐狸和侍从

有许多人撒谎撒得很多和很诡诈，以至于谁也不相信他们的话，有时候他们自己也不得不承认自己是在撒谎。听听这则寓言吧。

一个武士带着一个侍从在田野里行走。回头一看，看到了一只狐狸。他说：“天哪，一只多大的狐狸啊！”侍从回头一看，也说：“老爷，你对这种狐狸感到惊奇吗？我以我对你的忠心发誓，就在不久前，我在一个地方看到一只个儿长得比公牛还大的狐狸！”“是呀，”武士说，“要是有好的毛皮工人，那就可以用它的皮毛做成多少件皮袄啊！”他们一面继续往前走，一面在东拉西扯地瞎议论，武士说：“万能的朱庇特啊，保护我们今天避开任何谎言吧，让我们平安地涉过那条河，并安然无恙地抵达我们所向往的栖身之处吧！”侍从听了这些话，问：“我的老爷，请问，你这么热情地在祈祷些什么？”武士回答：“难道你不知道吗？我们马上就要涉过一条奇特的河：如果今天说过谎的人要过这条河，那么他决不会活着从河里走过去，只会沉下去淹死。”听了这话，侍从大吃一惊，心里害怕极了。瞧，他们走到了一条小河边，侍从问：“主人，这是不是你说过的那条危险的河？”“不，”主人说，“它还远着呢。”侍从说：“我之所以问你，是因为我今天谈到过的那只狐狸长得并不比一头大毛驴大。”主人回答：“它的个子与我无关。”他们继续往前走，来到了另一条河旁边。侍从又问：“这是不是你今天说过的那条河？”“也不是，”武士说。而侍从则说：“我之所以问你，是因为我今天对你说过的那只狐狸长得并不比我们的小牛犊大。”武士回答：“它的个子与我无关。”他们又走到了一条河旁边，侍从问：“主人，这是不是你今天说过的那条河？”“绝对不是，”武士回答。侍从说：“我之所以问你，是因为我今天说过的那只狐狸长得并不比我们的小绵羊大。”武士说：“它的个子与我无关。”他们终于在傍晚走到了一条大河旁边。侍从说：“主人，我觉得，这就是你今天说过的那条河。”“正是它，”武士回答。于是，吓破胆而又羞红脸的侍从说：“我的老爷，我承认，我说了谎：我以我的生命和脑袋向你发誓，我对你说过的那只狐狸长得并不比我

们看见的那只大。”武士大笑了起来，大骂了他一顿，然后说：“我向你保证，这条河里的水并不比别的地方的水危险。”

这则寓言谴责说谎的人。他们经常会被聪明人巧妙地揭穿，开始自相矛盾，并承认自己在说谎。

421. 猴子、它的孩子和熊

一只猴子有个孩子，它非常爱自己的孩子。有一次，小猴子在一只被链条拴着的熊旁边玩耍，熊抓住它，把它吃了。见到这一情景后，猴子便在熊的周围堆满木柴，把它烧死了。

这则寓言教导我们不要欺负人和不要做坏事，因为这会得到报应。

422. 狗和被打死的主人

狗的主人被仇人打死了。狗守护在主人旁边，甚至还把家里人给它吃的食物叼来，放在主人的嘴边。当它偶然看到仇人时，它便猛扑了上去，因为主人是被他打死的。惊奇的仆人找到了死去的主人，而且在田野上抓住了被狗咬得遍体鳞伤的仇人，并把他绞死了。

这则寓言教导我们在忠诚方面不要比狗差。

423. 狗和溺水的孩子

狗看到一个孩子在约旦河边玩时落在水中。狗游到他身边，用牙齿咬着把他拖到了岸上。

这则寓言教导人们要互相帮助。

424. 公绵羊和秃顶主人

一只家养的公绵羊养成抵圆木的习惯。有一次，它那位喝醉酒而又秃顶的主人没戴假发就睡着了。公绵羊看到这一情况后以为这是主人在请它抵他，它抵了一下，把主人抵死了。

425. 狼和饥饿的狐狸

一只狼遇到一只饥饿的狐狸，它说：“跟我一起走，并把嘴张得大一点。瞧，那里有一只小夜莺在唱歌，它会直接落在你嘴里，你将吃得饱饱的。”狐狸去了，张大了嘴，后来又把它闭上了。狼问：“你为什么照我说的做？”狐狸说：“这只小鸟，它身上有什么东西呢？只有羽毛和歌声呀！”

许多人也是这样只好在口头上。

426. 公绵羊和狼

一只公绵羊和母羊们待在羊圈里，而羊圈的小门却开着。一只狼进来了；公绵羊看到狼，大声叫了起来：“哎哟，让雷劈死那个不关门的家伙吧！”“你不是因为我才这么说的吧？”狼问。“千万别这么想，”公绵羊回答，“但是要知道，别的随便什么人也可以进来的呀！”

这则寓言教导我们说话要有分寸。

427. 老鼠、它的女儿、公鸡和雄猫

老鼠对女儿说：“别出洞！”然而，女儿还是出去了，它看到一只公鸡，后者正在用双脚扒开干草，并在响亮地啼叫。小老鼠害怕了。接着它看到一只公猫，后者正沿着一条小路从容不迫地朝它走来，它因出乎意料而浑身发抖地飞跑回自己的洞里。母亲看到它浑身颤抖，便问这是怎么回事。它对母亲说，它看到一只长得像魔鬼似的公鸡和一只长得像圣徒似的公猫。母亲说：“别怕那种样子好像很凶恶的人，而是要提防那种样子像圣徒的人。”

这则寓言教导我们要提防伪君子。

428. 狐狸的礼物和狼

狐狸送给狼一串涂上血的念珠；狼把念珠吞进肚里，还称赞了一番。这时狐狸说：“你等着瞧吧，它们将从你的肚子里钻出来，并会使你痛苦万分，那时你就会感觉到那到底是什么东西。”

429. 向主人讨骨头的狗

狗看到它的主人正在吃午饭，双手拿着一根骨头。他向主人讨骨头，主人却回答：“我不会把它给你的，而要给那个日夜守护我房子的人。”“那么就是给我的，”狗说，“因为夜里当你睡觉时，白天当你吃饭时，都是我在守护着房子。”“不是给你的，”主人说。“那么是给谁的？”狗问。“给第一个保护我脱险的人。”“那就是给我的，”狗说，“要知道假如有人攻击你，你的朋友们只会拿起剑来帮助你，而我却会冲上去用自己的身体保护你。”“不是给你的，”主人说。“那是给谁的？”狗问。“给第一个在患难中帮助我的人。”“那就是给我的，”狗说，“要知道，假如你将沉没水中，你的朋友们会飞快地跑去找船，而我却会直接跳入水中。”“不是给你的。”“那是给谁的？”“给最不爱我而又最会装假的那个人。”“那么我就完蛋了，”狗说，“我休想得到骨头了，而我的女主人将会得到它，因为她最不爱你，并且也最会装假。”

这则寓言教导我们不要乞讨额外的东西，也不要说出所有的真相。

[1] 纪念得墨忒耳（谷物女神）和她的女儿珀耳塞福涅（冥后）的古老的希腊节日。每两年庆祝一次，可能在八至九月，也可能在春季收获大麦之后。

[2] 即泛雅典娜节，庆祝雅典娜（智慧女神）生日的节日，在八月中旬。

[3] 又称狄俄尼索斯节，在三月底。

[4] 古希腊银币。

[5] 希腊神话中的森林之神，性好欢娱，耽于淫欲。

[6] 希腊神话中爱与美的女神。

[7] 众神的使者，亡灵的接引神，掌管商业、交通、畜牧、竞技、演说以至欺诈、盗窃。

[8] 希腊神话中的天后，主神宙斯的妻子。

[9] 希腊神话中第比斯的盲占卜师。

[10] 希腊神话中从天空窃火种、造福于人类的神。

[11] 希腊神话中的嘲弄、非难、指责之神。

[12] 希腊神话中的太阳神。

[13] 希腊神话中伟大的英雄。

[14] 希腊神话中的财神。

[15] 古希腊弦乐器。

[16] 桑树树干是深红色的。

[17] 希腊神话中的众神之母。

[18] 土耳其西南部河流，源出安纳托利亚高原，注入爱琴海。

[19] 小亚细亚爱奥尼亚的古城，古代商业、手工业和文化中心。

[20] 第欧根尼（锡诺帕的）（约前404—约前323），古希腊哲学家，犬儒派主要代表之一。流浪哲人。奉行极端的禁欲主义，故作癫狂甚至怪癖，是许多笑话的主人公。传说他住在一个大木桶里。

[21] 希腊神话中九位文艺和科学女神的通称。

[22] 第比斯是古代希腊奴隶制城邦。公元前四世纪上半叶与斯巴达、雅典争霸希腊。雅典人把忒修斯视为神化的英雄，第比斯人把赫拉克勒斯视为神化的英雄。

[23] 希腊神话中的色雷斯王，因恋上妻子（雅典公主普洛涅）的妹妹菲罗墨拉，把她掳走成亲，割去舌头，以防其吐露真情。后来姐妹俩合谋杀死忒瑞俄斯的儿子给他吃，被他追杀，神把她们变成了燕子和夜莺。

[24] 希腊神话中冥府的河流之一，又译作勒忒河。亡灵喝了这条河的水就会忘掉过去的一切。

[25] 阿波罗的别名。

[26] 希腊神话中的独眼巨人。

[27] 第1—第362篇系吴健平译，第363篇至书末均为于国畔译。

[28] 罗马神话中的主神，相当于希腊神话中的宙斯。

[29] 希腊神话中守护地下宝藏的丑侏儒。

[30] 古希腊货币及重量单位。

费德鲁斯寓言

Басни Эзопа

1. 麻雀和兔子

自己不小心，还毫无道理地责怪别人，这则寓言要讲的就是这种事。

一只兔子在老鹰爪子里可怜地哀叫，一只麻雀嘲笑它说：“你那受人称赞的敏捷劲头到底在哪里呢？也许是腿伸不开了吧？”说话间，它自己也突然被一只老鹰抓住了，尽管它苦苦哀求，最后还是死去了。临死得到了安慰的兔子就说：“刚才你嘲笑我的不幸，现在就像我一样，为自己的灾难而哭泣吧。”

2. 狼和狐狸面对猴子的审判

有谁哪怕只是因撒过一次谎而丢了脸，那么就算他说真话，也不再会得到别人的信任了。伊索以这则寓言证实了这一点。

狼状告小偷狐狸，狐狸否认了自己所有的罪过，猴子为它们进行了审判。等到诉讼双方都陈述完各自的看法后，猴子对它们作出下述判决：“狼，你并没有被偷光。但是，狐狸，你是小偷：你抵赖得太高明了。”

3. 行医的鞋匠

一个坏鞋匠受贫困所迫，在异乡开始行医和出售假的解毒药，并且用花言巧语来为自己招揽生意。城里的皇帝深受重病的折磨，决定考验医生，于是拿起一个盛着水的钵子，假装说里面拌和着毒药与医生的解药，只要医生喝下钵里的药水，他就奖励他。这时医生因为害怕死而承认，他根本不是凭医术，而是靠人们的愚蠢来赢得荣誉的。皇上召集臣民，对他们说：“你们毫不犹豫地把脑袋交给一个谁也不会委托他去给脚做鞋子的人负责，你们不觉得你们都发疯了吗？”

我倒是要说，这个故事针对的是那些以愚蠢行为来扶植无耻行径的人。

4. 毛驴和老牧人

在国家政权更换的时候，穷人更换的仅仅是主人的名字。这则寓言证实情况的确如此。

一个胆小的老头在一块小草地上放驴。他被突如其来的敌军的喧哗声吓坏了，便叫毛驴快逃，以免沦为俘虏。毛驴慢吞吞地说：“难道胜利者会让我驮双倍的重担吗？”老头说：“绝对不是的。”“既然我驮的是原来的重担，那么为谁服务，这一点同我有什么关系呢？”

5. 羊、黄占鹿和狼

把歹徒叫来当担保人的骗子不是想要办正经事，而是想做更多的坏事。

黄占鹿向羊借小麦，而狼则为它作担保。羊预感到这是一个骗局：“狼的恶习是抓住东西就赶快逃跑，而你的恶习则是一跳就消失了，请问期限到时，我到底到什么地方找得到你们？”

6. 羊、狗和狼

恶毒的谎言常常会遭到惩罚。

狗向山羊索要一斗谷子，据说是后者向他借的。这时被叫来作证的狼也证实说，羊借的谷子不止是一斗，而是十斗。羊被按伪证定了罪，偿还了虚假的债务。过了几天，羊看到狼落入陷阱，便说道：“诸神在向骗子报仇。”

7. 正在分娩的女人

回到受苦受难的老地方对我们来说并不是喜事。

一个女人分娩的时候到了，她躺在地上又哭又叫，丈夫叫她躺到床上去，说是在床上分娩会好受一些。她却说：“我不相信灾难会在它开始的那个地方结束。”

8. 正在生产的狗

恶人的阴谋诡计都暗藏在奉承话中，这则寓言教导我们要避开阴谋诡计。

一只狗走到另一只狗跟前，请求后者让它在生产时住进后者的狗窝。目的达到后，它又向催还狗窝的那只狗央求到了一点时间，好让它把自己的狗崽子喂养得更强壮一点。期限到了，后者更坚决的要求它离开。狗妈妈对后者说：“如果你战胜得了我和我的孩子们，我就把你的家还给你。”

9. 老狮子、野猪、公牛和毛驴

谁失去原先的权势，谁就会在倒霉时遭到懦夫的嘲笑。

一只被岁月折磨得筋疲力尽的老狮子在等待自己的最后时刻的降临，野猪为了报旧怨而用急如闪电的獠牙袭击了它。继它之后，公牛也把可怕的角扎入了敌人的身体。看到它们都未受到制裁，毛驴便用蹄子狠踢狮子的额头。狮子在咽气时说：“我以前不会让强者来嘲弄我；败类，忍受你的嘲弄——这对我来说是双重死亡。”

10. 银鼠和人

有一次，一只银鼠被一个人逮住了，为了逃生，它乞求说：“原谅我吧，因为我使你的房子免遭了鼠害。”人却说：“如果这是对我的关心，那我倒是会为了感谢你而宽恕你的；但是因为你会吃掉留下来的一切东西——老鼠和老鼠来不及吃完的那些东西，所以你就别指望我会救你而损害我自己。”这样说完后，人就打死了厚颜无耻的银鼠。

这种话看来是针对那些为拼命谋私利而在笨蛋们面前用虚报功劳的方法来自吹自擂的人。

11. 忠实的狗

蠢人常常会因得到突如其来的慷慨恩赐而感到高兴，但是聪明人会看到其中隐藏着计谋。

一天夜里，强盗把食物抛给狗吃，想要了解能不能收买它。“你

想堵住我的嘴，”狗说，“希望我不要为保护主人的财富而吠叫？你错了：你是在亲自吩咐我振作起精神来，识破你这慷慨行为下掩盖着的私利。”

12. 鼓破肚皮的蛤蟆和公牛

衰弱无力的人模仿强壮有力的人就会遭到灭顶之灾。

一只蛤蟆在草地上看到一只公牛，很羡慕它那如此庞大的身躯，便鼓起松弛的皮肤，问自己的孩子：“我是不是比公牛胖？”孩子们说，不。它更用力地鼓起自己的整个肚子，又问自己的孩子，谁更大。“公牛，”孩子们回答。于是气愤的它更用力地鼓足气来，结果却鼓破了肚子，倒毙了。

13. 狗和鳄鱼

给小心谨慎的人出坏主意定会白白地浪费时间，还会受到嘲笑。

几只狗沿着尼罗河岸奔跑，边跑边喝几口河水，以免落入鳄鱼的嘴里。这时，一条鳄鱼对一只拔腿逃跑的狗说：“你不用害怕什么，安心地喝吧。”而狗却说：“我倒是很乐意这样做，可我知道，你多么喜欢吃我们的肉。”

14. 狐狸和鹤

别行恶事，否则就像这则寓言教导我们的，你的骗局会使你遭到惩罚。

狐狸请鹤吃饭（有个传说是这样讲的），它把稀粥汤倒在一只浅盘子里，饥饿的鹤啄不到盘子里的东西。鹤准备回请，在一只高水罐里盛满了粥，自己把喙伸进罐里，吃了个饱，而客人却饿得难以忍受。一只候鸟对正在空舔罐边的狐狸说：“谁作出了坏榜样，谁就忍受别人仿效他的行为。”

15. 狗、宝藏和老鹰

讽刺吝啬鬼的这类故事也可以用来讽刺那些想从贫民变成富翁的

人。

一只狗在刨坟时找到一件珍宝，它侮辱了死者的灵魂，并因渎神的贪财行为而遭到了惩罚。它不吃不喝地站着守护着宝藏，最后倒毙了。一只老鹰落在狗的尸体上，说：“你这个吃屎长大的野种死得活该，因为你贪图皇室的财富。”

16. 嘲笑野猪的毛驴

蠢人常常为开鄙俗的玩笑而给人带来难以忍受的伤害，同时使自己遭到危险。

有一次，毛驴看到一只野猪，便叫了一声：“你好，兄弟！”野猪气愤地拒绝承认它们是同类，并问：“你干吗这么虚伪？”毛驴指着自己的屁股说：“你应该承认我后面长得同你的前面一模一样！”野猪本想收拾它，但克制住了自己的怒火，说：“要惩处你倒是不难的，但我不想让脏血玷污自己。”

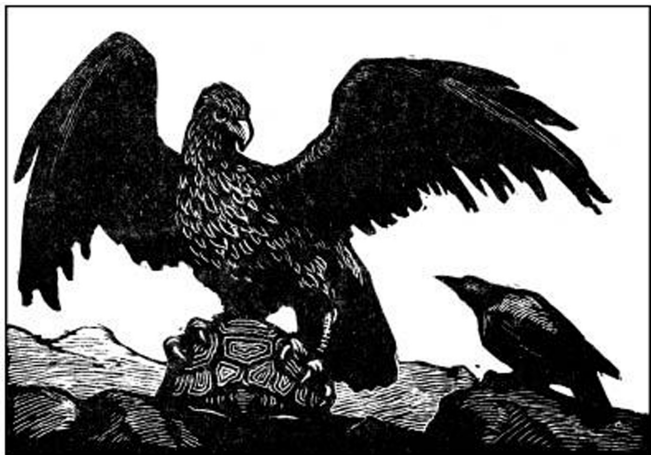
17. 老鹰和鸽子

谁相信坏人，谁就得不到帮助，而只会自取灭亡。

鸽子非常怕凶狠的老鹰，会迅捷地拍击翅膀躲离它。于是，老鹰着手施诡计，欺骗无忧无虑的鸽类，说：“像你们这样永远生活在恐惧之中，怎么活呀！选我当大王吧，我来保护你们，不让你们受任何人欺负。”它们相信了，听命于鹰了。但是，老鹰当上大王后，便开始用残酷的利爪来治理它们，打击它们，并吃掉它们。其中一只鸽子就说：“我们活该受到惩罚。”

18. 公牛、狮子和猎人

一只狮子站在一头被它咬死的公牛旁边，一个猎人走到它跟前，向它要一些牛肉。狮子说：“若不是你自己开口讨，我倒是会给你的。”说完，它就赶走了这个厚颜无耻的猎人。这时候，一个无辜的行人误闯了那片小树林，但是看到野兽后，受惊的他就向后退缩了。



老鹰和鸽子

“别害怕，”狮子和蔼可亲地对他说，“有一份牛肉是奖励你的谦恭态度的，拿去吧，别害怕。”接着，它从牛身上咬下一部分肉，然后就躲进密林，以免吓着他。

这一例子是值得大家称赞的。然而，毕竟还是富贵生贪婪，贫穷出谦恭。

19. 雌鹰、母猫和母猪

一只雌鹰在一棵大橡树上筑了一个巢；一只母猫在同一棵树的树洞里生下几只小猫，一头母猪则在树根旁生了一窝小猪。但是，母猫却用下面这种阴险的诡计摆脱了不称它心的邻居：它爬到鹰巢边，对雌鹰说：“你也好，我这个苦命人也好，都快要死了。你看，母猪这个坏蛋日复一日地在刨土挖根，想要把我们的大橡树拱倒，让我们的孩子掉到地上，好把它们吃掉。”母猫将雌鹰搅得惊慌不安后，偷偷地溜进鬃毛厚厚的母猪的洞里，对母猪说：“一场巨大的灾难正在威胁你的孩子们。雌鹰做好了准备，要在你带孩子出去觅食时抢走它们。”阴险的母猫使猪窝里充满恐惧气氛后，就躲进自己的洞里。每到夜里它才悄悄地从洞里溜出来替自己和孩子们觅食，白天则装出一副恐惧的样子从洞里探出头来往外张望。雌鹰因怕巢毁而一直站在树枝上，母猪因怕雌鹰袭击而不走出猪窝。结果怎么样呢？它俩以及它

们的孩子们都饿死了，小猫们美美地把它们吃掉了。

虚伪往往预示着恶意，让愚蠢的轻信者去相信吧。

20. 两匹马骡和强盗

两匹马骡驮着货物在大路上奔走。一匹马骡驮的是公家的钱币，另一匹马骡驮的是装满大麦的粮袋。瞧，第一匹马骡因驮着钱财而骄傲地昂起了头，正在用响亮的声音自吹自擂；而第二匹马骡却慢慢地、谦恭地跟在它后面走着。突然，一群强盗从埋伏处冲了出来，在激战中用匕首刺伤了驮钱的那匹马骡，弃粮食于不顾而抢走了金钱。遭劫的马骡为自己的遭遇而痛哭，另一匹马骡却说：“我对他们的这种嫌弃态度感到高兴：我自己安然无恙，所有的东西也在我身上。”

从这个故事里可以看到：安全存在于贫穷之中，财富则是一切危险的根源。

21. 鹿和公牛

一只被猎人轰出密林的鹿为摆脱死亡的威胁而惊恐万分地逃进了附近的一个庄园，躲进了牛栏。公牛问：“你这个不幸的家伙，干吗要把自己的生命托付给人庇护而以此来加速自己的死亡呢？”鹿哀求说：“你们千万别出卖我，一有机会，我就会逃走的。”黑夜取代了白昼，人们送来了饲料，却没有看见鹿；饲养员们不断进进出出，也没有注意到它；工头亲自来过一趟，也没有觉察到什么异常情况。公牛不吭声；鹿为自己脱险而感到高兴，并感谢公牛们在它遭难时给了它一个藏身之所。一头公牛说：“我们希望你有好结果；但是只要那个会睁大眼睛张望的人一来，你就会遇到巨大的危险。”就在此时，主人吃完晚饭回来了，他记起他的公牛无人照管，便走进牛栏问：“为什么麦秸没了，干草也这么少？你们懒得连蛛网也不肯扫一扫吗？”他细细地察看着所有的角落，看到了高高的鹿角，便叫来仆人，吩咐把它打死，取走了鹿肉。这则寓言教导我们：主人的眼睛在自己的事务中是最可靠的。

22. 雪豹和牧人

受欺负者会向欺负自己的人报仇。

一只雪豹没有预感到灾难降临，掉进了陷阱。村民们看到了，拿着木棍飞奔而来，并用石头砸它；只有少许几个人因怜悯这只必遭死亡的野兽而向它扔面包，好让它能维持生命。夜幕降临，大家都各自回家了，希望明天一大早能看到雪豹已死去。

被困的雪豹吃了点东西，鼓起了劲，从陷阱里一跃而出，重新获得了自由，并匆匆地跑回窝。过了几天后，它跑出森林，既咬死牲口，又残害牧人们，极其疯狂地毁灭了一切。那些怜悯过这只野兽的人惊恐万分，纷纷捐献出财产，哀求饶命。雪豹却对他们说：“我记得谁用石头砸过我，谁给过我面包，所以你们别害怕，现在我只是那些不怜恤我的人的敌人。”

23. 肉商和猴子

一个过路人在肉铺里的各种肉中看到了一只丑陋的猴子，便问道：“它好吃吗？”肉商回答：“动物长得怎么样，它的味道也就怎么样。”

不过，这是个笑话，而我却要凭经验告诉你们，美人也有肮脏灵魂，而相貌丑陋的人中也有可爱的人。

24. 伊索和一个爱吵架的人

成功会导致许多人死亡。

一个爱吵架的人用一块鹅卵石投掷伊索。伊索说：“好极了！”还给了他一枚铜币，并补充说：“本来我会给得再多一点，可是没有了；不过，你该留意，靠谁能发财。用这种石头投掷那种有财有势的人吧，你定会得到相应的报酬的。”那个人按这教导做了，但是他的厚颜无耻的愿望落空了：他被抓住了，遭到了惩罚。

25. 苍蝇和马骡

苍蝇停在辕杆上对马骡大声说：“你走快点！你走得多慢呀！当心我蜇你的后脑勺。”马骡回答：“我不怕你威胁，我怕的是那个坐在

辕杆上的人。他用长鞭抽打我，使我有力气拉我的重轭，用嚼子勒痛我那沾满唾沫的嘴唇。你别这么狂妄，我自己知道，哪里要走得快一点，哪里要走得慢一点。”

谁失去美德而徒劳地威胁别人，谁就活该受到嘲笑。

26. 姐姐和弟弟

请接受劝告，常常自省吧。

一位父亲有一个难看的女儿和一个天生就长得极漂亮的儿子。他们在母亲的圈椅边玩耍，照了照放在圈椅上的一块镜子。弟弟夸赞姐姐长得漂亮；姐姐生气了，忍受不了弟弟高傲的笑话，认为这些笑话是对她的侮辱。为了报复弟弟，她跑到父亲那儿，满怀嫉妒地告弟弟的状，说他是小男孩，却在以女人的事取乐。父亲搂住亲吻他的孩子们，对他们说：“每天照照镜子吧：你——不要让坏品质毁了你的美貌，你——要以美德为自己的脸增添光彩。”

27. 公鸡对珍珠说的话

一只小公鸡在粪堆里觅食时找到了一颗珍珠。它说：“你竟掉在这么脏的地方！假如一个会珍惜你的人得知这件事，那你就会恢复原先的光彩，而我更需要食物，我找到你——这件事无论对你还是对我都没有好处。”

这则寓言我是写给那些不理解我的人看的。

28. 蜜蜂和雄蜂打官司

一群蜜蜂在一棵大橡树上筑了一个蜂房，一群游手好闲的雄蜂却把它据为己有。事情告到法院——黄蜂是法官。它非常清楚地知道，谁和谁打官司，所以向它们提出这样一个条件：“你们的身体和颜色都很相似，因此产生争议是情有可原的。为了让我别判错，请你们把蜂房拿来，并用蜂蜜填满蜂房，我就可以根据蜜的味道和有争议的蜂房的式样知道蜂房是谁筑的。”

雄蜂一口拒绝了，蜜蜂接受了条件，于是黄蜂作出了判决：“一

一切都清楚了：谁劳动过，谁游手好闲；蜜蜂该得到自己的劳动成果。”

假如这样就完事了，那也就不必说了；但是雄蜂并没有服从判决。

29. 蝉和猫头鹰

谁表现得不人道，谁就将因傲慢而受到惩罚。

猫头鹰习惯于夜间捕食，而白天就睡在树洞里做美梦。蝉是它难以对付的邻居。猫头鹰对蝉说：“安静一会儿吧！”蝉却叫得更起劲了。猫头鹰又说了一遍，蝉却叫得更响了。狡猾的猫头鹰看到自己对它束手无策，自己的话对它毫无用处，便对饶舌的家伙说：“你那像阿波罗竖琴的琴声的歌声一驱散我的睡梦，我就想喝帕拉斯女神赠送的仙酒玉液。如果你不嫌弃的话，那就过来吧，让我们一起喝。”蝉正口干难熬，又听到了对自己歌声的赞扬，就很高兴地飞了过去。猫头鹰从树洞里猛扑出来，把浑身颤抖的蝉弄死了。

活生生的蝉固执己见，死去的蝉永远沉默了。

30. 有诸神庇护的树

从前的某个时候，诸神决定将树置于自己的庇护之下。橡树归朱庇特庇护，维纳斯爱上了香桃木，月桂归福波斯庇护，松树归库柏勒庇护，白杨归赫耳库勒斯庇护。他们所挑选的树都不会结果实，弥涅耳瓦对这一点感到惊奇。朱庇特对她说：“我们不应该拿荣誉换果实。”“让他们怎么想就怎么说吧，可我还是最喜欢果实累累的油橄榄，”弥涅耳瓦说。诸神之父和人类的创造者说：“女儿啊，难怪你被公认为是绝顶聪明的人：如果对事情没有好处，荣誉便是荒谬的。”

劳动应有效益——这则寓言说的是这个道理。

31. 孔雀和赫拉

孔雀走到赫拉跟前，气愤地说，它唱得不如夜莺好听，所有的鸟儿都赞赏夜莺，然而只要它孔雀一开口唱歌，大家都会嘲笑它。女神

安慰它说：“论美貌和仪态，你是第一流的：你的脖子闪烁着绿宝石的光辉，你展开尾巴就会露出五颜六色的羽毛。”“如果我嗓音差，那么外表好看有什么用呢？”“命运之神安排好了你们的命运：给你的是美貌，给夜莺的是歌声，给鹰的是力量，给慈鸦的是好消息，给渡鸦的是坏消息；大家也都满足于自身的命运。”



孔雀和赫拉

所以别想要那种不是给你的东西，免得因希望落空而哭泣。

32. 伊索回答多嘴的人

伊索独自在伺候主人，主人吩咐他快一点把午饭煮好。他挨家挨户去向邻居们取火；取到后，为了不再兜圈子，他举着点燃的烛台，沿着广场直接往家走。一个多嘴的人看到他后问：“伊索，你为什么白天还点着灯到处走？”“我在找人！”他边说边急忙往家走。

假如这个好闲扯的人是个机灵鬼，他就会明白，因为他纠缠忙人，伊索没拿他当人。

33. 小偷与烛台

有一次，一个渎神的人从祭坛上借火点亮了一盏灯，把朱庇特的神殿洗劫一空。当他拿着偷来的东西准备离开时，神突然开口说出了这样一席话：“我鄙视坏人的献礼，所以并不阻止你的渎神行为。当命中注定的那天降临时，你这个罪人仍然要为这事而付出生命代价。为了使虔诚的信徒用来敬神的火不为人们犯罪照明，就不能让人们用它来点大蜡烛！”这就是为什么不用圣火点烛台，而是用烛火来点祭坛的原因。

只有编写这则寓言的人会揭示出其中有多少有益的道理。首先，这意味着：你养育的人常常就是你的仇敌。其次，对罪行进行惩罚的不是诸神，而是命运，命运会在预先指定的期限进行报复。第三，任何人都决不应该成为行恶者的同谋。

34. 山羊胡子

当母山羊向朱庇特讨到胡子时，公山羊们发牢骚说，婆娘们已把它们的优点占为己有。朱庇特回答公山羊们：“让她们佩着赏赐给你们的装饰品去白吹嘘吧，反正她们已失去了你们的力量。”

这个故事教导我们：用不着害怕衣服穿得和我们相像，却缺少勇气的那种人。

35. 狐狸和龙

狐狸在替自己挖洞穴，从一条很深的通道朝土里钻，并抵达了龙的栖身之处，后者正躲在山洞里看守着宝藏。看到龙后，狐狸

说：“首先请原谅我的冒昧闯入。其次，我要请求，——你知道我并不需要金子，——请你行个好，告诉我，你认为干这件事有什么好处？你在一片漆黑中长期不眠，得到的是什么奖赏？”“一点奖赏也没有，”龙回答，“是朱庇特命令我这么做的。”“就是说，你自己不利用它，也不让别人利用它？”“是的，命运就是这样。”“我要像对自己人似地对你说，你可别发火：谁这样活着，谁一生下来就触怒了诸神。”



狐狸和龙

准备追随祖先而离去时，你干吗要盲目地折磨自己那可怜的靈魂？说吧，吝啬鬼，你的继承人会有乐趣吗！你自己舍不得吃，舍不得给神上神香，竖琴的琴声不会使你感到高兴，优美的长笛声使你感到刺耳，你在进餐时一阵阵地呻吟，你让财富按平方级数增加，你以自己的肮脏的誓言折磨诸神，你甚至舍不得花钱安葬自己，不愿意与利比提娜分享钱财呀！

36. 西莫尼德

有学问的男人总是学富五车的。

卓越的民歌作者西莫尼德希望摆脱困苦的生活，决定走遍亚洲城市，替胜利者唱赞美歌以谋取报酬。用这种方法搞到一批财产后，他就想乘船从海上返回故乡——据说他出生在基奥斯岛上。但是，他乘

的那条船在大海里因风浪吹打快要散架了。一些人则把珍宝藏起来，另一些人藏起钱财，以便作生活补贴。有个人问：“西莫尼德，你的财产到底在哪里呢？”他回答：“我的全部财产都同我在一起。”当时只有为数不多的几个人得救，而舍不得放弃行李的人都淹死了。后来强盗袭来了，把得救的人都洗劫一空，让他们光着身子离开。遭殃的人们向最近的一座城市——古老的克拉佐梅内走去。这里有一个研究科学的人不止一次读过西莫尼德的诗，早在异乡对作者崇拜不已。他从谈吐中认出了作者，十分高兴地把 he 叫到自己的家里，并慷慨地把衣服、钱和奴仆赠送给他。其他人却都靠人周济活着。有一次，西莫尼德遇到他们说：“正如你们所看到的，我的财产都同我在一起，而你们替自己积蓄下来的一切东西都已不复存在了。”

37. 蚂蚁和苍蝇

蚂蚁和苍蝇在进行一场激烈的争论：它俩中哪一个好。苍蝇先说：“与我相比，你有什么出众的地方？我停在供品上吃献给诸神吃的食物，我可以进入所有的神殿，可以走到所有的供台边上去，只要我愿意，我可以停在皇帝的头上，可以享受忠诚的妻子们的纯洁的亲吻。我什么事也不干，却活得很满意。乡巴佬，你懂得这些吗！”

“当然，与诸神共同进餐是一种荣誉，但是只有在叫你去赴宴，而不是在诅咒你的时候才是一种荣誉。你呆在供台上，直到被赶走为止；提起皇帝的头和妻子们的嘴唇时，你是在夸耀那种不提为妙的事。你不干活，在贫困时你就会束手无策。我在储存过冬粮食时看到你在墙角旁吃屎。夏天你戏弄我，而冬天你就一声不吭，你会冷得缩成一团死去。而我将舒适地躲在自己富裕的家里。这就是我对你的傲气的回答。”

这则寓言教导我们要看清炫耀假尊严者与具有真美德者之间的差别。

38. 过路人和强盗

两个战士遇到一个强盗。一个战士逃跑了，另一个战士留下来应战，用强有力的手保护了自己。等到强盗被打死后，胆小鬼才走过

来，拔出剑，然后抛掉斗篷说：“让他过来！我定要给他看看，他袭击了什么人！”刚刚战斗过的那个战士回答他说：“要是你及时用语言来帮助我就好了：听了你的话，我厮杀起来就会更有信心。现在把剑和舌头都收起来，以后再去骗那些不知情的人吧。要知道，我可是亲眼看到你拼命逃跑的情景，我也知道该怎么相信你。”

这里讽刺的这种人在太平无事时看上去似乎很勇敢，一旦大祸临头却胆小如鼠。

39. 秃顶和苍蝇

苍蝇在一个人的秃顶上叮了一口；他朝它猛击一下，却在自己的头上打出了一个包。苍蝇笑着说：“你想要惩处咬人的苍蝇，你将为打我和侮辱我而怎么惩罚你自己呢？”人回答：“我会原谅自己的过错：我知道我打自己是无意的；但是我甚至很乐意花这种代价来打死你这个疯狂地吸人血的卑鄙的坏种。”



过路人和强盗

这则寓言教导我们，对偶然的过失要持宽容态度，但是对故意害人的人应该严加惩罚，这正是我所想的。

40. 驴和骗猪

主人把为康复而许诺的骗猪献给了赫耳库勒斯，并把剩下的大麦

给驴吃。可是驴连碰也没有碰大麦就说道：

“要是不杀死那头被大麦喂养的骗猪的话，我倒是很乐意吃的。”

这则寓言的教训吓着了我，所以我一直在逃避财富的危险性。你或许会反驳：“小偷在享福。”但是有多少小偷被捉住和遭到惩罚了？数一数，你就会发现：这种人多得很。卤莽行为对少数人是有利的，而对大多数人是有利的。

41. 小丑和农夫

偏爱会导致错觉，根据错觉来作判断的那些人在得知真相后定会后悔。

一个富翁准备举办一场豪华的表演比赛，邀请了所有能表演新节目的人，并且定下了奖金数额。所有的行家里手都来参加比赛了；他们中间有一个小丑是以说俏皮话而出名的，他说，他要表演一个从未有人看到过的节目。消息传开后，整座城里的人都急匆匆地赶到剧场里来，座位不够好奇的观众们坐了。瞧，小丑在舞台上亮相了，只有他一人，没有任何道具，没有任何人的帮助，他在观众的静静等待中突然把斗篷套在自己头上，惟妙惟肖地像小猪一样尖叫了起来，以至于大家都断定，他身上藏着一只小猪，并叫他把斗篷抖一下。一看到里面什么也没有，大家就以褒奖的欢呼声和热烈的掌声送高明的艺术家下台。这时立即有一个农夫大声叫了起来：“我叫得比他更像！”他毛遂自荐，要在第二天更巧妙地表演同一个节目。观众更多了。不过大家预先期待着要看的已经不是表演场面，而是取笑的对象。两个人都要上场了。小丑先表演，像小猪一样哼哼地叫了一阵，赢得了掌声和欢呼声。农夫上场了，装出一副身上仿佛藏着一只小猪的样子（他真的带着一只小丑所没有的小猪），偷偷地揪了一下被藏起来的小猪的耳朵，小猪顿时用天生的嗓子尖叫起来。人们大声说，小丑叫起来要像得多，反而要把农夫赶走。农夫从怀里掏出小猪——可耻的错误看法的揭发者，并说：“这就是你们评判的见证人！”

42. 秃顶和秃子

一个秃子在大街上捡到了一把梳子。一个也是秃顶的朋友跑到他

跟前大声说：“说妥啦！凡是捡到的东西都是共同的财产！”秃子把捡到的梳子拿给他看，并说：“诸神是赏识我们的，但是命运嫉妒我们——正如常言所说的那样，我们找到的不是宝物，而是煤炭。”凡是大失所望的人都会这样抱怨的。

43. 公牛和牛犊

一头公牛被自己爱犊人的鬣毛卡在小门里，一头牛犊指点它该如何转身。公牛却对它说：“闭嘴，我在你出生前就知道这一点了。”

记住这个故事，别去教有学问的人。

44. 狗、野猪和猎人

一只被训练成能疾驰如飞的狗曾多次使主人感到满意，可是因年老而开始变得无力了。有一次，它被放出去捕捉一只野猪。它咬住了野猪的一只耳朵，但因牙齿松动却让野猪逃走了。猎人感到很气愤，骂了它一顿。老狗回答：“给你造成麻烦的不是我的精神状态，而是我的力量。你在骂我现在的表现的同时，应该称赞我过去的表现。”

45. 猴子和狐狸

猴子央求狐狸给它一截尾巴，好让它用来遮挡光秃秃的屁股。“就算我的尾巴长得更长，”恶毒的狐狸回答，“我也宁愿让它沾满刺和污泥，而不愿意为你牺牲一小部分。”

46. 墨耳库里乌斯与两个女人

有一次，墨耳库里乌斯去看望两个女人，但是受到了肮脏和不客气的接待。其中的一个女人在哄摇篮里的儿子，另一个女人在干淫荡的勾当。为了正确地感谢她们，他在离开时从门口这么对她们说：

“神就在你们面前，无论你们要什么，他都会立刻给你们。”那位母亲哀求的是，希望能尽快看到儿子长成个有胡子的人，另一个女人哀求的是，希望无论她碰谁一下，谁就会跟着她走。墨耳库里乌斯飞走了，两个女人也进屋去了。可是摇篮里却传来了一个长胡子的婴

儿的哭声。荡妇看到这个情况哈哈大笑起来，笑得连鼻孔也堵住了。她捏住鼻子，想擤一擤鼻涕，可是鼻子却紧跟着她的手伸长到快要拖至地上了。她在讥笑的同时，自己也变成了被取笑的对象。

47. 伊索和作家

一位诗人把可笑地吹捧自己的诗作读给伊索听，想听听伊索的意见，他问道：“这里没有过多的傲气吧？我相信我的才能不是没有道理吧？”伊索听了拙劣的诗作后，感到很郁闷，并说：“你自己给自己唱赞歌，这是对的，因为你再也不可能从任何人那儿听到这种赞美之词了。”

48. 伟大的庞培和他的战士

伟大的庞培的军队里有一个战士，他有迷人的嗓音、肥大的屁股和东倒西歪的步态，因此被视为臭名昭彰的好色之徒。有一天夜里，他袭击了庞培的辎重车队，夺走了驮着金银的骡子。这一消息传开了，他被押送到执政官的帐篷里去受审。庞培问他：“战友，你竟敢抢劫我的东西吗？”战士朝一只手上吐了一口唾沫，并用自己的手指把它蹭掉，然后说：“如果我看到过什么，或碰过什么，那就让我的眼睛瞎了吧。”心地忠厚的庞培并不认为他会干出如此无耻的勾当，为了不使兵营蒙羞，就把他赶走了。不久，敌军中的一个战士向罗马人挑战。谁也不敢应战，长官们都在窃窃私语。我们那个貌似好色之徒、长得像战神玛尔斯般强壮的战士走到端坐在高位上的庞培跟前，说：“能让我去吗？”狂怒的庞培命令他滚出去。这时候，庞培的一个随从说：“相信命运女神福尔图娜，让他去试试吧，让他去要比让最厉害的男人去好，因为后者的死亡会使人家有理由非难我们。”庞培同意了，于是让那个战士去应战。令众人吃惊的是，他竟然很快就砍下敌人的脑袋，得胜回来了。于是庞培就说：“我很乐意赐给你一顶你所应得的桂冠，因为你维护了罗马的荣誉，但是，要说不是你抢劫了我的财产，那就让我的眼睛瞎了吧！（他就是这样模仿战士的卑鄙誓言的）”

49. 朱诺、维纳斯和母鸡

朱诺在夸耀自己纯洁无瑕，维纳斯没有去顶撞她，而是打趣地肯定说，没有人可与她相比。据传说，她这样问一只母鸡：“请问，要吃许多东西才能使你感到饱吗？”母鸡回答：“随便给多少就够了，只要我的爪子有东西可抓就行。”“假如没东西可抓，一袋麦子够吗？”“那还用问，甚至太多了，只要允许抓挠就行了。”“如果不让你抓挠，你会要多少东西呢？”这时母鸡就露出了本性：“哪怕给我一粮仓谷物，我也不会停止抓挠的。”

据说，朱诺笑了一笑，因为维纳斯以母鸡引申出女人。

50. 一家之长和伊索

一家之长有个天不怕，地不怕的儿子，他避开父亲的眼睛，残酷地殴打奴隶，并随意发泄青春活力。那时候，伊索就对那个父亲说：“人们把一头小公牛与一头老公牛套在一起。老牛以自己年老无力为借口，不愿意背着沉甸甸的牛轭行走。农夫对它说：‘你没什么可害怕的，你不要当雇工，而要当驯养员，训练那些用角和蹄子攻击大家的家伙。’因此，如果你不看管住儿子，也不用柔情去约束住他的狂暴劲，那就当心给家里招来祸害。”治好狂暴性格的良方就在于柔情之中。

51. 伊索和获胜的战士

弗利基亚的智者看到一个战士在比赛获胜后夸起了海口，就开口问道：“你的对手比你厉害吗？”“别废话，”战士回答，“我的力量比他大得多。”伊索对他说：“笨蛋，你是个强者，战胜一个弱者，你凭什么获得荣誉呢？假如你战胜了一个最厉害的对手，以此来自夸，那就是另一回事了。”

52. 毛驴和竖琴

毛驴看到草地上有一把竖琴，就用蹄子碰了一下琴弦。琴弦响了

起来。“真的是一样好东西，糟糕的是我摆弄不了它。假如一个老练一点的能手找到它的话，就能用它奏出美妙的歌曲，令人折服。”
才能常常就是这样毁于灾难。

53. 寡妇和战士

一个妻子过门不久就死了丈夫。她无法忘掉死者，住在坟墓里过着可怜的生活，并以此赢得了贞洁女人的声誉。当时朱庇特的神庙遭盗，渎神者们被吊在十字架上处死。为了不让任何人放下被处决者的尸体，人们把战士们派到那个女人隐居的那个坟墓附近去看守十字架。一名战士口渴难熬，夜里去向女仆讨水喝，后者那时正好在帮助自己的太太入睡（女主人做痛苦的彻夜祈祷，以此来折磨自己，直到半夜才会躺下睡觉）。

战士透过房门看到了毫不做作的女人，看到了一张痛苦而美丽的脸，他的心醉了，熊熊燃烧起来，因可望不可即而欲火中烧。

狡猾的战士千方百计地找借口，频繁地同寡妇见面。她为每天不断的亲密接触所折服，越来越听命于客人，不久，他们就确立了亲密关系。有一天，尽职的看守在同她一起过夜时，将一个十字架上缺少了一具尸体的事告诉了寡妇。“别害怕，”这位圣女说。她把丈夫的尸体拿出来钉在十字架上，使战士免遭惩罚。虔诚就这样变成了卑鄙。

54. 富求婚者和穷求婚者

有两个小伙子向一个姑娘求婚，财富战胜了美貌和出身。当定好的婚礼日期来临时，失意的恋人无法摆脱悲伤，就到一个小花园里去排遣寂寞。花园附近就是那个有钱的小伙子准备从母亲手里迎娶未婚妻的那幢别墅，因为城里的房子他觉得有点小。人群跑拢来，迎亲的队伍在行进，婚姻之神许墨奈俄斯捧出婚礼的火把。

人们在大门口看到一头以前常为穷小伙子干活的小毛驴，它立即就被牵到姑娘跟前，免得她娇嫩的双腿因赶路而劳累。

出于爱神维纳斯的慈悲，天空突然刮起大风，雷声隆隆，密密的乌云使白天变成了黑夜；眼前一片漆黑，下起了可怕的冰雹，驱散了忐忑不安的同行者，迫使大家各自逃命。

与此同时，毛驴跑到熟悉的屋顶下面，用响亮的叫声通报了自己的到来。奴隶们跑出来，看到一位美丽的姑娘，感到很惊奇，并急忙向主人报告。

主人和为数不多的朋友们围桌而坐，拼命想用酒来浇灭失恋的忧愁。听到消息后，他高兴地跳起来，并在酒神巴克科斯和维纳斯的激励下，在同龄人的赞许下举行了婚礼。

姑娘的父母亲通过宣读公文的官员在寻找女儿；丈夫因失去年轻的妻子而伤心。但是，得知事情的经过后，民众都承认他们的婚姻是合乎神意的。

55. 伊索和女主人

伊索在一个极难看的女人家里当差，这个女人整天都在用美肤粉、丝绸、珍珠、银子和金子装饰自己，但还是没人愿意碰她一下。“允许我说话吗？”他问。她说：“说吧。”“我认为，你最好把饰物都分掉。”“依你之见，不打扮，我也是个美女吗？”“恰恰相反，你要用饰物去取得情人的欢心。”“你的双肋定将为你受过的！”她对他说，并下令用扫帚抽打多嘴的伊索。过了不久，人家向丑女人报告，有人偷走了一只昂贵的手镯。她怒火中烧，召集起仆人，并对他们说，如果他们不坦白，她就要鞭打他们。伊索却说：“你去威胁别人吧，你是骗不了我的。我就是因为说了真话才挨打的。”

56. 公鸡和抬轿的公猫们

公猫们给一只公鸡当轿夫。看到公鸡傲慢地坐在轿子里，狐狸说：“我劝你提防诡计：要是看一眼它们的嘴脸，你就会想到，它们抬的是虏获物，而不是轿子。”

.....

等到凶残的轿夫感到饥饿时，它们就一起把主人撕烂了。

57. 伊索和逃奴

一个奴隶从严厉的主人家里逃了出来，遇到了相识的伊索。“你害

怕什么？”“我会讲给你听的，父亲，你真的无愧于这个称号，因为你会倾听每个人的抱怨。我挨打的次数很多，给我吃的东西却很少；不给我路上吃的口粮就赶我到别墅去；家里设宴——就让我整夜整夜地站着，做客去——就让我在寒风中睡到天亮。我白发苍苍，早该获得自由。请相信，假如我有什么过错的话，我就不会抱怨了。我一直挨饿，一直在忍受主人的虐待。这就是我决定逃走的原因（还有很多别的原因）。”“就是说，”伊索说，“你没有做过坏事就得经受这种苦难吗？要是犯了过错——他们又会怎么对付你呢？”这话使逃奴放弃了逃跑的计划。

58. 饿熊

当一头熊没东西可吃时，它就会跑出森林，跑到海边，并抱住石头投入水中。当虾咬住它那毛茸茸的大腿时，它就把海中的虏获物拖到岸上，把它们从腿上抖落下来，饱吃一顿。

这说明笨蛋挨饿也会变聪明。

59. 旅人和大乌鸦

一个旅人在无路的田野上行走。听到一声“你好！”他停下了脚步，但是由于没看到任何人，他就继续赶路。又听到一声神秘的问候，他又停下来，开始四下寻找他该向其回答一声问候的那个人。他磨磨蹭蹭地打量着四方，浪费了够走好几里路的时间，突然出现了一只大乌鸦，它一面在他上空盘旋，一面叫道：“你好！”受愚弄的旅人说：“可恶的鸟，但愿你死掉。我急着赶路，而你却在耽搁我的时间。”

60. 蛇和蜥蜴

有一次，蛇扑向蜥蜴，并且张开了贪婪的大嘴，但是蜥蜴抓起横在旁边的一根树枝，把它横着放进了蛇嘴，巧妙地撑住蛇的双颌，蛇只好放走了虏获物。

61. 奴隶和主人

一个不中用的奴隶勾引了主人的妻子，这件事大家都很清楚，当他骂苏格拉底时，后者这样回答：“你为不需要你的人喜欢你而感到高兴；倒霉的是，需要你的人并不喜欢你。”

62. 艺妓和少年

一名艺妓狡猾地引诱一个少年，后者尽管多次受骗，还是会很乐意地屈从于诱惑。艺妓说：“即使大家争先恐后地送我礼物，对我来说却只有你一个人最可爱。”少年记起自己多次遭愚弄的事，就说：“亲爱的，我很高兴听到这话：你的话是阴险的，但你的声音却是悦耳动听的。”

63. 螟蛾和胡蜂

一只螟蛾远远看到胡蜂，就低声说：“可恶的命运啊！在我咽气之前，我在集会时能说会道，在作战时英勇无畏，在各种技艺上都是第一流的能手。可是现在我算什么东西？一颗轻盈的会飞的尘埃呀！而你呢，你像是一头能负重的骡子，现在你能用刺蜇伤任何人。”胡蜂给了它一个最恰当的回答：“别翻老账了，好汉不提当年勇。”

64. 两只公鸡和鹰

一只公鸡与另一只公鸡多次恶斗，它决定找鹰来当法官，希望鹰看到它的同伴后立刻会把后者撕烂。但是它们一到达鹰的法院，鹰恰恰就立刻抓住了控诉的那只公鸡。公鸡大叫道：“放开我吧！你的猎物不是我，而是逃跑的那个呀！”鹰回答：“不对，你决计逃不出我的爪子。你想危害别人，你自己也定会公平地死去。”

故事针对那些想要作恶却又不知道自己也将因此而丧命的人。

65. 蜗牛和镜子

蜗牛找到一面被人丢弃的镜子，看到镜子明亮的光泽后，感到异

常高兴。它爬到镜子上，想把镜子舔得更光洁，但是它的吻并未让镜子变得更干净，而只是用肮脏的唾沫把它弄脏了。猴子看到这令人恶心的一幕说：“谁自取其辱，谁就应有这么可鄙的遭遇。”

这则寓言是说给那些同蠢人和坏蛋混在一起的女人听的。

66. 狮子和牧人

狮子在森林里溜达时一只脚上扎进了刺，于是它摇摆着尾巴朝牧人走去。“别害怕，”狮子说，“帮帮我的脚，我现在不是在觅食，而是在找医生。”说完便把一只脚爪抬起来搭在牧人的膝盖上。牧人替它拔出了刺，狮子回到森林里去了。后来牧人在一次聚会游戏时因莫须有的罪名被扔出去喂野兽。瞧，那头狮子恰恰就在扑过来的猛兽中间，认出给自己治病的人后，它又一次将一只脚爪抬起来搭在牧人的膝盖上。人们大感惊奇。牧人述说了一切经过，这消息传到了执政官的耳朵里，他就下令：赦免狮子，因为它温柔有情，而且要把牧人送回到父母亲身边去。

67. 蚊子和公牛

一只蚊子要与公牛比力气，大家都来看热闹。这时小蚊子就对公牛说：“你接受我的挑战——也就是说你承认我这个小东西是与你平等的，这对我来说就足够了。”它说完立即展翅飞走了，毫不理会公牛的空洞威胁，并嘲笑了看热闹的人群。假如公牛想到自己长得多么强壮有力，它就会因对手如此渺小而感到羞愧，并且也不会去满足对手的虚荣心了。

与不配相提并论的人比高低，自己定会丧失名誉。

68. 马和毛驴

一匹马很骄傲，浑身挂满了光灿灿的搭扣。它遇到一只因驮着许多重物而疲惫不堪的毛驴；毛驴在给马让路时，耽搁了一会儿，马就威胁说：“真该用蹄子狠狠地踢你！”毛驴没有作声，只是默默地向诸神做了祈祷。但是，马不久就因奔跑过度而受了内伤，被驱赶到村里

去拉货。看到它驮着重物的狼狈相，驴就嘲笑它说：“既然那些豪华的搭扣没有使你摆脱这种窘况，你又干吗要它们呢？”

让鄙视不幸者的幸运儿记住，谁也不知道自己的幸福日子将会怎样告终。

69. 猴子和两个旅人

一个老实人和一个好说谎的人在路上行走，他们走到了一群猴子旁边。一只猴子，即猴中之王，命令立即抓住旅人，以便查明他们会把它当作什么。它像皇帝似的坐在一张宝座上，让其他猴子全都像侍从那样站在左右两边，以便让人觉得许许多多的人都在侍候一个重要的首领。它这么问押到面前的旅人：“我是什么人？”“统治者！”好说谎的人回答。“站在我面前的是些什么人？”“你的达官贵人，你的随从。”猴子听了这一番谎言感到很得意，就下令送礼物给说谎的旅人。老实人心里在寻思：“既然这个说谎的人得到了这样的奖赏，那么要是我说出所有的真相，就肯定会得到多得多的奖赏。”猴王对老实人说：“你也说说吧，我和所有站在这里的人是什么人？”习惯于只说实话的那个人回答：“我发誓，你是猴子，站在你周围的也是一样的猴子。”听了这句真话，猴王立即就下达了一道命令——用爪子和利牙把他撕碎。

情况就是这样，欺骗和狡猾会受到人们尊敬，而诚实和真话会遭到最卑劣的人的迫害。

70. 鹤、鹅和老鹰

一只鹤走到熟悉的河边，看到一只鹅在碧波中戏水，于是开口问道：“你在干什么？”鹅回答说：“我们在这里的淤泥里边觅食边躲避凶猛的老鹰。”鹤听了这话后说：“我比老鹰更厉害！让我们做个朋友吧，你很快就会相信，你再也不会受到猛兽的伤害。”鹅相信了这个保护者，成了鹤的朋友和同伴。有一次，它和鹤一起来到了野外，老鹰立即就从空中扑下来，用贪婪的利爪抓住了鹅。鹤发出徒劳无益的呻吟声，奄奄一息的鹅对它说：“谁相信这种可怜巴巴的保护者，谁就会死得更惨。”

许多人就是这样徒劳地向那些无力给予帮助的人寻求帮助。

71. 马和毛驴

一头毛驴向一匹马讨一点燕麦。马说：“出于我应有的慷慨本性，我倒是乐意给你的。但是，你瞧，晚上我们就要回畜栏了，到那时我会分给你好大一袋谷子的。”毛驴回答它：“现在你连一点都不肯给，那时难道你还肯给更多的东西吗？”

凡是在小事上很吝啬的人，许诺起来倒是很慷慨的。

72. 小山羊和狼

年轻人顺从和听命于父母之言是值得夸奖和有益的。

母山羊在准备离家到牧场上去时，认真地叮嘱小山羊，叫它无论谁来也不要开门，因为附近有野兽在奔走觅食。母山羊走了。不久，果真来了一条狼。狼装出母山羊的声音说：

“开门吧，我是你的母亲，给你带来了满满一乳房奶。”

小山羊朝门缝里看了看，回答说：

“尽管我听到的是母亲的声音，可我看到的却是一只凶恶的狼。你是阴险狡猾的骗子：你装扮成我的母亲，是要咬死我。我独自在家母亲不放心，她根据亲身经验提醒过我了。”

73. 狮王和猴子

凡是惩罚沉默者的地方也会惩罚健谈者。

狮子自封为兽王，想要以公正而驰名，就决定放弃原先的习惯，安于粗茶淡饭，一丝不苟地遵守自己定的法规。当它的克制心理动摇时，它克制不了自己的本性，便把野兽们带到一旁，开口问，它口里有没有臭味？无论它们回答它什么话，不管是谎话，还是真话，它都会把回答者抓起来撕个稀巴烂。就这样杀死了许多野兽后，它对猴子说：“嘴里没有臭气吗？”猴子回答：“一点也没有，你呼出的真的是祭坛上的神香的香味。”狮子不好意思处死谄媚者，但心里却怀着一个狡猾的报复计划：它装作有病，招来医生。医生问它哪儿痛和想怎么

治疗，听了听脉搏，但是毫无成效。由于没有更好的办法，医生就建议它吃一点不常吃的食物，还说大王们为了康复，可以为所欲为。狮子说：“要说有什么东西是我没尝过的，那就是猴子。它的味道怎么样？”它刚一说完，大伙立刻就抓住谄媚者，把它送到狮王面前，狮王立刻把它撕烂了。

74. 公绵羊和肉商

人心不齐，灾难自来——这则寓言说的就是这个道理。

一个卖肉的屠夫潜入一群公绵羊中，但是那些公绵羊仿佛没有发现他似的，甚至在看到他拖走它们中的一只，并用致命的手把它宰杀时，它们也毫不惊慌，反而这样说：

“他没有碰我，也没有碰你，让他把这只公绵羊拖走吧。”屠夫就这样依次把所有的公绵羊一只一只都拖走了，直到剩下最后一只为止。最后一只公绵羊看到要轮到自已了，便说：“我们一个一个都被杀死了，活该，因为我们互不关心——在你第一次到我们这一长角的畜群里来的时候，没有从四面八方逼过来抵你。”

从这则寓言中可以看到：歹徒会一一杀死所有不肯奋起自卫的人。

75. 剑和旅人

作恶多端必自毙。

一个旅人发现一把埋在尘土中的剑。“谁把你毁了，”他问地上的剑。剑回答：“一个人毁了我，而我却毁了无数个人。”

76. 仙鹤、乌鸦和农夫

一只仙鹤和一只乌鸦达成协议：仙鹤保护乌鸦免遭其他飞禽的侵害，乌鸦为仙鹤预测未来。它们开始经常飞到农田上去连根啄食农夫播种的种子长出的幼芽，农田的主人看到这种情况后感到很伤心，就对孩子说：“给我一块石头！”乌鸦警告了仙鹤，它们变得更小心了。第二天，乌鸦又听到农夫在讨石头，于是又警告了仙鹤，好让它免遭

灾难。农夫料到乌鸦很机智，便对孩子说：“当我说‘给我一块肉’时，你就递一块石头给我。”父子俩来到田里后，农夫吩咐孩子给他一块肉，孩子递给他一块石头。他用这块石头击中了仙鹤，砸断了它的腿。受伤的仙鹤对乌鸦说：“你那绝妙的远见到底在哪里呢？你为什么不预先警告我会发生这种事？”乌鸦回答：“我的智慧在这里是毫无用处的，错全错在言行不一的那些坏人的阴谋诡计上。”

有些人以各种诺言迷惑无辜的人们，结果往往使他们受到伤害。

77. 猫头鹰、猫和老鼠

猫头鹰请求猫背上它，好让它们一起去找老鼠，并通过谈话引诱老鼠。猫把猫头鹰送到老鼠家门口。猫头鹰请猫召唤老鼠，猫照办了。老鼠听到它的声音，跑到门口问道：“你们在找什么东西？打听什么事？”它们却回答：“我们想与你说说话。”老鼠明白，它们图谋对它行恶，便说：“猫，我的女主人，你真该死，还有骑在你背上的那个家伙、你们的全家、儿子、女儿以及你们所有的亲人全都该死！你们来这里没安好心，离开这里也绝不会有好结果！”

这则寓言说明，谁不能与敌人巧妙地谈话，谁就会替自己树敌，还会引起与亲人的不和。

78. 秃子和园丁

秃子请求当园丁的邻居给他几个甜瓜。园丁讥笑他说：“滚开，秃子！滚开，秃子！我不会把我的甜瓜给你的，因为你是个粗野的家伙！但愿你的秃顶无论是在夏天还是在冬天都有毛病！但愿牛虻和苍蝇都会叮你的额头，吸取你秃顶里的血，并在上面拉屎！”秃顶发怒了，一手拔出剑，一手揪住园丁的头发，想要杀死他。园丁捡起一只甜瓜，用它狠击秃子的额头。结果是秃子更厉害，他砍下了园丁的脑袋。

这则寓言谴责那些在人家有求于他时不仅什么也不肯给，而且还不肯听从好言好语和劝说的人。

79. 山鹑和狐狸

狐狸走到栖息在高处的山鹑跟前，对他说：“哎呀，你长得多漂亮！你的腿就像蔷薇，你的喙就像珊瑚石。但是假如你闭眼睡觉，那你就显得更漂亮。”山鹑相信了它的话，闭上了眼睛，狐狸立即就抓住了它。山鹑边号啕大哭，边断断续续地说：“为了你高明的计谋，我恳求你：先叫我一声名字，然后再把我吃掉吧。”狐狸张开嘴，想叫山鹑的名字，山鹑就从它的嘴里溜走了。狐狸伤心地叫起来：“哎！我干吗要说话呀！”山鹑回答：“哎，既然我一点也不想睡，我干吗要睡觉呀！”

这则寓言讽刺那些可以不说话时却说话，不该睡觉时却睡觉的人。

80. 捕鸟者和鸟儿

无论如何也别忽视聪明人的劝告——这就是这则寓言给我们的教导。

春天，当各种鸟类栖息在叶幕下的鸟巢里欢鸣时，它们看到一个眼里噙着泪水的捕鸟者正在摊开自己的树条，并往树条上涂粘鸟胶。头脑简单的鸟儿们开始互相说道：“我们眼前的那个人多么善良啊！他真富有怜悯心，只要一看到我们，他的眼里就噙满泪水！”但是据说，有一只勇敢的鸟儿了解捕鸟者的一切诡计，它这么说道：“真糟糕！你们这些愚蠢和没头脑的鸟，快逃吧，别上当！听我的话：快点展开你们不知疲倦的双翅飞上自由的天空吧！如果你们想要确认一下，那就远远地观看他在干什么吧，你们会看到：他用自己的骗局捕捉到的鸟儿都会被掐断喉咙或拧断脖子放入他的箩筐。”

这则寓言无疑地证明，一个人的建议能使许多人脱离危险。

81. 乌鸦和鸟儿

乌鸦佯称自己做生日，把鸟儿们请到自己家里来赴宴。出来见过客人后，它亲自关上门，开始一只一只地把它们吃掉了。

这则寓言是写那些想要寻欢作乐，结果去却适得其反的人。

82. 雌鹰和雄鹰

雌鹰忧伤地栖息在雄鹰给它筑好一个巢的一棵树上，雄鹰问它：“你的神情为什么这样忧伤？”雌鹰回答：“我哪能不忧伤，我在替自己寻找一个适当的丈夫，可是却无法找到。”雄鹰对她说：“选我吧：我本来就比你强壮有力，而你也需要这一点。”雌鹰回答它：“你到底能猎捕到什么东西呢？”雄鹰回答：“我甚至不止一次地用爪子抓住鸵鸟并把它吃了。”雌鹰听了这话后安下心来，并选它当了丈夫。婚礼过后，雌鹰就对丈夫说：“去给我们弄一些你答应过的猎物来吧。”雄鹰飞上了天空，给它叼回来一只全身都已腐烂得发软的大田鼠。雌鹰看到这种情况说：“你的承诺就是这样的吗？”雄鹰回答说：“为了尽快地与你结为夫妻，当时就算你要求我做我办不到的事，我也绝不会承认我无法办成那种事！”

这则寓言讽刺那些总想选富人做丈夫，结果却与不中用的人结婚的女人。

巴布里乌斯寓言

Басни Эзопа

1. 神箭手和狮子

一个猎人善于使用弓箭。有一天他到山里去打猎，所有的野兽见了他都吓跑了。只有自恃力量强大的狮子向他挑战。猎人对它说：“别着急，也别去想胜利，先让我的这个信使说说，你将遇到什么事吧。”说完，他站在不远处，准确地射出了一支箭。一支带刺的箭射入了狮子的肚里，狮子吓坏了。狮子跑进密林深处，在那里遇到一只狐狸。狐狸对它说：“停下来，静下心，鼓起勇气来！”而狮子回答它：“别耍滑头，你再也骗不了我啦。既然一个信使就使我这么痛苦，那么派他来的那个人该有多么可怕呀！”

2. 丢失铁锹的农夫

一个农夫有一次在自己葡萄园里掘土时丢失了一把铁锹，便开始在自己的左邻右舍中寻找小偷。大伙儿都不承认，农夫就与他们一起到邻近的一个城市里去，以便到那里让他们发誓——要知道，住在乡下的那些神较为质朴，而真神们住在城里的庙宇里，任何事情都躲避不了他们的目光。农夫们来到了城边，放下肩上的行李袋，开始在城门旁的水池里洗脚，这时一个宣读公告的官吏突然大叫起来：“谁指得出那个把神庙洗劫一空的小偷，就奖给谁一千个德拉克马！”丢失铁锹的农夫就说：“看来，我白来这儿了：神连自己的东西都看不住，还要出钱请凡人帮忙，那么他哪能认得出偷我东西的小偷呀！”

3. 公牛

公牛们企图弄死肉商，因为肉商永远是它们的敌人。有一次，它们聚在一起，磨快自己的角准备搏斗。但是一头一生中戴着牛轭干过不少活的老公牛说：“肉商会用老练的手宰杀我们，能使我们摆脱额外的痛苦。要是我们落到手艺差的那些人手里，他们的努力对我们来说就抵得上死两次。除了肉商外，杀害我们的凶手有的是。”

（摆脱面临的灾难时要小心，千万别让你遭遇到更大的灾难。）

4. 农夫和仙鹤

一群仙鹤老是在一个农夫播种好的田里觅食。农夫手里拿着一只空的投石器，起先这使它们感到很害怕。但是仙鹤发现他从未投出石头，所以又敢在他的田里觅食了。大为恼火的农夫开始投出石头，准确地击中了許多仙鹤。这时候，仙鹤就叫喊着飞散了：“我们飞到俾格米人那儿去吧！即使在他们的荒僻之地也要比在这里更好！看来这个人明白过来了，并从空洞的威胁转入行动了。”

5. 公牛和癞蛤蟆

有一次，公牛到池塘边去饮水，一只蹄子踩死了癞蛤蟆的小儿子。癞蛤蟆母亲外出归来后问孩子们，它们的弟弟在哪儿。“哎呀，它死了。一头四条腿的肥胖的大野兽走过来，把它踩死了。”母亲鼓起肚子问，野兽的个头有这么大吗？但是孩子们却回答：“不必啦，你最好还是别费劲了。请相信，在你变得像那头野兽之前，你就会胀破肚皮的。”

6. 农夫和棕鸟

昴星团落下了，播种的季节到了。一个农夫把自己的种子撒入犁沟，并站着看守庄稼。这时从天空中落下一大群寒鸦和黑色棕鸟。它们吓人地叫唤着在糟蹋庄稼。一个小男孩拿着一只空的投石器来找农夫。父亲刚一说到投石器，鸟儿听到这个熟悉的单词的声音一下子就飞到高空去了。农夫另生一计，把儿子叫到跟前说：“我们应当骗一下狡猾的鸟类，当它们再降临时，你就记住：我将向你要求面包，而你就把装上石头的投石器当面包递给我。”一大群棕鸟又落到庄稼地上来了，听到农夫要面包时，它们没有飞走。可是儿子却把投石器和石头递到了父亲的手里。老人就熟练地击中了儿只鸟的脑袋、腿和翅膀。鸟群惊恐地飞走了。“怎么回事？”仙鹤们遇到它们后问。一只寒鸦便这样回答它们：“仙鹤，请提防人类：他们口是心非！”

（暗藏计谋的人是很危险的）

7. 公牛和毛驴

一个穷农夫将一头毛驴与唯一的一头公牛套在一起耕地。耕完地后农夫开始替它们卸套准备过夜。毛驴问：“谁将把犁杖驮回家去？”公牛回答说：“仍旧是原先把它们驮来的那个家伙。”

8. 猎人和渔夫

一个猎人从山里打猎回来，一个渔夫带着渔网从海上回来。瞧，他们在半路上相遇了。猎人喜欢渔夫捕的鱼，而渔夫则喜欢丰富多彩的林中野禽。两人谈妥后进行了交换，此后开始每天都交换，吃得很满意，直到有一天有人对他们说：“多吃无滋味，你们快点重新吃自己的东西吧。”

9. 兔子和狗

狗把一只兔子赶出了灌木丛，然后就在田野上久久地追赶它，却又无法追上它。迎面走来的牧人说：“尽管它长得小，跑起来却比你快呀！”狗回答：“捕食和逃命，这两者之间是有差别的。”

10. 云雀和它的雏鸟

云雀在地里为自己筑了一个巢，它经常一大早就与一只鸽子斗歌，并在那儿的草地上喂养自己的孩子们，直到它们的翅膀长硬为止。有一天，主人来到自己的田地，看到麦子都已成熟，便说：“我该叫自己的朋友们来收割啦！”听到这话，一只雏鸟对父亲说，应该考虑另找地方了。父亲回答：“我们还有时间：凡是在等朋友的人大概都不会急于动手干活的。”

当麦穗已经开始掉麦粒时，主人又来到了地里，并说，明天他要为自己雇割麦人和捆禾捆的雇工。这时云雀才对孩子们说：“喂，我的孩子们，我们该飞走了：现在主人着手干自己的事了。”

11. 狮子和鹰

鹰飞到狮子跟前，要和它交朋友。“行，这样也好，”狮子回答，“好极了！不过请你先把你的一对翅膀给我作抵押，以便确保你会对我忠心耿耿：如果朋友不在身边，怎么能相信朋友呢？”

12. 狼

狼群中生出了一只凶猛的狼，人家给它取了个绰号叫“狮子”。有了这种荣耀后，它骄傲起来，脱离了狼群，并打算与真正的狮子住在一起。狐狸笑着高声说：“哦，但愿诸神永远也别用这种自高自大来蒙蔽我！在狼群中你真的是狮子，但是在狮子中间你仍是一只狼。”

13. 好客的狮子

狮子想学人的习性，殷勤和友好地把它在自己的山区里所认识的全部野兽中最好的野兽请到自己的宽敞的洞穴里来了。从此以后，各种野兽经常和睦地聚集在它的洞穴里。好客的狮子热情地迎接它们，用好吃的东西招待它们，好客得就像宙斯的法规所嘱咐的那样。他让狐狸成了自己家里的贵宾，并久久地和它进行亲切的谈话；它让猴子站在旁边把肉切开分给客人们吃。如果有新客人来吃饭，它们就会把与狮子在最后一次捕猎所得的那份东西一样多的东西端给它吃，而给狐狸吃的东西则要少一点和差得多。于是狐狸开始故意不吭声，吃饭时也不再拿食物。主人问它：“你为什么不吭声了？用你那聪明的谈吐让我们乐一乐吧，无忧无虑地同我们一起享用我们的饭菜吧。”狐狸回答：“兽王啊，我心里感到十分惶恐不安：可悲的不仅仅是我眼前所看到的一切，而且还有我今后将面临的一切：每天都有新客人来，它们的人数很快就会多得使我一点也吃不到肉了。”狮子笑了笑，然后用大王的口气回答：“你这话责备的不是我，而是猴子。”

14. 狗和人

一个人准备出门时对狗说：“干吗呆望着我？你和我一起去！快做准备吧！”但是狗平心静气地摇了摇尾巴说：“我早已准备好了，是你在磨蹭。”

15. 老鼠和公牛

老鼠在一头强壮的公牛的腿上咬了一口，然后避开愤怒的公牛，溜进墙缝里去了。狂怒的公牛久久地用角撞墙，后来它撞累了，扑通一声倒在墙角下，沉沉地睡着了。老鼠从墙缝里出来，又咬了公牛一口，然后又钻进墙缝。公牛一跃而起，不知该怎么办才好。老鼠却在墙缝里吱吱地说：“看来，并非永远都是强者发威，有时那种温和而又弱小的人也会成为强者。”

16. 绵羊、狗和牧人

一只绵羊责骂牧人：“你剪掉我们的羊毛，把它们收集起来；你挤我们的奶，用它做成奶酪；你的羊群因我的仔畜而增多；而我们却毫无所得：地上找得到什么，我们就吃什么，山坡上干枯的草茎只浸泡在露水下，那儿的草里会有许多汁液吗？此外，你在我们身边养了一条狗，它与你分享食物。”听了这些话后，狗回答：“如果我不和你们同行，你们就不能这么太平地吃草饮水。我一面来回走动，一面敏锐地留心观察着一切情况，不让强盗和动作敏捷的狼袭击你们。”

17. 狐狸和狼

狐狸站在离陷阱不远的地方，反复思考着自己该怎么办才好。狼并不知道狐狸为什么逗留在那里，便对它说：“走上前去拿肉吧！”狐狸回答：“这肉给你吧，我让给你，你可是我最亲密的朋友呀。”狼朝诱饵扑了过去，嘴立即就触及一头悬挂着重物的杠杆，脸上重重地挨了一击。“如果你把这种礼物赠给朋友们，”狼叫了起来，“谁还愿意做你的朋友呢？”

18. 男孩和小偷

一个男孩坐在水井的边沿上哭：他可怜无助地张开嘴，枉然地号啕大哭。狡猾的小偷看到他哭得满脸泪水，便问可怜的小家伙，他遇到了什么倒霉的事？男孩编造了一段故事，说他的绳子断了，满满一

罐金子滑落到井里去了。小偷毫不犹豫地用他不干净的手脱下衣服，赤身裸体直接跳到井底去了。孩子捡起小偷的外套，用它围住自己纤细的脖子，然后就躲进了灌木丛里。受愚弄的小偷脱离危险后，坐在地上，为失去外套而感到伤心。据说，他那悲痛的哭声激怒了诸神，诸神说：“咳，那件被偷走的外套只是给那种会相信清澈的水底似乎真的藏着金子的人的一个教训啊！”